

# Cozy Blissed Series Linear Elektrokamin

## Bedienungsanleitung



42"/50"/60"/72" Wandhängend und Wand-eingefügter Elektrokamin

**AC 220V-240V 50Hz 1650-1850W**

|                |                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>WARNUNG</b> | Lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung, einschließlich aller Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt anschließen oder verwenden. Andernfalls besteht Brand-, Stromschlag- oder schwere Verletzungsgefahr. |
| <b>Achtung</b> | Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für spätere Verwendung auf. Wenn Sie das Produkt verkaufen oder verschenken, legen Sie diese Anleitung bitte bei.                                                        |

**UK**

**CA**



## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE!



### WARNUNG

**Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen befolgt werden, um das Risiko von Feuer, elektrischem Schlag und Verletzungen von Personen zu verringern, einschließlich der folgenden:**

- Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Heizgerät verwenden.
- Diese Heizung ist heiß, wenn sie verwendet wird. Um Verbrennungen zu vermeiden, berühren Sie keine heiße Oberfläche. Falls vorhanden, verwenden Sie Griffe, wenn Sie diese Heizung bewegen. Bewahren Sie brennbare Materialien wie Möbel, Kissen, Bettwäsche, Papiere, Kleidung und Vorhänge mindestens 1 m von der Vorderseite der Heizung entfernt auf und halten Sie sie von den Seiten und von der Rückseite fern. Um eine Überhitzung zu vermeiden, decken Sie die Heizung nicht ab.
- Äußerste Vorsicht ist geboten, wenn eine Heizung in der Nähe von Kindern oder Gebrechlichen verwendet wird und wenn die Heizung in Betrieb und unbeaufsichtigt bleibt.
- Trennen Sie die Heizung immer, wenn sie nicht verwendet wird.
- Betreiben Sie keine Heizung mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder nachdem die Heizung defekt ist, beschädigt in irgendeiner Weise heruntergefallen ist, geben Sie die Heizung zur Untersuchung, elektrischen oder mechanischen Einstellung oder Reparatur an eine autorisierte Serviceeinrichtung zurück.
- Nur für den Innenbereich, nicht für den Außenbereich.
- Diese Heizung ist nicht für den Einsatz in Badezimmern, Waschküchen und ähnlichen Innenräumen vorgesehen. Stellen Sie die Heizung niemals dort auf, wo sie in eine Badewanne oder einen anderen Wasserbehälter fallen könnte.
- Führen Sie kein Kabel unter Teppichboden. Decken Sie die Kordel nicht mit Teppichen, Kufen oder ähnlichen Belägen ab. Ordnen Sie das Kabel vom Verkehrsbereich weg und dort, wo es nicht umgekippt wird.
- Um die Heizung zu trennen, schalten Sie die Regler aus und entfernen Sie dann den Stecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie keine Fremdkörper in eine Belüftungs- oder Abluftöffnung eindringen, da dies einen elektrischen Schlag oder Brand verursachen oder die Heizung beschädigen kann.
- Um einen möglichen Brand zu verhindern, blockieren Sie die Lufteinlässe oder -abluft in keiner Weise. Nicht auf weichen Oberflächen wie einem Bett verwenden, wo viele Öffnungen blockiert werden.
- Eine Heizung hat heiße und lichtbogenförmige oder funkende Teile im Inneren. Verwenden Sie es nicht in Bereichen, in denen Benzin oder brennbare Flüssigkeiten verwendet oder gelagert werden.
- Verwenden Sie dieses Heizgerät nur wie in diesem Handbuch beschrieben. Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, kann zu Feuer, Stromschlag oder Verletzungen von Personen führen.
- DANGER-HIGH Temperaturen können unter bestimmten anormalen Bedingungen erzeugt werden. Verdecken oder verdecken Sie die Vorderseite dieses Heizgeräts nicht teilweise oder vollständig.
- Der Austausch der Lampen sollte nur erfolgen, während die Heizung vom Versorgungskreislauf getrennt ist.
- Dieses Gerät ist nicht für Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in Bezug auf die Verwendung des Geräts unterrichtet. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- ACHTUNG: Um eine Gefahr durch versehentliches Zurücksetzen der thermischen Abschaltung zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht über ein externes Schaltgerät, wie z.B. eine Zeitschaltuhr, versorgt oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig vom Versorgungsunternehmen ein- und ausgeschaltet wird.

## Vorbereitung

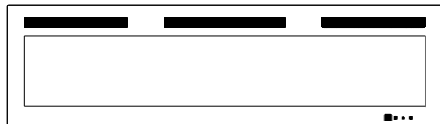
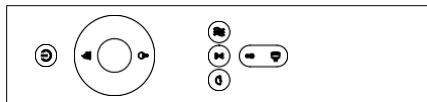
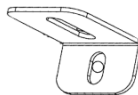
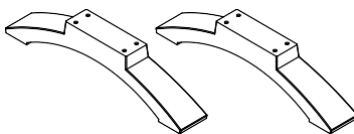


Dieses Produkt enthält eine GLAS-Scheibe. Seien Sie beim Umgang mit Glas stets äußerst vorsichtig. Andernfalls kann es zu Verletzungen oder Sachschäden kommen.

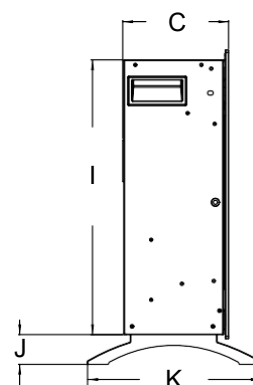
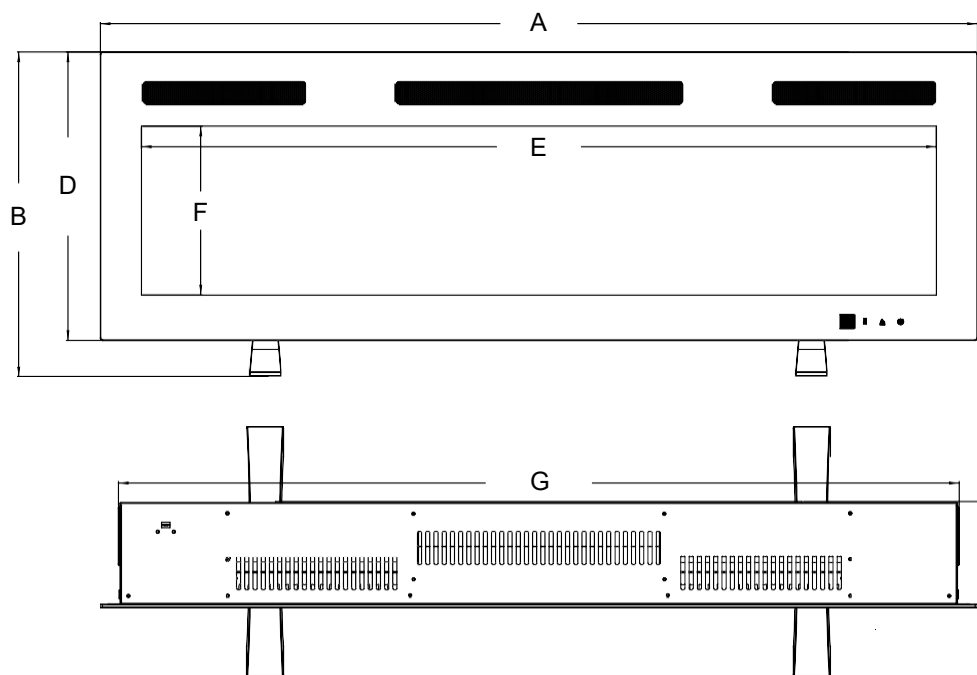
Nehmen Sie alle Teile und Beschläge aus dem Karton und legen Sie sie auf eine saubere, weiche und trockene Oberfläche. Die Teile und Montageschritte sind für die Wandmontage oder den Einbau in die Wand gruppiert. Überprüfen Sie die Teileliste auf Vollständigkeit. Entsorgen Sie Verpackungsmaterialien ordnungsgemäß. Bitte recyceln Sie diese, wann immer möglich.

Sie benötigen folgende Werkzeuge (nicht im Lieferumfang enthalten): Kreuzschlitzschraubendreher, Balkenfinder, Wasserwaage, Maßband, Bohrmaschine, 1/4-Zoll-Holzbohrer, Hammer.

## Teile

|                                                                                                       |                                                                                                               |                                                                                                              |                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>A – Kamin</b> | <br><b>B – Holzschraube</b>  |                                                                                                              | <br><b>C – Trockenbaudübel</b>  |
|                                                                                                       | <br><b>D- Fernbedienung</b> |                                                                                                              | <br><b>E - Metall-L-Winkel</b> |
|                                                                                                       | <br><b>F-Kristalle</b>     | <br><b>G - Holzstücke</b> | <br><b>H - Füße</b>           |

# Spezifikationen und Abmessungen



**Produktabmessungen (mm)**

| Modell Nummer | A               | B              | C             | D                 | E                  | F                | G                  | H                | I                 | J               | K                 |
|---------------|-----------------|----------------|---------------|-------------------|--------------------|------------------|--------------------|------------------|-------------------|-----------------|-------------------|
| BEF-42WM03E   | 42"<br>[1067mm] | 16"<br>[405mm] | 5"<br>[128mm] | 13.78"<br>[350mm] | 38.07"<br>[967mm]  | 8.07"<br>[205mm] | 40.24"<br>[1022mm] | 4.88"<br>[124mm] | 13.11"<br>[333mm] | 2.36"<br>[60mm] | 11.42"<br>[290mm] |
| BEF-50WM03E   | 50"<br>[1270mm] | 16"<br>[405mm] | 5"<br>[128mm] | 13.78"<br>[350mm] | 46.06"<br>[1170mm] | 8.07"<br>[205mm] | 48.23"<br>[1225mm] | 4.88"<br>[124mm] | 13.11"<br>[333mm] | 2.36"<br>[60mm] | 11.42"<br>[290mm] |
| BEF-60WM03E   | 60"<br>[1524mm] | 16"<br>[405mm] | 5"<br>[128mm] | 13.78"<br>[350mm] | 56.06"<br>[1424mm] | 8.07"<br>[205mm] | 58.23"<br>[1479mm] | 4.88"<br>[124mm] | 13.11"<br>[333mm] | 2.36"<br>[60mm] | 11.42"<br>[290mm] |
| BEF-72WM03E   | 72"<br>[1828mm] | 16"<br>[405mm] | 5"<br>[128mm] | 13.78"<br>[350mm] | 68.03"<br>[1728mm] | 8.07"<br>[205mm] | 70.2"<br>[1783mm]  | 4.88"<br>[124mm] | 13.11"<br>[333mm] | 2.36"<br>[60mm] | 11.42"<br>[290mm] |

# Installation und Montage

Dieses Gerät ist für die Unterputz- oder Wandmontage vorgesehen. Wählen Sie einen geeigneten, feuchtigkeitsgeschützten Standort, der sich in der Nähe von Vorhängen, Möbeln und stark frequentierten Bereichen befindet.

HINWEIS: Beachten Sie alle nationalen und lokalen Elektrovorschriften. Der Elektrokamin wird mit dem mitgelieferten Netzstecker geliefert.

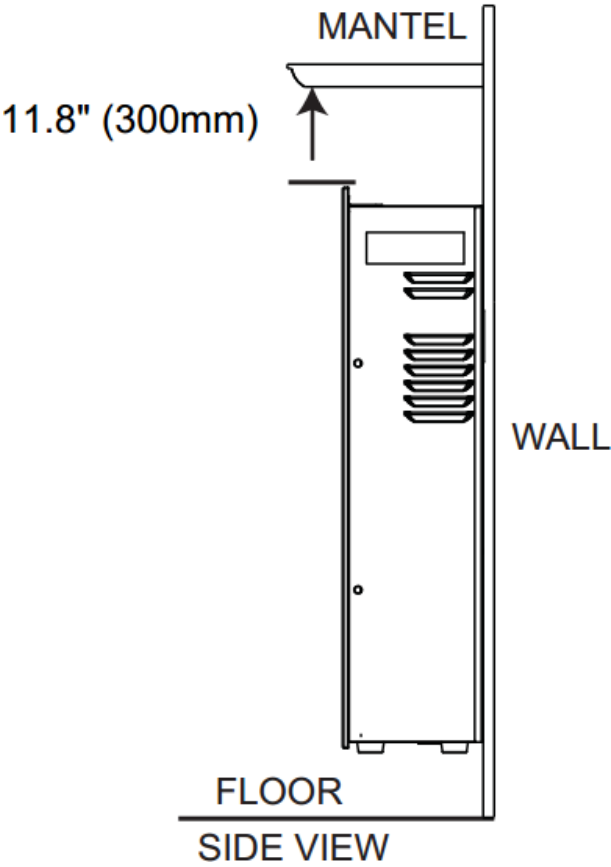
## Mindestabstand zu brennbaren Stoffen

| Die Messungen erfolgen von der Glasfront aus. |    |       |                          |
|-----------------------------------------------|----|-------|--------------------------|
| Boden Seite                                   | 0" | Oben  | 11.8" (300mm) to mantel  |
| Rückwand                                      | 0" | Oben  | 11.8" (300mm) to ceiling |
|                                               | 0" | Front | 36" (914mm)              |

## MINDESTABSTAND ZUM KAMINNIEDERSTAND

Warnung

WENN SIE FARBE ODER LACK ZUR FINISHING DES KAMINKAMINS VERWENDEN, MUSS DIE FARBE ODER DER LACK HITZEBESTÄNDIG SEIN, UM VERFÄRBUNGEN ZU VERMEIDEN.



# Wandeinbau Vorinstallation / Rohbau

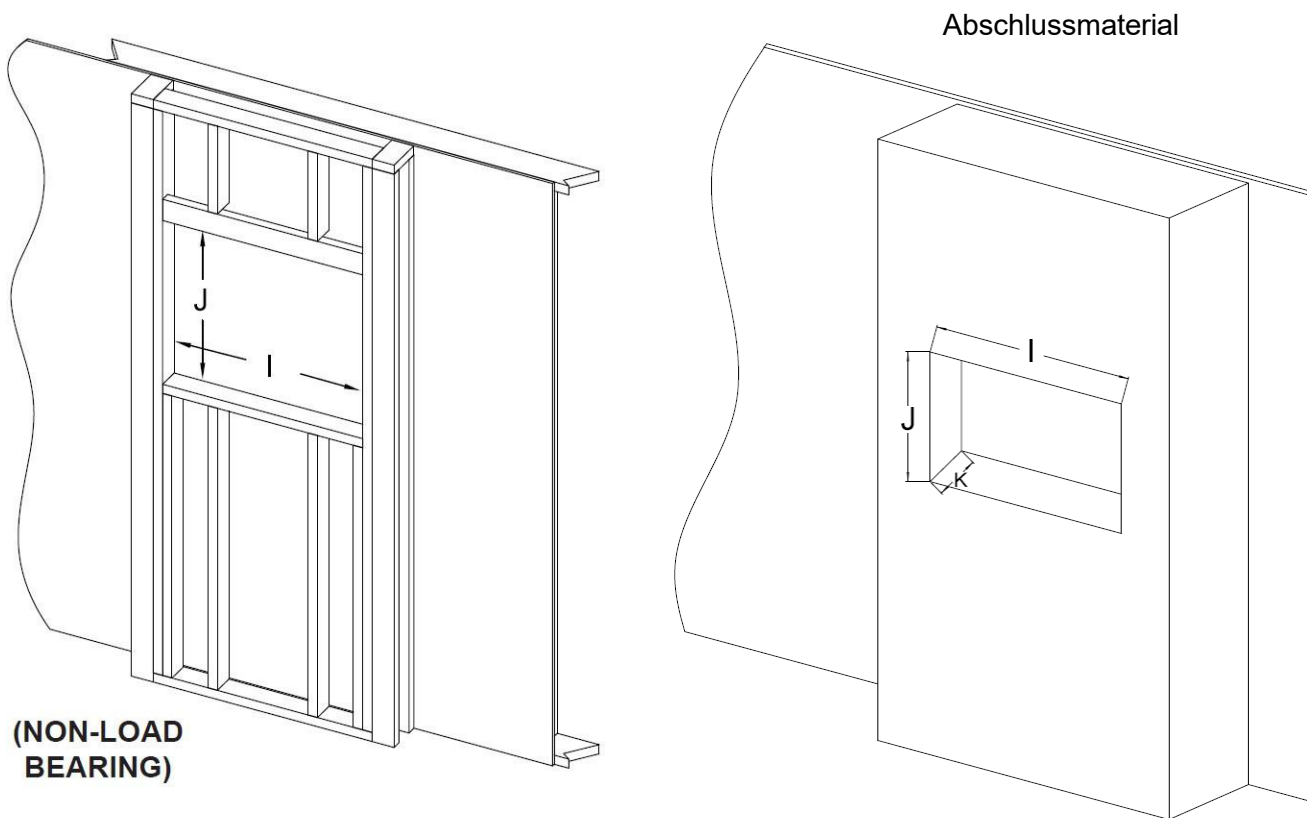
Aufgrund der vielen unterschiedlichen Materialien, die für verschiedene Wände verwendet werden, empfehlen wir Ihnen dringend, sich vor der Installation dieses Geräts an Ihren örtlichen Bauunternehmer zu wenden.

A. Wählen Sie einen feuchtigkeitsgeschützten Standort mit einem Mindestabstand von 94,1 cm zu brennbaren Materialien wie Vorhängen, Möbeln, Bettzeug, Papier usw.

B. Erstellen Sie einen Rohbaurahmen mit Elektroanschluss (siehe unten „Rahmen“).

C. Entfernen Sie die Frontscheibe (siehe Abschnitt „Ausbau/Montage der Frontscheibe“).

D. Halten Sie das Gerät hoch, um sicherzustellen, dass es in den Rahmen passt.



| Rahmenlochgröße |                 |                |              |
|-----------------|-----------------|----------------|--------------|
| Modell Nummer   | I               | J              | K            |
| BEF-42WM03E     | 40.55" [1030mm] | 13.38" [340mm] | 6.3" [160mm] |
| BEF-50WM03E     | 48.42" [1230mm] | 13.38" [340mm] | 6.3" [160mm] |
| BEF-60WM03E     | 58.46" [1485mm] | 13.38" [340mm] | 6.3" [160mm] |
| BEF-72WM03E     | 70.47" [1790mm] | 13.38" [340mm] | 6.3" [160mm] |

# Einbau/Ausbau der Frontscheibe

- Entfernen Sie alle Schrauben an der Oberseite der Glasscheibe.
- Kippen Sie die Frontscheibe nach vorne und lassen Sie sie von zwei Personen abnehmen. Legen Sie die Scheibe mit der Vorderseite nach unten auf eine weiche, nicht scheuernde Unterlage.
- Führen Sie die Schritte in umgekehrter Reihenfolge aus, um die Frontscheibe wieder anzubringen.

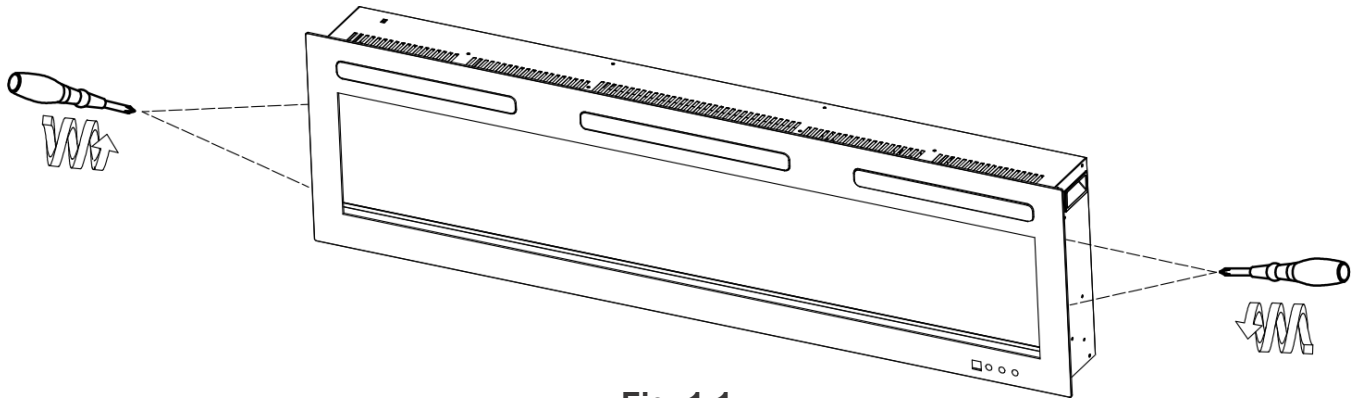


Fig. 1-1

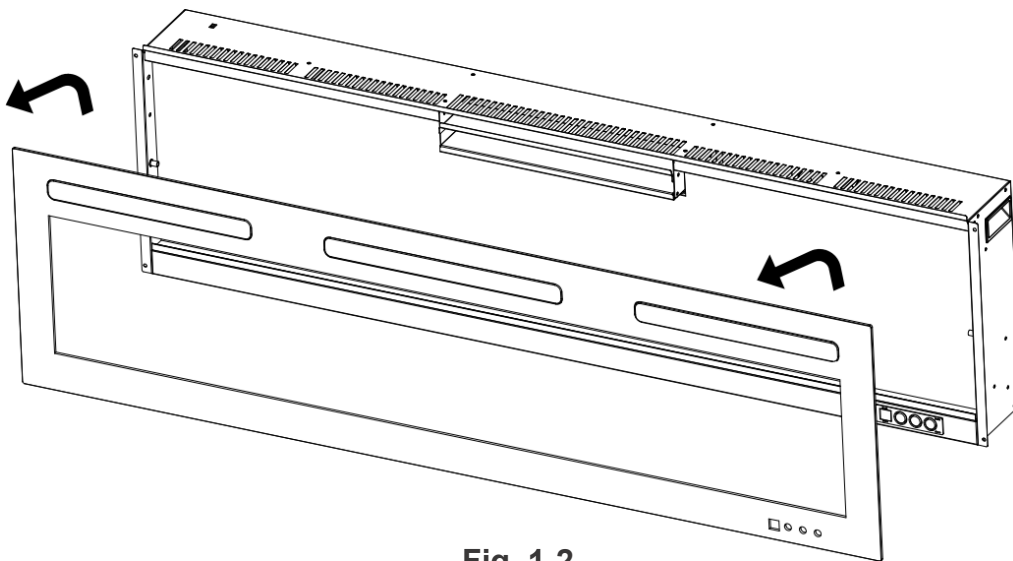


Fig. 1-2

# Wandeinbau Installation

1. Schließen Sie den Kamin an die Steckdose an und schalten Sie ihn ein.
2. Heben Sie den Kamin von zwei Erwachsenen an, setzen Sie ihn in den Rohbaurahmen ein und befestigen Sie ihn mit zwei Holzschrauben (B) durch die Löcher (Abb. 2-1 und 2-2).
3. Legen Sie die dekorativen Kristalle und Holzscheite auf das Glutbett und setzen Sie die Frontscheibe wieder ein.
4. Montieren Sie die Frontscheibe in umgekehrter Reihenfolge.

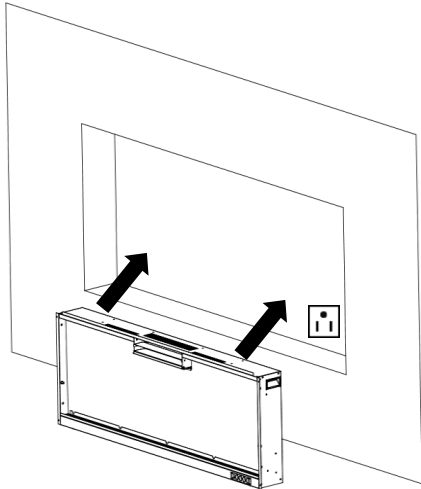


Fig. 2-1

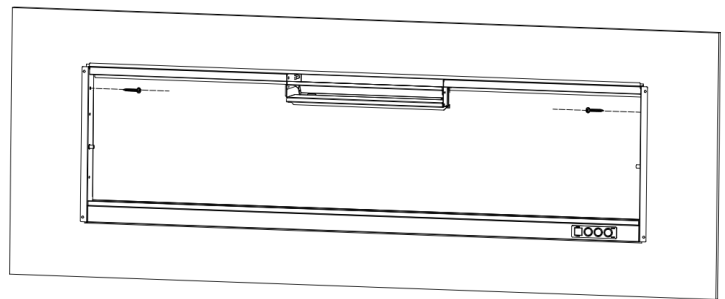


Fig. 2-2

## Installation der Standfüße

- A. Entfernen Sie alle Schrauben an der Unterseite des Geräts. (Abb. 4-1) Legen Sie die Schrauben beiseite.
- B. Befestigen Sie die beiden Füße (mitgeliefert) mit den zuvor entfernten Schrauben an der Unterseite des Kaminkastens. (Fig 4-2)

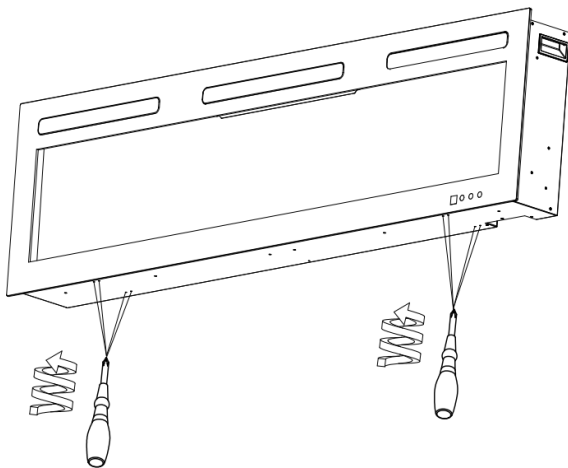


Fig. 2-3

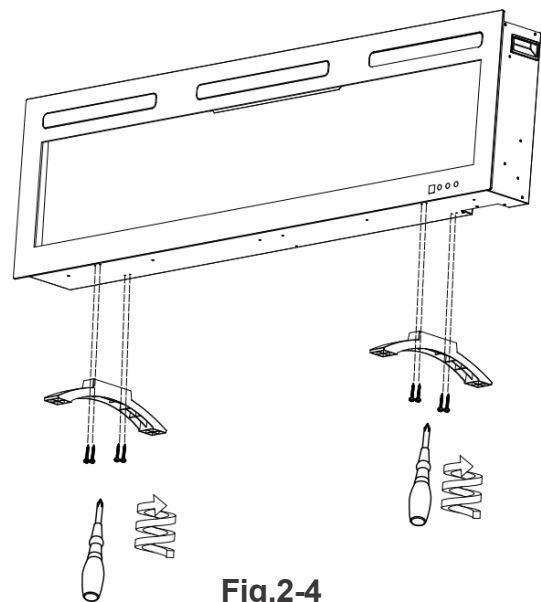
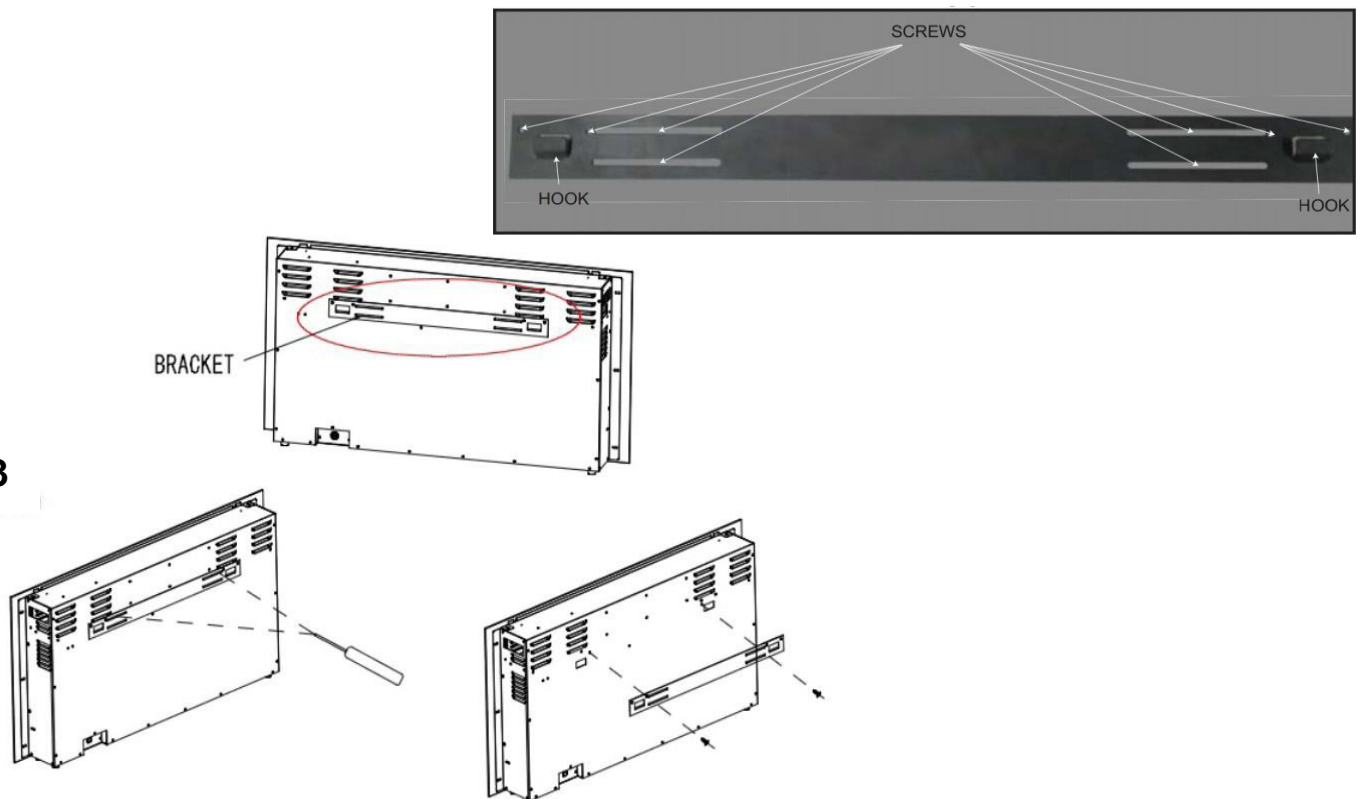


Fig. 2-4

# Wandhängende Installation

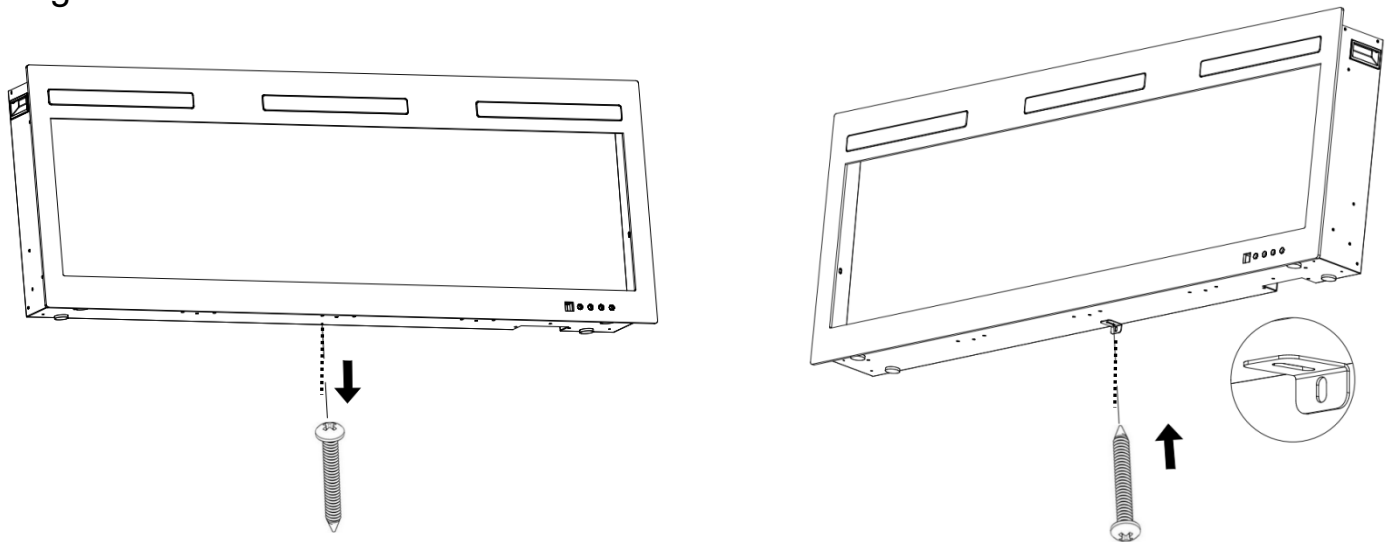
- C. Aufgrund der vielen verschiedenen Materialien, die für verschiedene Wände verwendet werden, empfehlen wir Ihnen dringend, sich vor der Wandmontage mit Ihrem örtlichen Bauunternehmer in Verbindung zu setzen.
- D. Schritt 1: Wählen Sie einen feuchtigkeitsgeschützten Standort, der mindestens 914 mm von brennbaren Materialien wie Vorhängen, Gardinen, Möbeln, Bettzeug, Papier usw. entfernt ist.
- E. Schritt 2: Lassen Sie das Gerät von zwei Personen an die Wand halten, um den endgültigen Standort zu bestimmen.
- F. Schritt 3: Legen Sie das Gerät mit der Vorderseite nach unten auf eine weiche, nicht scheuernde Oberfläche. Entfernen Sie die Halterung von der Rückseite des Geräts, indem Sie die Schrauben entfernen. Siehe Abbildung unten.
- G. Schritt 4: Markieren Sie die Position und befestigen Sie die Halterung mit den mitgelieferten Schrauben an der Wand. Die Halterung MUSS mit den Haken nach oben zeigen und waagerecht ausgerichtet sein. HINWEIS: Es wird dringend empfohlen, die Montagehalterung nach Möglichkeit in die Wandpfosten zu schrauben. Wenn die Wandpfosten nicht verwendet werden können, stellen Sie sicher, dass die Halterung mit den mitgelieferten Kunststoffdübeln an der Wand befestigt wird und ausreichend gesichert ist.



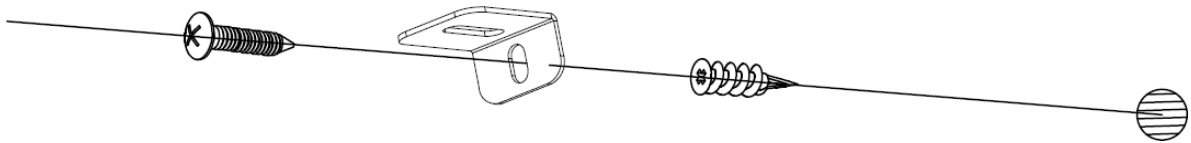
**Fig 3**

# Installation einer L-förmigen Metallhalterung

Entfernen Sie die silberne Schraube an der Unterseite des Geräts (Abb. A).  
Legen Sie die Schraube beiseite.



Befestigen Sie mit der in Schritt 1 entfernten Schraube die metallische L-Klammer (H) an der Unterseite des Kaminkastens



**Fig 4-3**

Montieren Sie den Kunststoff-Wandanker (C) in der Trockenbauwand. Setzen Sie die längere Schraube (B) in das Loch der L-Halterung und dann in den Wandanker ein, um zu verhindern, dass sich der Kamin von der Wand löst. **(Fig 4-3)**

# Installation von Kristallen und Holzdekoration

HINWEIS: Bitte installieren Sie das Glutbettmedium nach Ihren Wünschen.

Schritt 1: Die Glasfront muss entfernt und das Gerät an seinem endgültigen Standort montiert werden, bevor das Glutbettmedium installiert werden kann. (Eine Anleitung zum Entfernen des Glases finden Sie auf Seite 5.)

Schritt 2: Legen Sie die Rauchkristalle (5-1) wie abgebildet vorsichtig in die untere Schale an der Vorderseite des Geräts. Tragen Sie eine gleichmäßige Schicht von Seite zu Seite auf (Abb. 5-1).



Figure 5-1.

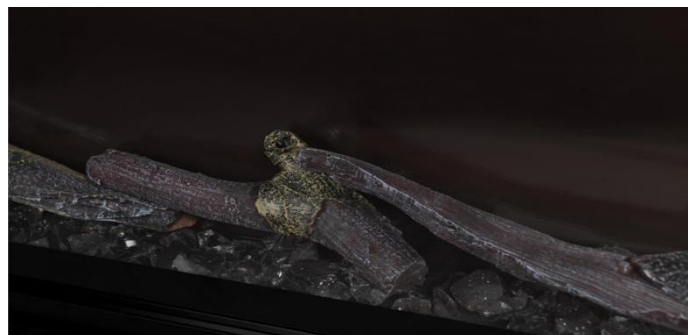


Figure 5-2.

## Bedienung



Lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung, einschließlich aller Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt anschließen oder verwenden. Andernfalls kann es zu Stromschlägen, Bränden, schweren Verletzungen oder zum Tod kommen.

### Stromversorgung

Stecken Sie das Netzkabel in eine 220–240-Volt-Steckdose (siehe WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE auf Seite 2). Stellen Sie sicher, dass die Steckdose einwandfrei funktioniert und der Stecker fest sitzt. Überschreiten Sie niemals die maximale Stromstärke des Stromkreises. Schließen Sie keine anderen Geräte an denselben Stromkreis an.

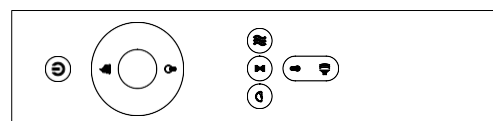
### Bedienung

Dieser Elektrokamin kann über das BEDIENFELD, die batteriebetriebene FERNBEDIENUNG oder die TUYA-App gesteuert werden.

Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme die WICHTIGEN SICHERHEITSHINWEISE auf Seite 2 und beachten Sie alle Warnhinweise



Bedienfeld



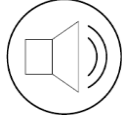
Fernbedienung

## Bedienung des Touch-On-Bedienfelds

| Taste                                                                                                | FUNKTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ACTION & INDICATION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>POWER</b>    | <p><b>ON:</b> Aktiviert Bedienfeldfunktionen und Fernbedienung. Schaltet den Flammeneffekt ein.</p> <p><b>OFF:</b> Deaktiviert die Bedienfeldfunktionen und die Fernbedienung. Schaltet den Flammeneffekt aus</p>                                                                                                                                                             | <p><b>1mal drücken.</b> Kontrollleuchte leuchtet auf. Stromversorgung eingeschaltet. Alle Funktionen aktiviert.</p> <p><b>Nochmal drücken.</b> Der Flammeneffekt wird ausgeschaltet. Das Gerät wechselt in den Standby-Modus. Alle Funktionen werden ausgeschaltet.</p>                                                                                                                                                                               |
| <br><b>FARBE</b>    | <p><b>FARB Taste:</b> Ändert die Farbe des Flammeneffekts.</p> <p><b>BEACHT:</b> Der Farbeffekt bleibt eingeschaltet, bis der Netzschalter ausgeschaltet wird. Der Farbflammeneffekt muss eingeschaltet sein, damit die Heizung eingeschaltet werden kann.</p>                                                                                                                | <p><b>1mal drücken.</b> Der Flammenfarbeffekt ändert sich.</p> <p><b>Nochmal drücken</b> bis die gewünschte Einstellung erreicht ist. Insgesamt mit 15 Farbflammen.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <br><b>Heizung</b> | <p><b>Heizungstaste:</b> Schaltet die Heizung ein und aus.</p> <p><b>BEACHT:</b> Die Heizung funktioniert nur bei eingeschaltetem Flammeneffekt. Ist der Flammeneffekt ausgeschaltet, lässt sich die Heizung nicht einschalten.</p> <p><b>BEACHT:</b> Die Heizungstaste kann gesperrt oder entsperrt werden, indem Sie die Heizungstaste 5 Sekunden lang gedrückt halten.</p> | <p><b>1mal drücken.</b> Die Anzeige leuchtet. Der Ventilator bläst 20 Sekunden lang kühle Luft. Die 900-W-Heizung schaltet sich ein und bläst warme Luft.</p> <p><b>Nochmal drücken.</b> Die Anzeige leuchtet. 1800-W-Heizung schaltet sich ein und bläst heiße Luft.</p> <p><b>Nochmal drücken</b> Die Heizung schaltet sich aus. Der Ventilator bläst 30 Sekunden lang kühle Luft, damit die Heizung abkühlen kann, und schaltet sich dann aus.</p> |

# Fernbedienung

| Taste                                                                                                                     | FUNKTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ACTION & INDICATION                                                                                                                                                                                                                                                     |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|----|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|
| <div></div> <div>POWER</div>             | <p><b>ON:</b> Aktiviert Bedienfeldfunktionen und Fernbedienung. Schaltet den Flammeneffekt ein.</p> <p><b>OFF:</b> Deaktiviert die Bedienfeldfunktionen und die Fernbedienung. Schaltet den Flammeneffekt aus.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p><b>1mal drücken.</b> Kontrollleuchte leuchtet auf. Stromversorgung eingeschaltet. Alle Funktionen aktiviert.</p> <p><b>Nochmal drücken.</b> Der Flammeneffekt wird ausgeschaltet. Das Gerät wechselt in den Standby-Modus. Alle Funktionen werden ausgeschaltet.</p> |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| <div></div> <div>TEMP</div>              | <p><b>1mal drücken:</b> Die Touchpanel-Anzeige wird aktiv. <b>Nochmal drücken</b> bis die gewünschte Einstellung erreicht ist. Das Display zeigt folgende Einstellungen an:</p> <table><tr><td>NO</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>N</td></tr><tr><td>°C</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td><td>28</td><td>29</td><td>30</td><td>C</td></tr><tr><td>°F</td><td>68</td><td>70</td><td>72</td><td>74</td><td>76</td><td>78</td><td>80</td><td>82</td><td>84</td><td>86</td><td>88</td><td>F</td></tr></table> <p><b>BEACHT:</b> Drücken Sie die Taste 5 Sekunden lang, um zwischen°C und °F umzuschalten.</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                         | NO | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9 | 10 | 11 | N | °C | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | C | °F | 68 | 70 | 72 | 74 | 76 | 78 | 80 | 82 | 84 | 86 | 88 | F |
| NO                                                                                                                        | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 2                                                                                                                                                                                                                                                                       | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | N |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| °C                                                                                                                        | 20                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 21                                                                                                                                                                                                                                                                      | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | C |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| °F                                                                                                                        | 68                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 70                                                                                                                                                                                                                                                                      | 72 | 74 | 76 | 78 | 80 | 82 | 84 | 86 | 88 | F |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| <div></div> <div>TIMER</div>           | <p><b>TIMER Taste:</b> Steuert die Timereinstellungen zum Ausschalten des Kamins zur ausgewählten Zeit.</p> <p>Die Einstellungen reichen von 0,5 Stunden bis 8 Stunden.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p><b>1mal drücken.</b> Die Kontrollleuchte leuchtet auf. Der Timer ist standardmäßig auf 0,5 Stunden eingestellt.</p> <p>Drücken Sie erneut, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist. Die Kontrollleuchten zeigen die Einstellung.</p>                             |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| <div></div> <div>Geschwindigkeit</div> | <p>Flammengeschwindigkeitstaste: Steuert die Geschwindigkeit der Flamme. Es gibt 3 Flammengeschwindigkeitseinstellungen: 01 (langsam), 02 (mittel), 03 (schnell).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>Einmal drücken. Die Flammengeschwindigkeit ändert sich.</p> <p>Erneut drücken, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist. Die Einstellung wird im Display angezeigt. Die Standardeinstellung ist 02 (mittlere Geschwindigkeit).</p>                                |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| <div></div> <div>FARBE</div>           | <p><b>FARB Taste:</b> Ändert die Farbe des Flammeneffekts.</p> <p><b>BEACATE:</b> Farbeffekt bleibt eingeschaltet, bis der Netzschalter ausgeschaltet wird. Farbflammeneffekt muss eingeschaltet sein, damit die Heizung eingeschaltet werden kann.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p><b>1mal drücken.</b> Der Flammenfarbeffekt ändert sich.</p> <p><b>Nochmal drücken</b> bis die gewünschte Einstellung erreicht ist. Insgesamt mit 15 Farbflammen.</p>                                                                                                 |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |

|                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>FLAMME</b><br/>HELLIGKEIT</p> | <p><b>Taste „FLAMMENHELLIGKEIT“:</b><br/>Macht die Flamme dunkler und heller.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p><b>Einmal drücken.</b> Die Flammenhelligkeit ist aktiviert.<br/><b>Erneut drücken</b>, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|  <p><b>KNISTER</b></p>               | <p><b>Knackgeräusch-Taste:</b> Macht das Knackgeräusch leise oder laut</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <p><b>Einmal drücken.</b> Knackgeräusch ist aktiviert.<br/><b>Erneut drücken</b>, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist. S2-S1-S0 (AUS)-S3-S2-S1...</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|  <p><b>HEIZUNG</b></p>               | <p><b>Heizungstaste:</b> Schaltet die Heizung ein und aus.</p> <p><b>BEACHTEN:</b> Die Heizung funktioniert nur bei eingeschaltetem Flammeneffekt. Ist der Flammeneffekt ausgeschaltet, lässt sich die Heizung nicht einschalten.</p> <p><b>BEACHTEN:</b> Die Heizungstaste kann gesperrt oder entsperrt werden, indem Sie die Heizungstaste 5 Sekunden lang gedrückt halten.</p> <p><b>NOTE:</b> Heater button can be locked or unlocked by holding the Heater button for 5 seconds.</p> | <p><b>1mal drücken.</b> Die Anzeige leuchtet. Der Ventilator bläst 20 Sekunden lang kühle Luft. Die 900-W-Heizung schaltet sich ein und bläst warme Luft.</p> <p><b>Nochmal drücken.</b> Die Anzeige leuchtet. 1800-W-Heizung schaltet sich ein und bläst heiße Luft.</p> <p><b>Nochmal drücken</b>Die Heizung schaltet sich aus. Der Ventilator bläst 30 Sekunden lang kühle Luft, damit die Heizung abkühlen kann, und schaltet sich dann aus.</p> |

## NOTIZ

Beim ersten Einschalten der Heizung kann ein leichter Geruch auftreten. Dies ist normal und sollte nicht wieder auftreten, es sei denn, die Heizung wird längere Zeit nicht benutzt.

## NOTIZ

Um die Bedienung zu verbessern, richten Sie die Fernbedienung auf die Vorderseite des Kamins. Drücken Sie die Tasten NICHT zu schnell. Geben Sie dem Gerät Zeit, auf jeden Befehl zu reagieren.

## Temperaturbegrenzungssteuerung

Dieses Heizgerät ist mit einer Temperaturbegrenzung ausgestattet. Sollte das Heizgerät eine zu hohe Temperatur erreichen, schaltet es sich automatisch ab. So setzen Sie es zurück:

1. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Warten Sie 5 Minuten.
2. Überprüfen Sie den Kamin auf blockierte oder mit Staub oder Flusen verstopfte Lüftungsöffnungen. Falls dies der Fall ist, reinigen Sie die Lüftungsöffnungen mit einem Staubsauger.
3. Stecken Sie das Kabel in die Steckdose und schalten Sie das Gerät ein.
4. Sollte das Problem weiterhin bestehen, lassen Sie Ihre Steckdose und die Verkabelung von einem Fachmann überprüfen.

## Informationen zur Batterie der Fernbedienung

- Die Fernbedienung benötigt zwei AAA-Batterien. (Nicht im Lieferumfang enthalten)



**Werfen Sie Batterien NIEMALS ins Feuer. Andernfalls besteht Explosionsgefahr. Entsorgen Sie Batterien bei Ihrer örtlichen Entsorgungsstelle für gefährliche Stoffe.**

## Pflege und Wartung

### Pflege



**Schalten Sie den Kaminofen IMMER AUS und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie ihn reinigen, warten oder bewegen. Andernfalls besteht Stromschlag-, Brand- oder Verletzungsgefahr.**



**Niemals in Wasser tauchen oder mit Wasser besprühen. Andernfalls besteht Stromschlag-, Brand- oder Verletzungsgefahr.**

Metall:

- Polieren Sie mit einem weichen, leicht mit einem Produkt auf Zitrusölbasis angefeuchteten Tuch.
- Verwenden Sie **KEINE** Messingpolitur oder Haushaltsreiniger, da diese Produkte die Metallverkleidung beschädigen.

Glas:

- Verwenden Sie einen hochwertigen Glasreiniger, der auf ein Tuch oder Handtuch gesprüht wird. Trocknen Sie die Oberfläche gründlich mit einem Papiertuch oder einem fusselfreien Tuch ab.
- Verwenden Sie **NIEMALS** Scheuermittel, Sprühflüssigkeiten oder andere Reiniger, die die Oberfläche zerkratzen könnten.

#### Lüftungsschlitze

- Entfernen Sie Staub und Schmutz aus dem Heiz- und Lüftungsbereich mit einem Staubsauger oder Staubwedel.

#### Plastik:

- Wischen Sie vorsichtig mit einem leicht feuchten Tuch und einer milden Lösung aus Spülmittel und warmem Wasser ab.
- Verwenden Sie **NIEMALS** Scheuermittel, Flüssigsprays oder andere Reiniger, die die Oberfläche zerkratzen könnten.

## Wartung



**Stromschlaggefahr! KEINE Abdeckungen öffnen! Im Inneren befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile!**



**Schalten Sie den Kaminofen IMMER AUS und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie ihn reinigen, warten oder bewegen. Andernfalls besteht Stromschlag-, Brand- oder Verletzungsgefahr.**

#### Elektrische und bewegliche Teile:

- Die Lüftermotoren werden im Werk geschmiert und müssen nicht geschmiert werden.
- Elektrische Komponenten sind in den Kamin integriert und können nicht vom Verbraucher gewartet werden.

#### Lagerung:

- Bewahren Sie das Heizgerät bei Nichtgebrauch an einem sauberen, trockenen Ort auf.



**WARNUNG! Der Verbraucher darf keine Wartung der internen oder elektrischen Teile durchführen. Führen Sie keine Wartungsarbeiten am Gerät selbst durch.**



WEEE: 87878464

#### Bedeutung der durchgestrichenen Mülltonne:

Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht im Hausmüll, sondern nutzen Sie die getrennte Sammlung. Informieren Sie sich bei Ihrer Gemeinde über die verfügbaren Sammelsysteme. Werden Elektrogeräte auf Mülldeponien oder Müllhalden entsorgt, können Schadstoffe ins Grundwasser gelangen und so Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden schädigen. Beim Austausch alter Geräte gegen neue Geräte ist der Händler gesetzlich verpflichtet, Ihr Altgerät mindestens kostenlos zur Entsorgung zurückzunehmen.

Garlivo, Glow Fire und SpreeLux sind Marken der Kaminlicht GmbH.

Kaminlicht GmbH – Lilienthalstraße 10 – 15344 Strausberg – Germany – [kontakt@kaminlicht.de](mailto:kontakt@kaminlicht.de).

# Cozy Blissed Series Linear Electric Fireplace

## OWNER'S MANUAL



42"/50"/60"/72" Wall Mounted / Built-in Electric Fireplace

**AC 220V-240V 50Hz 1650-1850W**

### **WARNING**

**Read and understand** this entire owner's manual, including **all safety information**, before **plugging in** or **using** this product. Failure to do so could result in **fire, electric shock, or serious personal injury**.

### **CAUTION**

**Keep this owner's manual** for future reference. If you sell or give this product away, **make sure this manual accompanies this product**.

**UK**

**CA**



# IMPORTANT SAFETY INFORMATION!

## WARNING

**When using electrical appliances basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including the following:**

- Read all instructions before using this heater.
- This heater is hot when in use. To avoid burning, do not touch hot surface. If provided, use handles when moving this heater. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes, and curtains at least 1 m from the front of the heater and keep them away from the sides and rear. In order to avoid overheating, do not cover the heater.
- Extreme caution is necessary when any heater is used near children or the infirm and whenever the heater is left operating and unattended.
- Always unplug heater when not in use.
- Do not operate any heater with a damaged cord or plug or after the heater malfunctions, has been dropped damaged in any manner, return heater to authorized service facility for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
- Indoor use only, do not use outdoors.
- This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. Never locate heater where it may fall into a bathtub or other water container.
- Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tipped over.
- To disconnect heater, turn controls to off, then remove plug from outlet.
- Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock or fire, or damage the heater.
- To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
- A heater has hot and arcing or sparking parts inside. Do not use it in areas where gasoline, or flammable liquids are used or stored.
- Use this heater only as describes in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.
- DANGER-HIGH Temperatures may be generated under certain abnormal conditions. Do not partially or fully cover or obstruct the front of this heater.
- Replacement of the lamps should be done only while the heater is disconnected from the supply circuit.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- CAUTION: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

# Preparation

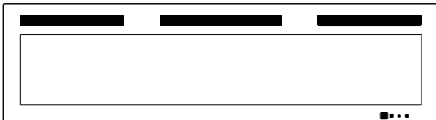
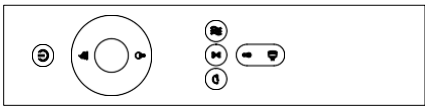
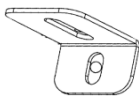
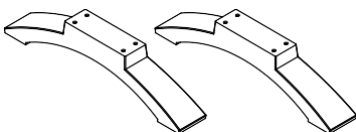


This product includes a **GLASS panel!** Always use **extreme caution** when handling **glass**. Failure to do so could result in **personal injury** or **property damage**.

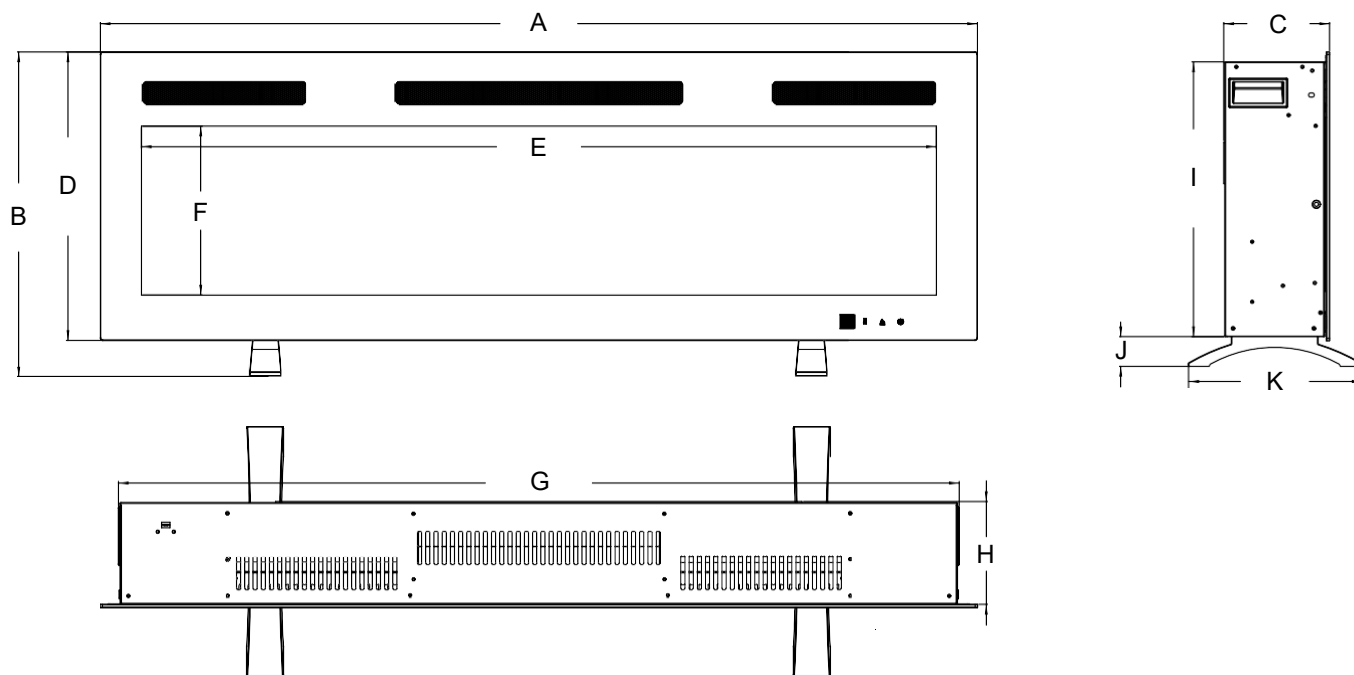
Remove all parts and hardware from the carton and place them on a clean, soft, dry surface. Parts and assembly steps are grouped for wall-hanging or recessing use. Check the parts list to make sure nothing is missing. Dispose of packaging materials properly. Please recycle whenever possible.

**You will need the following tools (not included):** Phillips screwdriver; stud finder; level; tape measure; electric drill; 1/4" wood drill bit; hammer.

# Parts and Hardware

|                                                                                                               |                                                                                                                    |                                                                                                              |                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>A – Fireplace</b></p> |  <p><b>B – Wood Screws</b></p>    |                                                                                                              |  <p><b>C – Drywall anchors</b></p>  |
|                                                                                                               |  <p><b>D- Remote Control</b></p> |                                                                                                              |  <p><b>E - “L”Shape Bracket</b></p> |
|                                                                                                               |  <p><b>F-Smoky crystals</b></p> |                                                                                                              |                                                                                                                        |
|                                                                                                               |  <p><b>G - Log-set</b></p>      |  <p><b>H - Feet</b></p> |                                                                                                                        |

# Specification and Dimension



## PRODUCT DIMENSIONS

| Model Number | A               | B              | C             | D                 | E                  | F                | G                  | H                | I                 | J               | K                 |
|--------------|-----------------|----------------|---------------|-------------------|--------------------|------------------|--------------------|------------------|-------------------|-----------------|-------------------|
| BEF-42WM03E  | 42"<br>[1067mm] | 16"<br>[405mm] | 5"<br>[128mm] | 13.78"<br>[350mm] | 38.07"<br>[967mm]  | 8.07"<br>[205mm] | 40.24"<br>[1022mm] | 4.88"<br>[124mm] | 13.11"<br>[333mm] | 2.36"<br>[60mm] | 11.42"<br>[290mm] |
| BEF-50WM03E  | 50"<br>[1270mm] | 16"<br>[405mm] | 5"<br>[128mm] | 13.78"<br>[350mm] | 46.06"<br>[1170mm] | 8.07"<br>[205mm] | 48.23"<br>[1225mm] | 4.88"<br>[124mm] | 13.11"<br>[333mm] | 2.36"<br>[60mm] | 11.42"<br>[290mm] |
| BEF-60WM03E  | 60"<br>[1524mm] | 16"<br>[405mm] | 5"<br>[128mm] | 13.78"<br>[350mm] | 56.06"<br>[1424mm] | 8.07"<br>[205mm] | 58.23"<br>[1479mm] | 4.88"<br>[124mm] | 13.11"<br>[333mm] | 2.36"<br>[60mm] | 11.42"<br>[290mm] |
| BEF-72WM03E  | 72"<br>[1828mm] | 16"<br>[405mm] | 5"<br>[128mm] | 13.78"<br>[350mm] | 68.03"<br>[1728mm] | 8.07"<br>[205mm] | 70.2"<br>[1783mm]  | 4.88"<br>[124mm] | 13.11"<br>[333mm] | 2.36"<br>[60mm] | 11.42"<br>[290mm] |

# Installation and Assembly

Your appliance is a wall-mounted, recessed and/or mantel installed appliance. Select a suitable location that is not susceptible to moisture and is away from drapes, furniture and high traffic areas.

**NOTE: Follow all National and local electrical codes.**

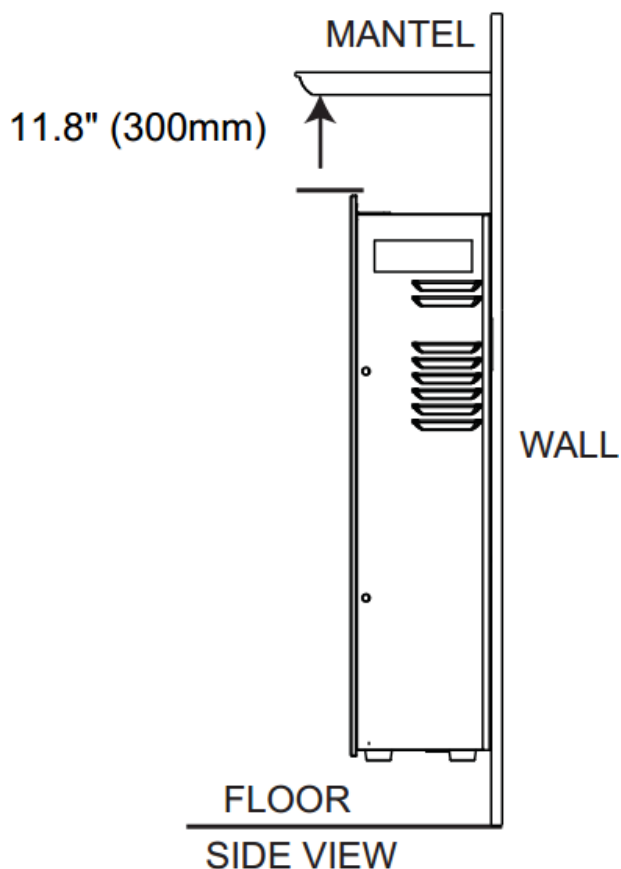
## MINIMUM CLEARANCE TO COMBUSTIBLES

| Measurements are taken from the glass front. |    |     |                          |
|----------------------------------------------|----|-----|--------------------------|
| Bottom                                       | 0" | Top | 11.8" (300mm) to mantel  |
| Sides                                        | 0" | Top | 11.8" (300mm) to ceiling |
| Back                                         | 0" |     |                          |

## MINIMUM MANTEL CLEARANCES

### WARNING

WHEN USING PAINT OR LACQUER TO FINISH THE MANTEL, THE PAINT OR LACQUER MUST BE HEAT RESISTANT TO PREVENT DISCOLOURATION.



# Wall Recessed Pre-installation

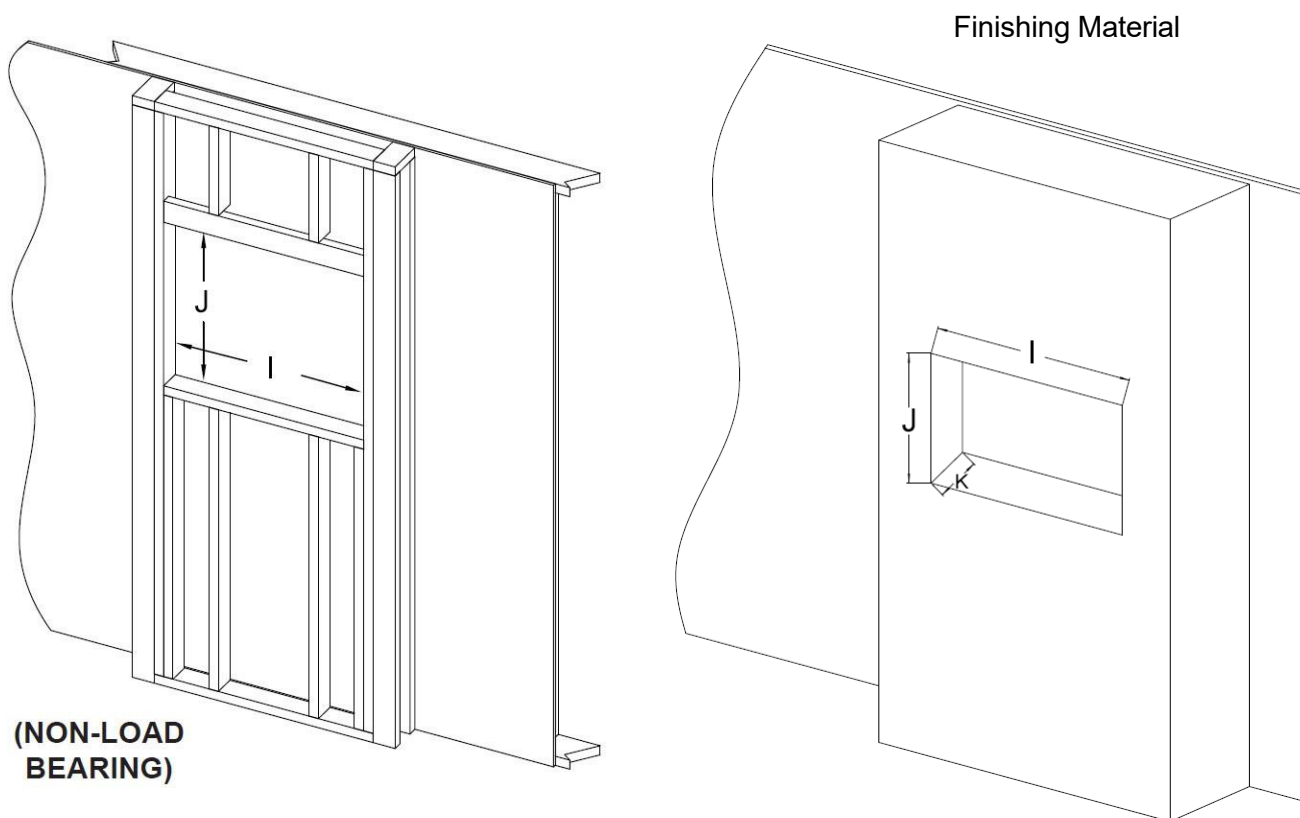
Due to the many different materials used on different walls, it is highly recommended that you consult your local builder before you install this appliance.

A. Select a location that is not prone to moisture and is located at least 36" (94.1cm) away from combustible materials such as curtain drapes, furniture, bedding, paper, etc.

B. Create a rough-in frame with electrical (see below "framing").

C. Remove the front glass (see "front glass removal / installation" section).

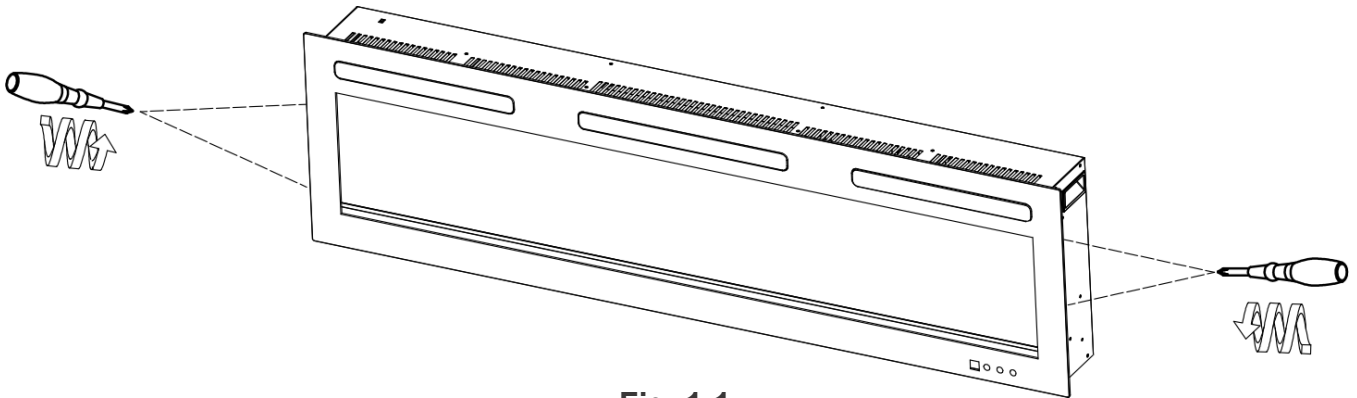
D. Hold the appliance up to ensure it will fit into the framing.



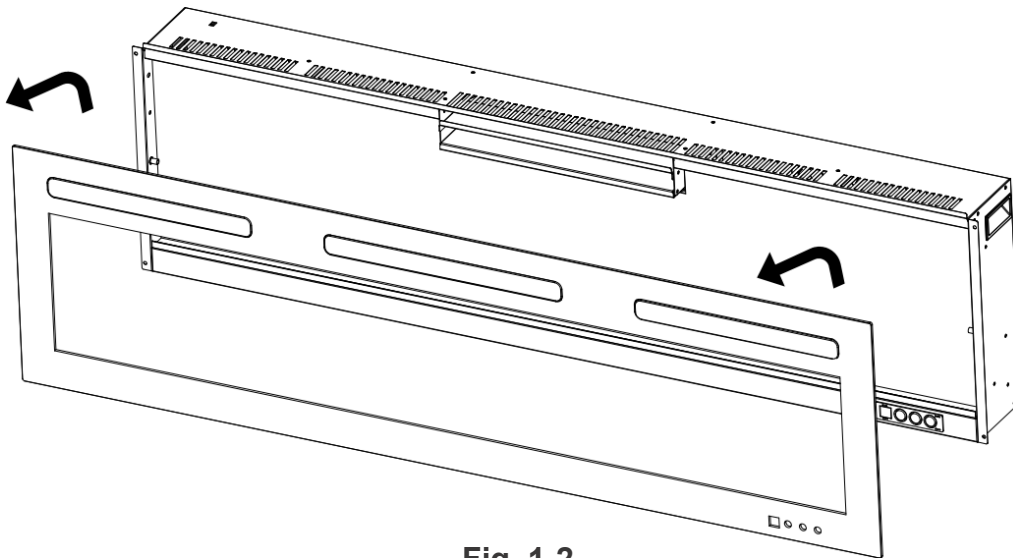
| Framing Hole Size |                 |                |              |
|-------------------|-----------------|----------------|--------------|
| Model No.         | I               | J              | K            |
| BEF-42WM03E       | 40.55" [1030mm] | 13.38" [340mm] | 6.3" [160mm] |
| BEF-50WM03E       | 48.42" [1230mm] | 13.38" [340mm] | 6.3" [160mm] |
| BEF-60WM03E       | 58.46" [1485mm] | 13.38" [340mm] | 6.3" [160mm] |
| BEF-72WM03E       | 70.47" [1790mm] | 13.38" [340mm] | 6.3" [160mm] |

# Front Glass Panel Removal

- A. Take off the screws on both side.(**Fig. 1-1** )
- B. Carefully lift the front trim up and away from the appliance (**Fig. 1-2** ).Place it face down on a soft, non- abrasive surface.
- C. Reverse these steps to install the front glass.



**Fig. 1-1**



**Fig. 1-2**

## Wall Recessed Installation

- A. Power the fireplace by plug-into the wall receptacle.
- B. Have two adult people to lift up the fireplace and insert it into the rough-in frame and then secure it by installing **2** wood screws (**B**) through the holes (**Fig. 2-1, Fig 2-2**).
- C. Put the decorative crystals to the ember bed, then re-install the front glass.
- D. Reverse these steps to re-install front glass.

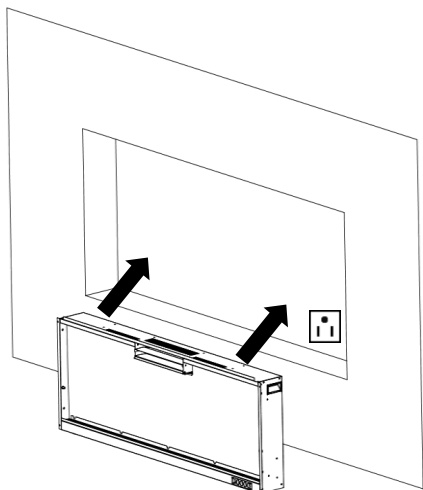


Fig. 2-1

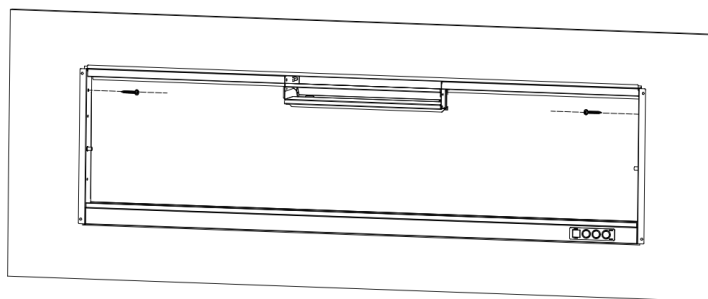


Fig. 2-2

## Feet Bracket Installation

- A. Remove all the screws at the bottom of the appliance. (**Fig 2-3**). Set the screws aside.
- B. Using the screws previously removed, attached the two feet (supplied) to the bottom of the fireplace box.(**Fig 2-4**)

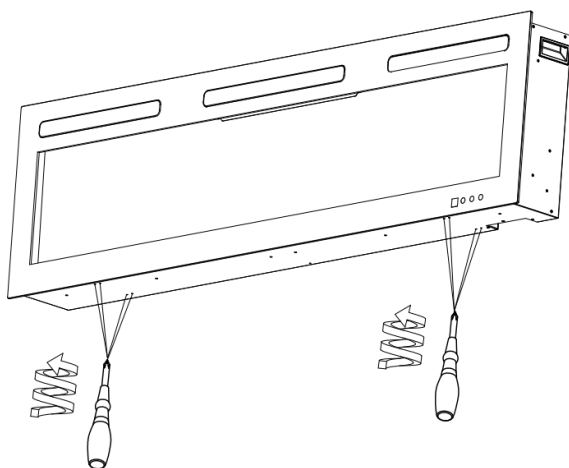


Fig. 2-3

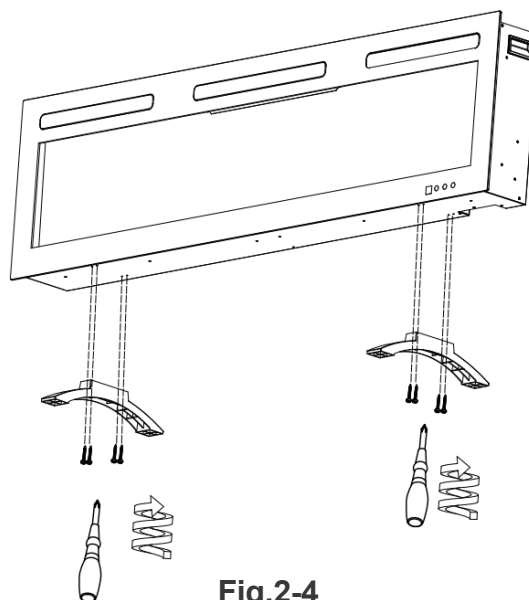


Fig.2-4

# Wall Mounted Installation

Due to the many different materials used on different walls, it is highly recommended that you consult your local builder before you install this appliance on the wall.

**A.** Select a location that is not prone to moisture and is located at least 36" (914mm) away from combustible materials such as curtain drapes, furniture, bedding, paper, etc.

**B.** Have two people hold the appliance against the wall to determine the final location.

**C.** Place unit face down on a soft, non abrasive surface. **Remove the bracket from the back of the unit by removing the screws, refer to Figure 3.**

**D.** Mark out location, then mount the bracket(s) onto the wall using the supplied screws.

This bracket

MUST have the hooks facing upward and be level. **NOTE: It is strongly recommended**

**that the mounting bracket be**

**Screwed into the wall studs**

**Where possible. If the wall**

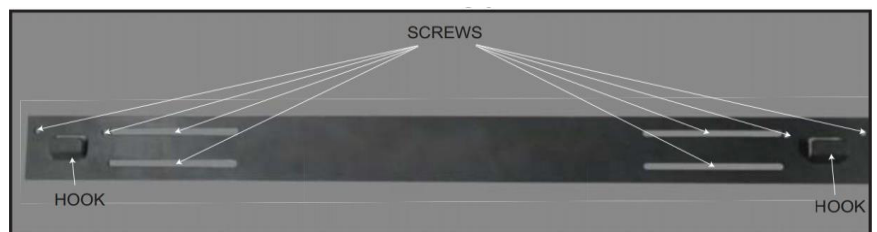
**Studs cannot be used, ensure**

**That the supplied plastic anchors**

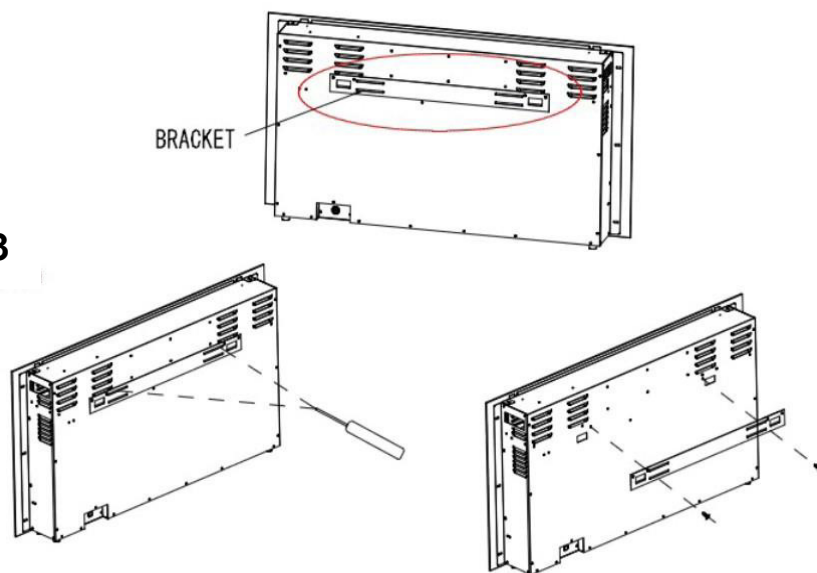
**are used to affix the bracket to the wall and the bracket is adequately secured.**

**E.** With the wall mounting bracket installed have two people lift the appliance up and insert the two hooks on the bracket into the two slots on the back of the appliance.

**F.** Check the appliance for stability ensuring that the bracket will not pull free from the wall.



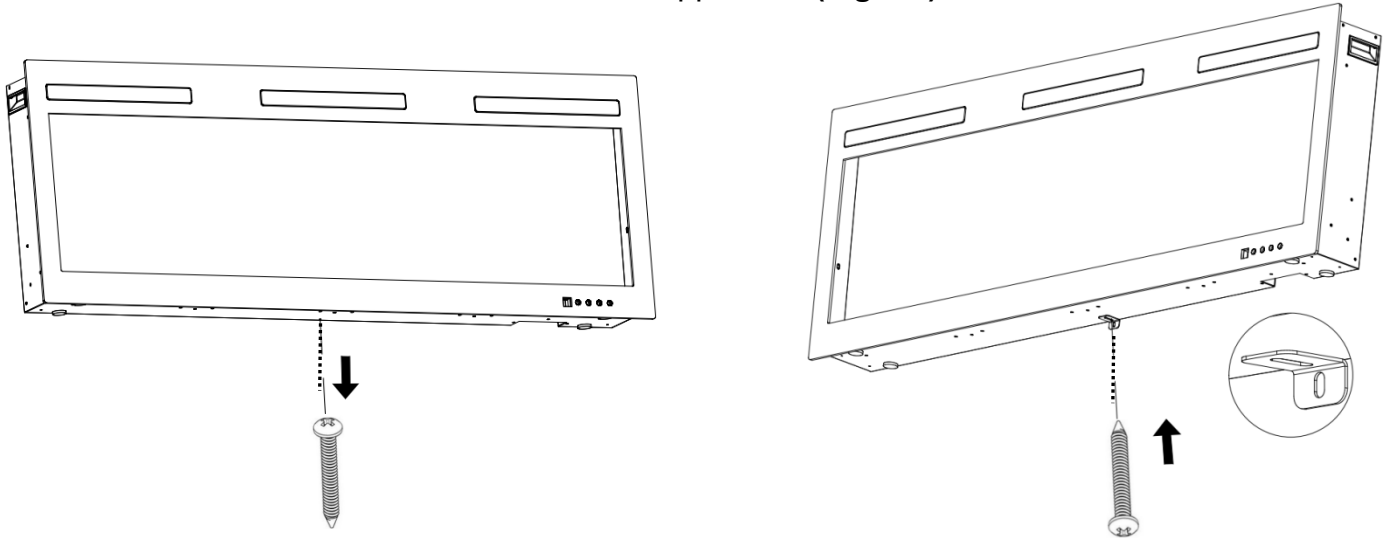
**Fig 3**



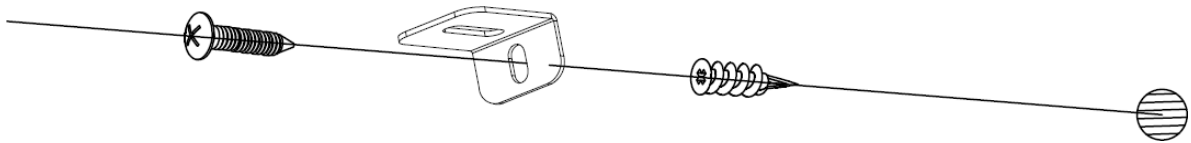
Wall Bracket Illustrated

# “L” Shape Bracket Installation

A. Remove the silver screw at the bottom of the appliance. (**Fig 4-1**). Set the screw aside.



B. Using the screw previously removed, attached the L-bracket (supplied) to the bottom of the fireplace box. (**Fig 4-2**)



**Fig 4-3**

D. Install the plastic anchor (**C**) into the drywall, then install the screw **B** (supplied) into the hole of the **L-bracket** into the wall anchor to secure the fireplace from coming off the hooks. (**Fig 4-3**)

# Crystals and Logs Installation

**NOTE:** Please install the ember bed media to your preference.

**Step 1:** The glass front must be removed and the appliance must be mounted in its final location before the ember bed media can be installed.

**Step 2:** Carefully place the smoky crystals (**F**) into the bottom tray on the front of the appliance as shown. Apply an even layer from side to side (**Fig. A**).



Fig. A



Fig. B

**Step 4:** Carefully place the logs ( **G** ) onto the crystals (**Fig. B**).

**Step 5:** Re-install the front glass.

## Operation



**Read and understand** this entire owner's manual, including **all safety information**, before plugging in or using this product. Failure to do so could result in **electric shock, fire, serious injury, or death**.

## Power

Plug the power cord into a 220-240 Volt 15 Amp grounded outlet (see **IMPORTANT SAFETY INFORMATION** on **Page 2**). Make sure the outlet is in good condition and that the plug is not loose. **NEVER** exceed the maximum amperage for the circuit. **DO NOT** plug other appliances into the same circuit.

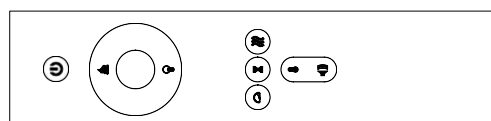
## Methods of Operation

This electric fireplace can be operated by the TOUCH CONTROL PANEL, located on the bottom right side glass panel of fireplace, by the battery-powered REMOTE CONTROL or Tuya APP.

Before operating, please review the **IMPORTANT SAFETY INFORMATION** on **Page 2**, and heed all warnings.



Touch-on Control Panel



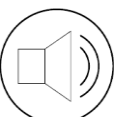
Remote Control

## Touch-on Control Panel Operation

| BUTTON                                                                                                  | FUNCTION                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ACTION & INDICATION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>POWER</b>       | <p><b>ON:</b> Enables control panel functions and remote control. Turns on flame effect.</p> <p><b>OFF:</b> Disables control panel functions and remote control. Turns off flame effect.</p>                                                                                                  | <p><b>Press once.</b> Indicator light turns on. Power turns on. All functions enabled.</p> <p><b>Press again.</b> Flame effect turns off. Unit goes to standby. All functions turn off.</p>                                                                                                                                                          |
| <br><b>COLO<br/>R</b>  | <p><b>COLOR button:</b> Makes the color flame effect changing.</p> <p><b>NOTE:</b> color effect stays on until power button is turned off. Color flame effect must be on for heater to turn on.</p>                                                                                           | <p><b>Press once.</b> Flame color effect gets changing.</p> <p><b>Press again</b> until desired setting is reached. In total with 15 color flames.</p>                                                                                                                                                                                               |
| <br><b>HEATE<br/>R</b> | <p><b>HEATER button:</b> Turns heater on and off.</p> <p><b>NOTE:</b> The heater only works when the flame effect is on. If the flame effect is off, the heater will not turn on.</p> <p><b>NOTE:</b> Heater button can be locked or unlocked by holding the Heater button for 5 seconds.</p> | <p><b>Press once.</b> Indicator lights up. Fan blows cool air for 20 seconds. 900W heater turns on and blows warm air.</p> <p><b>Press again.</b> Indicator lights up. 1800W heater turns on and blows hot air.</p> <p><b>Press again.</b> Heaters turn off. The fan blows cool air for 30 seconds to allow heater to cool down, then turns off.</p> |

## Remote Control Operation

| BUTTON                                                                                              | FUNCTION                                                                                                                                                                                       | ACTION & INDICATION                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>POWER</b> | <p><b>ON:</b> Enables control panel functions and remote control. Turns on flame effect.</p> <p><b>OFF:</b> Disables control panel functions and remote control. Turns off flame effect.</p>   | <p><b>Press once.</b> Indicator light turns on. Power turns on. All functions enabled.</p> <p><b>Press again.</b> Flame effect turns off. Unit goes to standby. All functions turn off.</p> |
| <br><b>TIMER</b> | <p><b>TIMER button:</b> Controls timer settings to turn off fireplace at selected time.</p> <p>Settings range from 0.5 hours to 8 hours.</p>                                                   | <p><b>Press once.</b> Indicator light turns on. Timer is set to 0.5 hours.</p> <p><b>Press again until desired setting is reached.</b> Indicator lights show setting.</p>                   |
| <br><b>FLAME</b> | <p><b>FLAME button:</b> Makes flame effect dimmer and brighter.</p> <p><b>NOTE:</b> Flame effect stays on until power button is turned off. Flame effect must be on for heater to turn on.</p> | <p><b>Press once.</b> Flame brightness effect gets changing.</p> <p><b>Press again.</b> until desired setting is reached.</p>                                                               |

|                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|----|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|
| <div></div> <div>COLOR</div>    | <p><b>COLOR button:</b> Makes the color flame effect changing.</p> <p><b>NOTE:</b> color effect stays on until power button is turned off. Color flame effect must be on for heater to turn on.</p> <p><b>NOTE:</b> this fireplace is with memory function for flame.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p><b>Press once.</b> Flame color effect gets changing.</p> <p><b>Press again</b> until desired setting is reached. In total with 15 color flames.</p>                                                                                                                                                                                               |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| <div></div> <div>HEATER</div>   | <p><b>HEATER button:</b> Turns heater on and off.</p> <p><b>NOTE:</b> The heater only works when the flame effect is on. If the flame effect is off, the heater will not turn on.</p> <p><b>NOTE:</b> Heater button can be locked or unlocked by holding the Heater button for 5 seconds.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p><b>Press once.</b> Indicator lights up. Fan blows cool air for 20 seconds. 900W heater turns on and blows warm air.</p> <p><b>Press again.</b> Indicator lights up. 1800W heater turns on and blows hot air.</p> <p><b>Press again.</b> Heaters turn off. The fan blows cool air for 30 seconds to allow heater to cool down, then turns off.</p> |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| <div></div> <div>SPEED</div>    | <p><b>Flame speed button:</b> Controls the speed of the flame. There are 3 flame speed settings: 01 (slow), 02 (medium), 03 (fast).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p><b>Press once.</b> Flame speed gets changing.</p> <p><b>Press again</b> until desired setting is reached. Display shows the setting.</p> <p>The Default setting is 01 (slow speed).</p>                                                                                                                                                           |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| <div></div> <div>CRACKER</div> | <p><b>CRACKING SOUND button:</b> Makes cracking sound low or high</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p><b>Press once.</b> Cracking sound is enabled.</p> <p><b>Press again</b> until desired setting is reached.</p> <p><b>S2-S1-S0 (OFF)-S3-S2-S1...</b></p>                                                                                                                                                                                            |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| <div></div> <div>TEMP</div>   | <p><b>Temperature button:</b> Changes the temperature settings.</p> <p>1. <b>Press once.</b> Touch panel indicator becomes active.</p> <p>2. <b>Press again</b> until desired setting is reached. Digital display shows setting as below.</p> <table><tr><td>NO</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>N</td></tr><tr><td>°C</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td><td>28</td><td>29</td><td>30</td><td>C</td></tr><tr><td>°F</td><td>68</td><td>70</td><td>72</td><td>74</td><td>76</td><td>78</td><td>80</td><td>82</td><td>84</td><td>86</td><td>88</td><td>F</td></tr></table> <p><b>NOTE:</b> Press the button for 5 seconds to switch between °C and °F.</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | NO | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9 | 10 | 11 | N | °C | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | C | °F | 68 | 70 | 72 | 74 | 76 | 78 | 80 | 82 | 84 | 86 | 88 | F |
| NO                                                                                                               | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | N |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| °C                                                                                                               | 20                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 21                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | C |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| °F                                                                                                               | 68                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 70                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 72 | 74 | 76 | 78 | 80 | 82 | 84 | 86 | 88 | F |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |

## NOTICE

When the heater is first turned on, a slight odor may be present. This is normal and should not occur again unless the heater is not used for a long period of time.

## NOTICE

To improve operation, **aim** the remote control at the front of the fireplace. **DO NOT press the buttons too quickly.** Give the unit time to respond to each command.

## Temperature Limiting Control

This heater is equipped with a Temperature Limiting Control. Should the heater reach an unsafe temperature, the heater will automatically turn OFF. To reset:

1. Turn the ON/OFF switch on the CONTROL PANEL to OFF.

2. Unplug the power cord from the outlet. Wait 15 minutes.
3. Inspect the fireplace to make sure no vents are blocked, or clogged with dust or lint. If they are, use a vacuum to clean the vent areas.
4. With the POWER switch in the OFF position, plug the power cord back into the outlet.
5. If the problem continues, have your outlet and wiring inspected by a professional.

## Remote Control Battery Information

Remote control uses **two AAA** batteries (**NOT INCLUDED**)



**NEVER** dispose of batteries in **fire**. Failure to observe this precaution **may result in an explosion**. Dispose of batteries at your local hazardous material processing center.

## Care and Maintenance

### Cleaning



**ALWAYS** turn the heater **OFF** and **unplug the power cord from the outlet** before cleaning, performing maintenance, or moving this fireplace. Failure to do so could result in **electric shock, fire, or personal injury**.



**NEVER** immerse in water or **spray with water**. Doing so could result in **electric shock, fire, or personal injury**.

### Metal:

- Buff using a soft cloth, slightly dampened with a citrus oil-based product.
- **DO NOT** use brass polish or household cleaners as these products will damage the metal trim.

### Glass:

- Use a good quality glass cleaner sprayed onto a cloth or towel. Dry thoroughly with a paper towel or lint-free cloth.
- **NEVER** use abrasive cleansers, liquid sprays, or any cleaner that could scratch the surface.

### Vents:

- Use a vacuum or duster to remove dust and dirt from the heater and vent areas.

### Plastic:

- Wipe gently with a slightly damp cloth and a mild solution of dish soap and warm water.
- **NEVER** use abrasive cleansers, liquid sprays, or any cleaner that could scratch the surface.

## Maintenance



**Risk of electric shock! DO NOT OPEN any panels ! No user-serviceable parts inside!**



**ALWAYS** turn the heater **OFF** and **unplug the power cord from the outlet** before cleaning, performing maintenance, or moving this fireplace. Failure to do so could result in **electric shock, fire, or personal injury**.

**Electrical and Moving Parts:**

- The fan motors are lubricated at the factory and will not require lubrication.
- Electrical components are integrated in the fireplace and are not serviceable by the consumer.

**Storage:**

- Store heater in a clean dry place when not in use.



**WARNING! NO SERVICING** of the internal or electrical parts should be performed by the consumer. Do not service the unit yourself.

Garlivo, Glow Fire and SpreeLux are brands of Kaminlicht GmbH.

Kaminlicht GmbH – Lilienthalstraße 10 – 15344 Strausberg – Germany – [kontakt@kaminlicht.de](mailto:kontakt@kaminlicht.de).

# Cozy Blissed Series Cheminée électrique Linear

## Mode d'emploi



42"/50"/60"/72" Foyer électrique suspendu et encastré dans le mur

**AC 220V-240V 50Hz 1650-1850W**

|                      |                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>AVERTISSEMENT</b> | Lisez l'intégralité du mode d'emploi, y compris toutes les consignes de sécurité, avant de brancher ou d'utiliser le produit. Dans le cas contraire, vous risquez de provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures graves. |
| <b>Attention</b>     | Conservez ce mode d'emploi pour une utilisation ultérieure. Si vous vendez ou offrez ce produit, veuillez joindre ce mode d'emploi.                                                                                                    |

**UK**

**CA**



## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES !



### AVERTISSEMENT

**Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il convient de toujours respecter les précautions de base afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessure des personnes, notamment les suivantes :**

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil de chauffage.
- Ce chauffage est chaud lorsqu'il est utilisé. Pour éviter les brûlures, ne touchez pas les surfaces chaudes. Le cas échéant, utilisez des poignées lorsque vous déplacez ce chauffage. Rangez les matériaux inflammables tels que les meubles, les coussins, les draps, les papiers, les vêtements et les rideaux à au moins 1 mètre de l'avant du chauffage et éloignez-les des côtés et de l'arrière. Pour éviter toute surchauffe, ne couvrez pas le chauffage.
- Une extrême prudence s'impose lorsqu'un chauffage est utilisé à proximité d'enfants ou de personnes infirmes et lorsque le chauffage est utilisé et laissé sans surveillance.
- Débranchez toujours le chauffage lorsqu'il n'est pas utilisé.
- N'utilisez pas un chauffage dont le câble ou la fiche est endommagé, ou après que le chauffage est tombé en panne ou a été endommagé de quelque manière que ce soit, retournez le chauffage à un centre de service agréé pour examen, réglage électrique ou mécanique ou réparation.
- Pour l'intérieur uniquement, pas pour l'extérieur.
- Ce chauffage n'est pas prévu pour être utilisé dans des salles de bain, des buanderies ou des espaces intérieurs similaires. Ne placez jamais le chauffage à un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou un autre récipient d'eau.
- Ne passez pas de cordon sous la moquette. Ne recouvrez pas le cordon avec des tapis, des patins ou des revêtements similaires. Rangez le cordon loin de la zone de circulation et à un endroit où il ne risque pas d'être renversé.
- Pour déconnecter le chauffage, éteignez les régulateurs, puis débranchez la fiche de la prise de courant.
- Ne laissez aucun corps étranger pénétrer dans une ouverture de ventilation ou d'évacuation d'air, car cela pourrait provoquer une décharge électrique ou un incendie, ou endommager le chauffage.
- Pour éviter un éventuel incendie, ne bloquez en aucun cas les entrées ou sorties d'air. Ne pas utiliser sur des surfaces molles comme un lit, où de nombreuses ouvertures sont bloquées.
- Un chauffage a des parties chaudes et des arcs électriques ou des étincelles à l'intérieur. Ne l'utilisez pas dans des zones où de l'essence ou des liquides inflammables sont utilisés ou stockés.
- N'utilisez cet appareil de chauffage que de la manière décrite dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures corporelles.
- Des températures DANGER-HIGH peuvent être générées dans certaines conditions anormales. Ne couvrez pas ou n'obstruez pas partiellement ou totalement la face avant de cet appareil de chauffage.
- Le remplacement des lampes ne doit être effectué que lorsque le chauffage est déconnecté du circuit d'alimentation.
- Cet appareil n'est pas destiné aux personnes (y compris les enfants) dont la capacité physique, sensorielle ou les aptitudes sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées par une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- ATTENTION : Afin d'éviter tout risque de réinitialisation accidentelle de l'arrêt thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ni raccordé à un circuit régulièrement mis en marche et arrêté par la compagnie d'électricité.

## Préparation

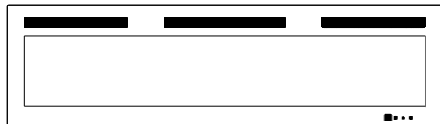
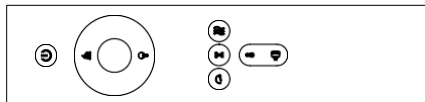
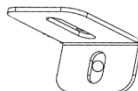
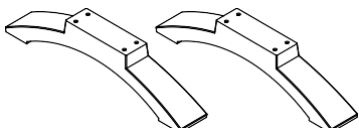


Ce produit contient une vitre en VERRE. Soyez toujours extrêmement prudent lorsque vous manipulez du verre. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.

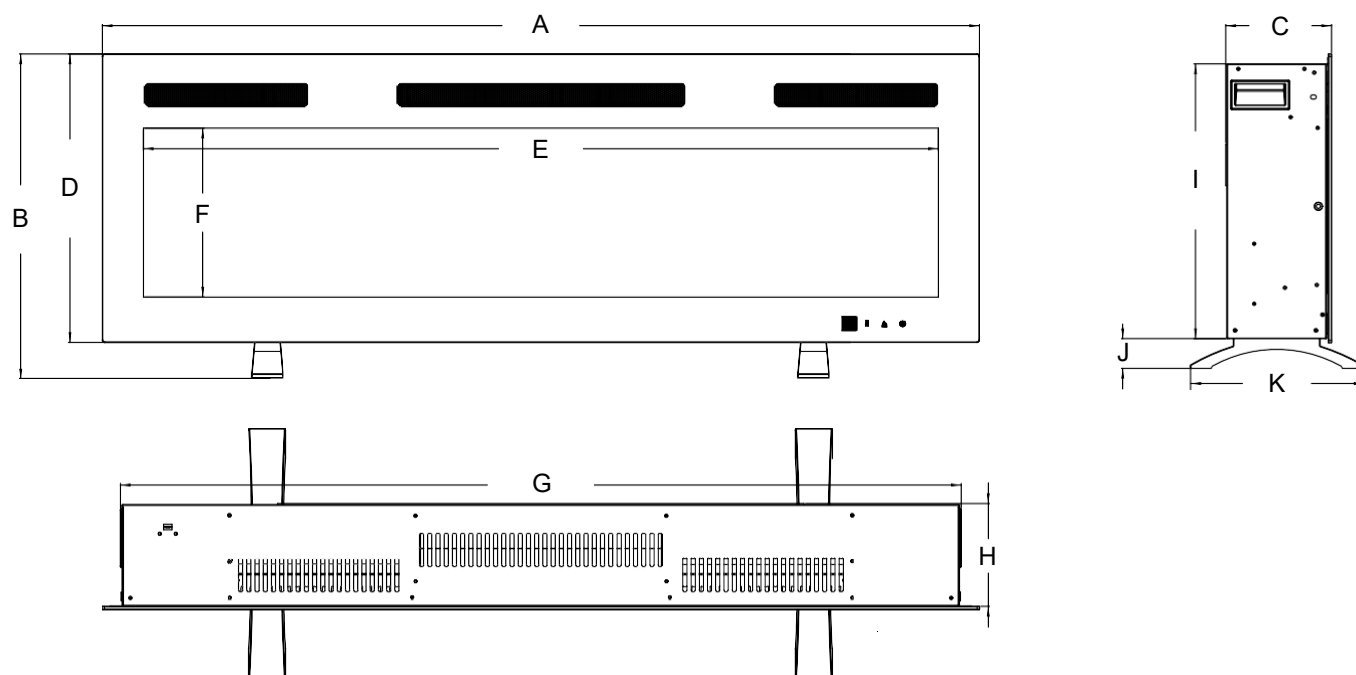
Retirez toutes les pièces et la quincaillerie du carton et posez-les sur une surface propre, douce et sèche. Les pièces et les étapes de montage sont regroupées pour le montage mural ou l'encastrement dans le mur. Vérifiez que la liste des pièces est complète. Éliminez correctement les matériaux d'emballage. Veuillez les recycler chaque fois que cela est possible.

Vous aurez besoin des outils suivants (non fournis) : Tournevis cruciforme, détecteur de poutre, niveau à bulle, mètre ruban, perceuse, mèche à bois de 1/4 de pouce, marteau.

## Pièces

|                                                                                                          |                                                                                                               |                                                                                                           |                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>A - Cheminée</b> | <br><b>B - Vis à bois</b>    |                                                                                                           | <br><b>C - Chevilles pour cloison sèche</b> |
|                                                                                                          | <br><b>D- Télécommande</b> |                                                                                                           | <br><b>E - Equerre en L métallique</b>     |
|                                                                                                          | <br><b>F -cristaux</b>     |                                                                                                           | <br><b>G - Morceaux de bois</b>             |
|                                                                                                          |                                                                                                               | <br><b>H - Pieds</b> |                                                                                                                                |

# Spécifications et dimensions



Dimensions du produit (mm)

| Numéro de modèle | A               | B              | C             | D                 | E                  | F                | G                  | H                | I                 | J               | K                 |
|------------------|-----------------|----------------|---------------|-------------------|--------------------|------------------|--------------------|------------------|-------------------|-----------------|-------------------|
| BEF-42WM03E      | 42"<br>[1067mm] | 16"<br>[405mm] | 5"<br>[128mm] | 13.78"<br>[350mm] | 38.07"<br>[967mm]  | 8.07"<br>[205mm] | 40.24"<br>[1022mm] | 4.88"<br>[124mm] | 13.11"<br>[333mm] | 2.36"<br>[60mm] | 11.42"<br>[290mm] |
| BEF-50WM03E      | 50"<br>[1270mm] | 16"<br>[405mm] | 5"<br>[128mm] | 13.78"<br>[350mm] | 46.06"<br>[1170mm] | 8.07"<br>[205mm] | 48.23"<br>[1225mm] | 4.88"<br>[124mm] | 13.11"<br>[333mm] | 2.36"<br>[60mm] | 11.42"<br>[290mm] |
| BEF-60WM03E      | 60"<br>[1524mm] | 16"<br>[405mm] | 5"<br>[128mm] | 13.78"<br>[350mm] | 56.06"<br>[1424mm] | 8.07"<br>[205mm] | 58.23"<br>[1479mm] | 4.88"<br>[124mm] | 13.11"<br>[333mm] | 2.36"<br>[60mm] | 11.42"<br>[290mm] |
| BEF-72WM03E      | 72"<br>[1828mm] | 16"<br>[405mm] | 5"<br>[128mm] | 13.78"<br>[350mm] | 68.03"<br>[1728mm] | 8.07"<br>[205mm] | 70.2"<br>[1783mm]  | 4.88"<br>[124mm] | 13.11"<br>[333mm] | 2.36"<br>[60mm] | 11.42"<br>[290mm] |

# Installation et montage

Cet appareil est conçu pour être encastré ou fixé au mur. Choisissez un emplacement approprié, à l'abri de l'humidité, à proximité de rideaux, de meubles et de zones très fréquentées.

REMARQUE : Respectez toutes les réglementations électriques nationales et locales. Le foyer électrique est livré avec la fiche d'alimentation fournie.

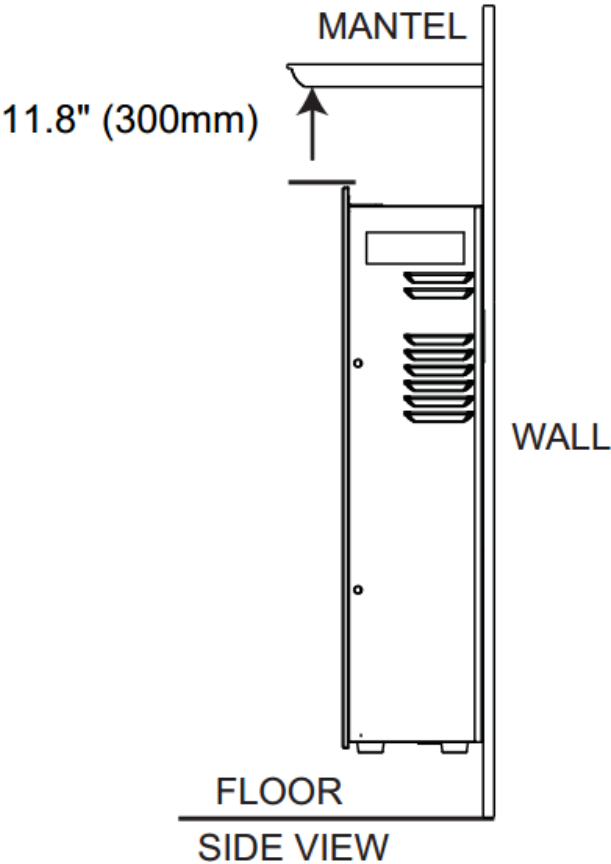
## Distance minimale par rapport aux matières combustibles

| Les mesures sont effectuées à partir de la façade en verre. |    |      |                  |
|-------------------------------------------------------------|----|------|------------------|
| Fond Côté                                                   | 0" | En   | 11.8" (300mm) à  |
| Paroi arrière                                               | 0" | haut | manteau          |
|                                                             | 0" | En   | 11.8" (300mm) au |

## DISTANCE MINIMALE PAR RAPPORT AU RETRAIT DE LA CHEMINÉE

### Avertissement

SI VOUS UTILISEZ DE LA PEINTURE OU DU VERNIS POUR LA FINITION DU FOYER, LA PEINTURE OU LE VERNIS DOIT ÊTRE RÉSISTANT À LA CHALEUR AFIN D'ÉVITER TOUTE DÉCOLORATION.



# Montage mural Pré-installation / Gros œuvre

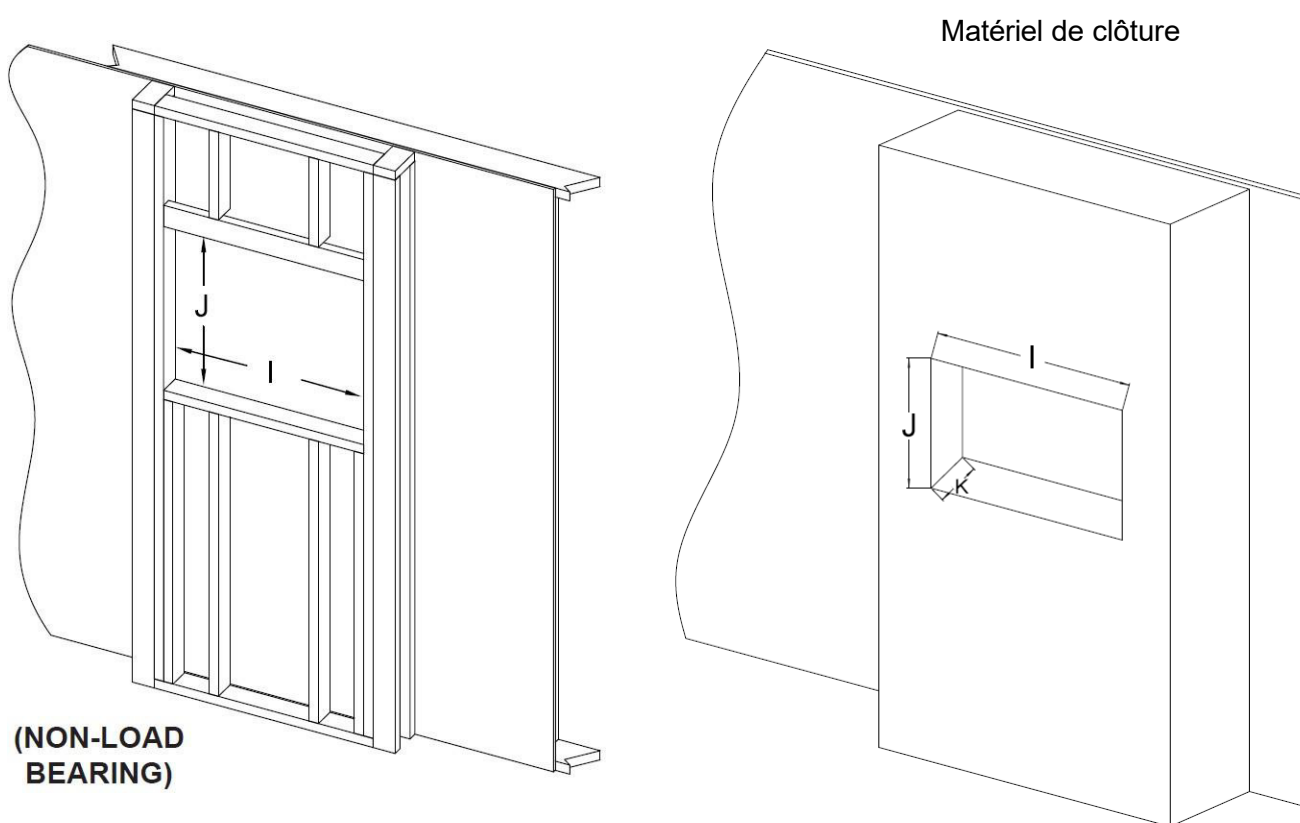
En raison des nombreux matériaux différents utilisés pour les différents murs, nous vous recommandons vivement de contacter votre entrepreneur local avant d'installer cet appareil.

A. Choisissez un emplacement à l'abri de l'humidité, à une distance minimale de 94,1 cm des matériaux inflammables tels que les rideaux, les meubles, la literie, le papier, etc.

B. Réalisez un cadre de gros œuvre avec raccordement électrique (voir ci-dessous "Cadre").

C. Retirez la vitre avant (voir la section "Démontage/remontage de la vitre avant").

D. Tenez l'appareil en hauteur pour vous assurer qu'il rentre dans le cadre.



| Taille du trou du cadre |                 |                |              |
|-------------------------|-----------------|----------------|--------------|
| Numéro de modèle        | I               | J              | K            |
| BEF-42WM03E             | 40.55" [1030mm] | 13.38" [340mm] | 6.3" [160mm] |
| BEF-50WM03E             | 48.42" [1230mm] | 13.38" [340mm] | 6.3" [160mm] |
| BEF-60WM03E             | 58.46" [1485mm] | 13.38" [340mm] | 6.3" [160mm] |
| BEF-72WM03E             | 70.47" [1790mm] | 13.38" [340mm] | 6.3" [160mm] |

# Montage/démontage de la vitre avant

- Retirez toutes les vis sur la partie supérieure de la vitre.
- Basculez la vitre avant vers l'avant et demandez à deux personnes de la retirer. Posez le pare-brise face vers le bas sur une surface douce et non abrasive.
- Suivez les étapes dans l'ordre inverse pour remettre la vitre avant en place.

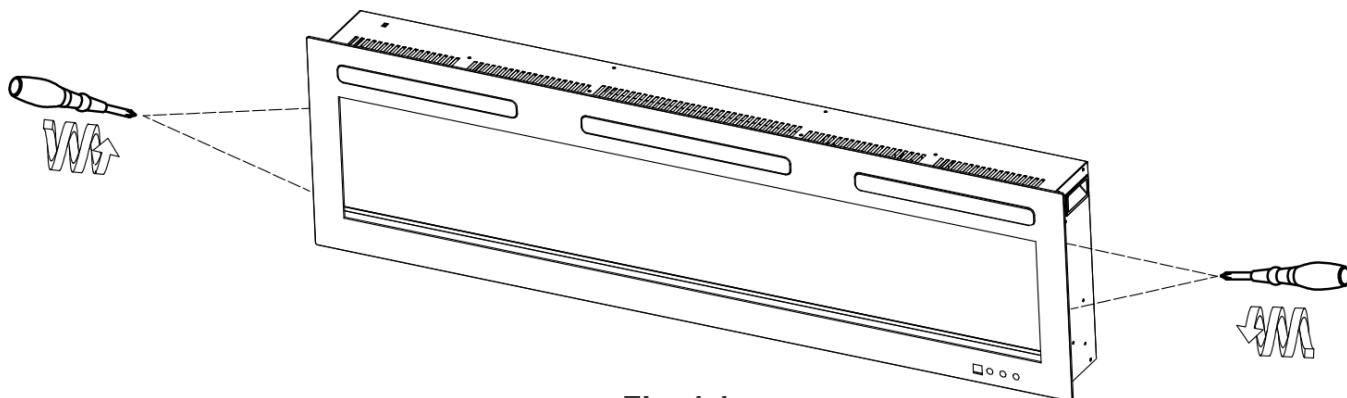


Fig. 1-1

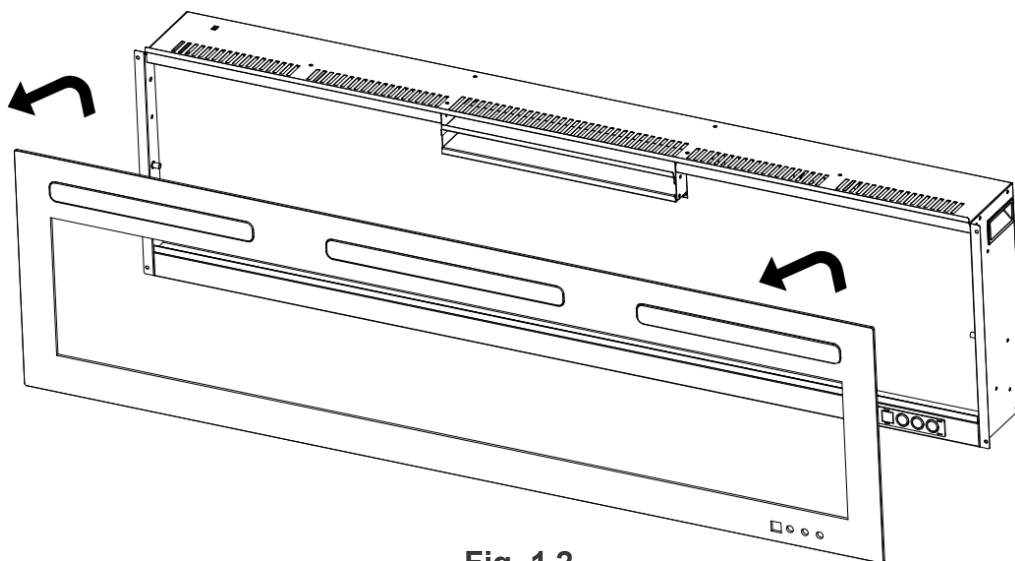


Fig. 1-2

## Installation encastrée dans le mur

- Branchez le foyer à la prise de courant et allumez-le.
- Soulevez le foyer de deux adultes, placez-le dans le cadre de gros œuvre et fixez-le avec deux vis à bois (B) à travers les trous (figures 2-1 et 2-2).
- Placez les cristaux décoratifs et les bûches sur le lit de braises et remettez la vitre frontale en place.
- Montez la vitre avant dans l'ordre inverse.

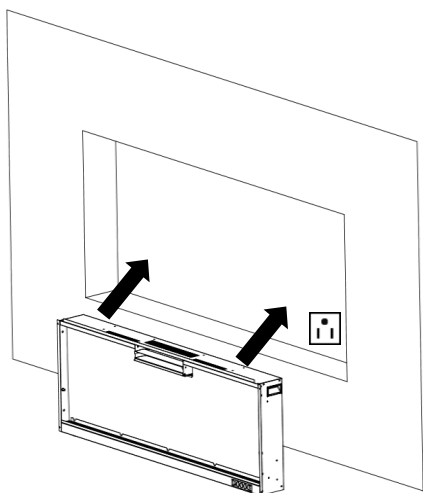


Fig. 2-1

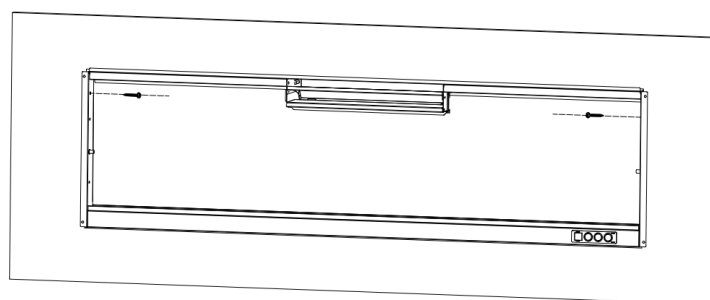


Fig. 2-2

## Installation des pieds

- C. Retirez toutes les vis de la partie inférieure de l'appareil. (Fig. 4-1) Mettez les vis de côté.
- D. Fixez les deux pieds (fournis) sur la partie inférieure de la boîte à feu à l'aide des vis retirées précédemment. (Fig 4-2)

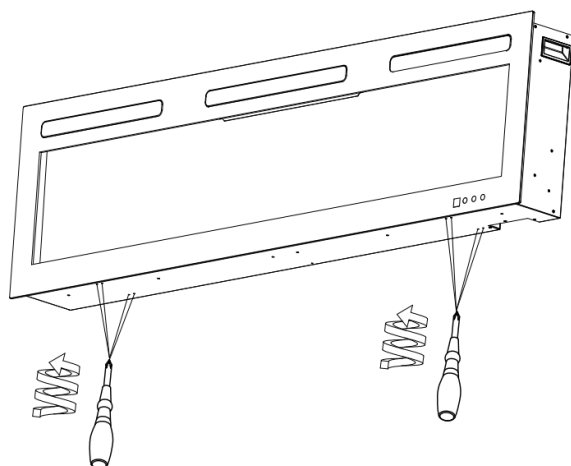


Fig. 2-3

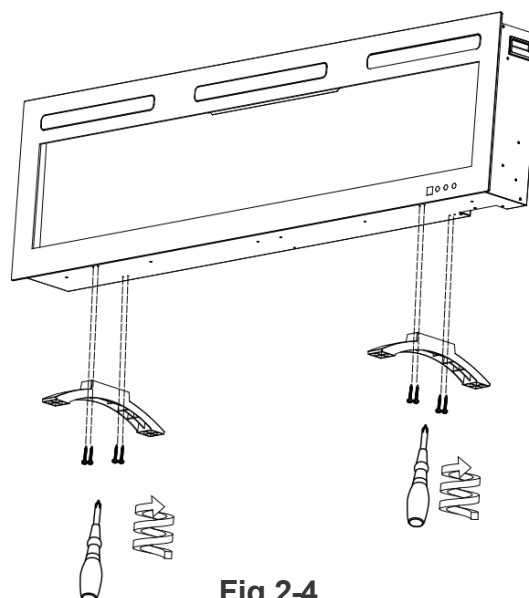


Fig. 2-4

# Installation murale

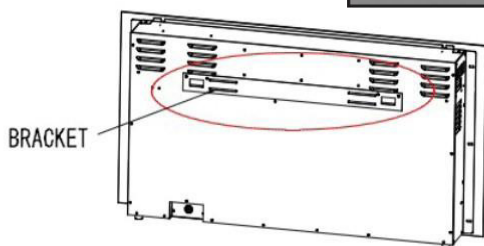
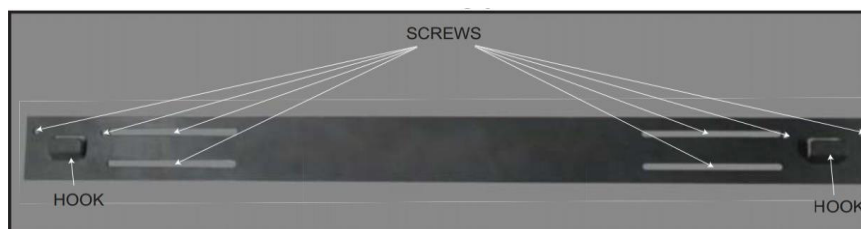
En raison des nombreux matériaux différents utilisés pour les différents murs, nous vous recommandons vivement de contacter votre entrepreneur local avant de monter le mur.

Étape 1 : choisir un emplacement à l'abri de l'humidité, à au moins 914 mm de matériaux inflammables tels que rideaux, voilages, meubles, literie, papier, etc.

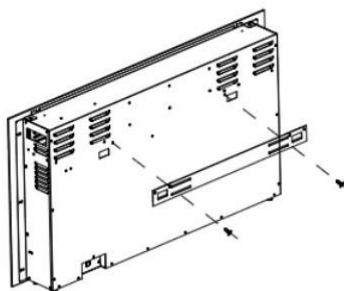
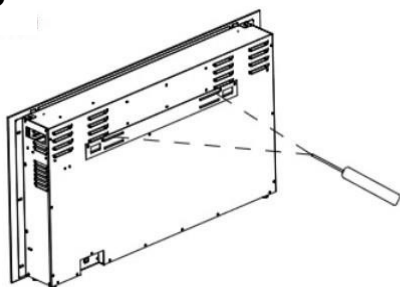
Étape 2 : Demandez à deux personnes de tenir l'appareil contre le mur pour déterminer son emplacement définitif.

Étape 3 : Placez l'appareil face vers le bas sur une surface douce et non abrasive. Retirez le support de l'arrière de l'appareil en enlevant les vis. Voir l'illustration ci-dessous.

Étape 4 : Marquez l'emplacement et fixez le support au mur à l'aide des vis fournies. Le support DOIT être orienté avec les crochets vers le haut et être de niveau. REMARQUE : il est fortement recommandé de visser le support de montage dans les montants muraux si possible. Si les montants muraux ne peuvent pas être utilisés, assurez-vous que le support est fixé au mur à l'aide des chevilles en plastique fournies et qu'il est suffisamment sécurisé.

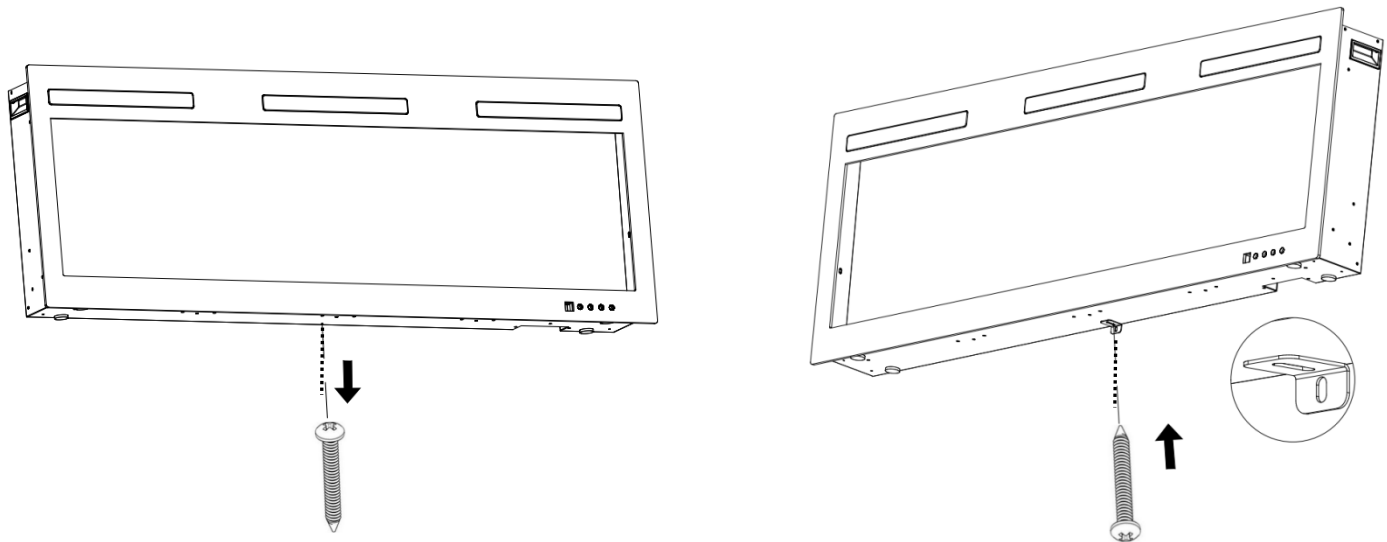


**Fig 3**



# Installation d'un support métallique en forme de L

Retirez la vis argentée située sur la partie inférieure de l'appareil (fig. A). Mettez la vis de côté.



À l'aide de la vis retirée à l'étape 1, fixez la pince métallique en L (H) sur la partie inférieure de la boîte à feu.

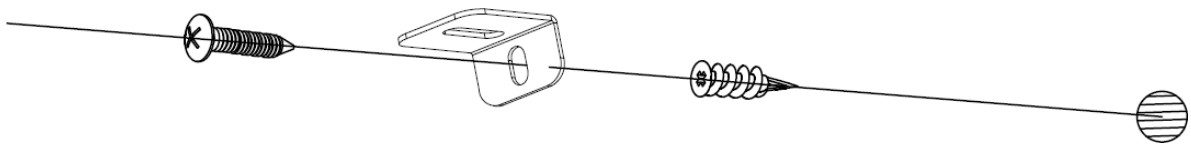


Fig 4-3

Montez l'ancrage mural en plastique (C) dans la cloison sèche. Insérez la vis la plus longue (B) dans le trou du support en L puis dans l'ancrage mural afin d'éviter que le foyer ne se détache du mur. (Fig 4-3)

# Installation de cristaux et de décorations en bois

REMARQUE : veuillez installer le support de lit de braises selon vos besoins.

Étape 1 : La façade en verre doit être retirée et l'appareil doit être monté à son emplacement définitif avant d'installer le milieu de lit de braise. (Vous trouverez des instructions sur le retrait de la vitre à la page 5).

Étape 2 : Placez délicatement les cristaux de fumée (5-1) dans le plateau inférieur à l'avant de l'appareil, comme illustré. Appliquez une couche uniforme d'un côté à l'autre (Fig. 5-1).



Figure 5-1.



Figure 5-2.

## Utilisation



Lisez l'intégralité du mode d'emploi, y compris toutes les consignes de sécurité, avant de brancher ou d'utiliser le produit. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des chocs électriques, des incendies, des blessures graves ou la mort.

### Alimentation électrique

Branchez le cordon d'alimentation dans une prise de courant de 220-240 volts (voir INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES à la page 2). Assurez-vous que la prise de courant fonctionne correctement et que la fiche est bien fixée. Ne dépassez jamais l'intensité maximale du circuit électrique. Ne branchez pas d'autres appareils sur le même circuit électrique.

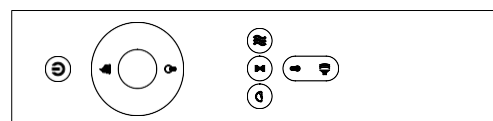
### Utilisation

Ce foyer électrique peut être commandé via le PANNEAU DE COMMANDE, la TÉLÉCOMMANDE à piles ou l'application TUYA.

Avant la mise en service, veuillez lire les CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES à la page 2 et respecter tous les avertissements.



Panneau de commande



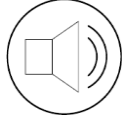
Télécommande

## Utilisation du panneau de commande tactile

| Bouton                                                                                                  | FONCTIONNEMENT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ACTION & INDICATION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>POWER</b>       | <p><b>ON</b> : active les fonctions du panneau de commande et la télécommande. Active l'effet de flamme.</p> <p><b>OFF</b> : désactive les fonctions du panneau de commande et la télécommande. Désactive l'effet de flamme</p>                                                                                                                                                               | <p><b>Appuyer 1 fois sur la touche.</b> Le voyant lumineux s'allume. L'alimentation électrique est activée. Toutes les fonctions sont activées.</p> <p><b>Appuyer à nouveau sur cette touche.</b> L'effet de flamme est désactivé. L'appareil passe en mode veille. Toutes les fonctions sont désactivées.</p>                                                                                                                                                                                                                        |
| <br><b>COULEUR</b>     | <p><b>Touche COULEUR</b> : change la couleur de l'effet de flamme</p> <p><b>REMARQUE</b> : l'effet de couleur reste allumé jusqu'à ce que l'interrupteur d'alimentation soit éteint. L'effet de flammes colorées doit être activé pour que le chauffage puisse être mis en marche.</p>                                                                                                        | <p><b>Appuyer 1 fois sur cette touche.</b> L'effet de couleur des flammes change.</p> <p><b>Appuyer à nouveau</b> jusqu'à ce que le réglage souhaité soit atteint. Au total, 15 flammes de couleur.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <br><b>Chauffage</b> | <p><b>Bouton de chauffage</b> : active et désactive le chauffage.</p> <p><b>REMARQUE</b> : le chauffage ne fonctionne que lorsque l'effet de flamme est activé. Si l'effet de flamme est désactivé, le chauffage ne peut pas être activé.</p> <p><b>REMARQUE</b> : le bouton de chauffage peut être verrouillé ou déverrouillé en appuyant sur le bouton de chauffage pendant 5 secondes.</p> | <p><b>Appuyer 1 fois sur la touche.</b> Le voyant s'allume.</p> <p>Le ventilateur souffle de l'air frais pendant 20 secondes. Le chauffage de 900 W se met en marche et souffle de l'air chaud.</p> <p><b>Appuyer une nouvelle fois sur la touche.</b> Le voyant s'allume.</p> <p>Le chauffage de 1800 W se met en marche et souffle de l'air chaud.</p> <p><b>Appuyer à nouveau</b> Le chauffage s'éteint. Le ventilateur souffle de l'air frais pendant 30 secondes pour permettre au chauffage de refroidir, puis il s'éteint.</p> |

# Télécommande

| Bouton                                                                                                            | FONCTIONNEMENT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ACTION & INDICATION                                                                                                                                                                                                                                                                                            |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|--|
| <div></div> <div>POWER</div>     | <p><b>ON</b> : active les fonctions du panneau de commande et la télécommande. Active l'effet de flamme.</p> <p><b>OFF</b> : désactive les fonctions du panneau de commande et la télécommande. Désactive l'effet de flamme.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <p><b>Appuyer 1 fois sur la touche.</b> Le voyant lumineux s'allume. L'alimentation électrique est activée. Toutes les fonctions sont activées.</p> <p><b>Appuyer à nouveau sur cette touche.</b> L'effet de flamme est désactivé. L'appareil passe en mode veille. Toutes les fonctions sont désactivées.</p> |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |
| <div></div> <div>TEMP</div>      | <p><b>Appuyer 1 fois sur la touche</b> : L'affichage de l'écran tactile devient actif. <b>Appuyer encore une fois</b> jusqu'à ce que le réglage souhaité soit atteint. L'écran affiche les réglages suivants :</p> <table><tr><td>NO</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>N</td></tr><tr><td>°C</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td><td>28</td><td>29</td><td>30</td><td>C</td></tr><tr><td>°F</td><td>68</td><td>70</td><td>72</td><td>74</td><td>76</td><td>78</td><td>80</td><td>82</td><td>84</td><td>86</td><td>88</td><td>F</td></tr></table> <p><b>REMARQUE</b> : Appuyer sur le bouton pendant 5 secondes pour basculer entre °C et °F.</p> | NO                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | N | °C | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | C | °F | 68 | 70 | 72 | 74 | 76 | 78 | 80 | 82 | 84 | 86 | 88 | F |  |
| NO                                                                                                                | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | N  |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |
| °C                                                                                                                | 20                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 21                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | C  |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |
| °F                                                                                                                | 68                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 70                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 72 | 74 | 76 | 78 | 80 | 82 | 84 | 86 | 88 | F  |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |
| <div></div> <div>TIMER</div>   | <p><b>Touche TIMER</b> : contrôle les réglages de la minuterie pour éteindre le foyer à l'heure sélectionnée.</p> <p>Les réglages vont de 0,5 heure à 8 heures.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <p><b>Appuyer 1 fois sur la touche.</b> Le voyant lumineux s'allume. La minuterie est réglée par défaut sur 0,5 heure.</p> <p>Appuyez à nouveau sur cette touche jusqu'à ce que le réglage souhaité soit atteint. Les témoins lumineux indiquent le réglage.</p>                                               |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |
| <div></div> <div>Vitesse</div> | <p>Bouton de vitesse de flamme : contrôle la vitesse de la flamme. Il y a 3 réglages de vitesse de flamme : 01 (lent), 02 (moyen), 03 (rapide).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <p>Appuyer une fois sur la touche. La vitesse de la flamme change.</p> <p>Appuyer à nouveau sur cette touche jusqu'à ce que le réglage souhaité soit atteint. Le réglage s'affiche à l'écran. Le réglage par défaut est 02 (vitesse moyenne).</p>                                                              |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |
| <div></div> <div>COULEUR</div> | <p><b>Touche COULEUR</b> : change la couleur de l'effet de flamme</p> <p><b>BEACATE</b> : l'effet de couleur reste allumé jusqu'à ce que l'interrupteur d'alimentation soit éteint. L'effet de flammes colorées doit être activé pour que le chauffage puisse être mis en marche.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p><b>Appuyer 1 fois sur cette touche.</b> L'effet de couleur des flammes change.</p> <p><b>Appuyer à nouveau</b> jusqu'à ce que le réglage souhaité soit atteint. Au total, 15 flammes de couleur.</p>                                                                                                        |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |

|                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>FLAMME</b><br/>LUMINOSITÉ</p> | <p><b>Touche "LUMINOSITÉ DE LA FLAMME"</b> : rend la flamme plus sombre et plus claire</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p><b>Appuyer une fois sur la touche.</b> La luminosité de la flamme est activée.<br/><b>Appuyer à nouveau sur cette touche</b> jusqu'à ce que le réglage souhaité soit atteint.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|  <p><b>KNISTER</b></p>               | <p><b>Bouton de craquement</b> : rend le craquement faible ou fort</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <p><b>Appuyer une fois sur la touche.</b> Le craquement est activé.<br/><b>Appuyer à nouveau sur cette touche</b> jusqu'à ce que le réglage souhaité soit atteint.<br/>S2-S1-S0 (ARRÊT)-S3-S2-S1...</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|  <p><b>CHAUFFAGE</b></p>             | <p><b>Bouton de chauffage</b> : active et désactive le chauffage.</p> <p><b>REMARQUE</b> : le chauffage ne fonctionne que lorsque l'effet de flamme est activé. Si l'effet de flamme est désactivé, le chauffage ne peut pas être activé.</p> <p><b>REMARQUE</b> : le bouton de chauffage peut être verrouillé ou déverrouillé en appuyant sur le bouton de chauffage pendant 5 secondes.</p> <p><b>NOTE</b> : Le bouton de chauffage peut être verrouillé ou déverrouillé en maintenant le bouton de chauffage pendant 5 secondes.</p> | <p><b>Appuyer 1 fois sur la touche.</b> Le voyant s'allume. Le ventilateur souffle de l'air frais pendant 20 secondes. Le chauffage de 900 W se met en marche et souffle de l'air chaud.</p> <p><b>Appuyer une nouvelle fois sur la touche.</b> Le voyant s'allume. Le chauffage de 1800 W se met en marche et souffle de l'air chaud.</p> <p><b>Appuyer à nouveau</b> Le chauffage s'éteint. Le ventilateur souffle de l'air frais pendant 30 secondes pour permettre au chauffage de refroidir, puis il s'éteint.</p> |

## NOTICE

Lors de la première mise en marche du chauffage, une légère odeur peut se dégager. Ceci est normal et ne devrait pas se reproduire, à moins que le chauffage ne soit pas utilisé pendant une longue période.

## NOTICE

Pour une meilleure utilisation, dirigez la télécommande vers l'avant du foyer. N'appuyez PAS trop rapidement sur les touches. Donnez à l'appareil le temps de réagir à chaque commande.

## Commande de limitation de la température

Cet appareil de chauffage est équipé d'une limitation de température. Si l'appareil de chauffage atteint une température trop élevée, il s'éteint automatiquement. Voici comment le réinitialiser :

1. mettez l'appareil hors tension et débranchez la fiche de la prise de courant. Attendez 5 minutes.
2. vérifiez que les ouvertures d'aération du foyer ne sont pas bloquées ou obstruées par de la poussière ou des peluches. Si c'est le cas, nettoyez les ouvertures d'aération avec un aspirateur.
3. branchez le câble dans la prise de courant et allumez l'appareil.
4. si le problème persiste, faites vérifier votre prise de courant et le câblage par un spécialiste.

## Informations sur la pile de la télécommande

- La télécommande nécessite deux piles AAA. (Non incluse dans la livraison)



**Ne jetez JAMAIS les piles dans le feu. Il y a risque d'explosion. Débarrassez-vous des piles dans votre centre local de traitement des déchets dangereux.**

## Entretien et maintenance

### Soins



**Éteignez TOUJOURS l'appareil et débranchez-le de la prise de courant avant de le nettoyer, de l'entretenir ou de le déplacer. Dans le cas contraire, il y a risque de choc électrique, d'incendie ou de blessure.**



**Ne jamais le plonger dans l'eau ou l'asperger d'eau. Dans le cas contraire, il y a un risque de choc électrique, d'incendie ou de blessure.**

Métal :

- Polir avec un chiffon doux légèrement humidifié avec un produit à base d'huile d'agrumes.
- N'utilisez PAS de polish pour laiton ou de nettoyant ménager, car ces produits endommagent le revêtement métallique.

verre :

- Utilisez un nettoyant pour vitres de qualité, vaporisé sur un chiffon ou une

serviette. Séchez soigneusement la surface avec une serviette en papier ou un chiffon non pelucheux.

- N'utilisez JAMAIS de produits abrasifs, de liquides en spray ou d'autres produits de nettoyage qui pourraient rayer la surface.

#### Fentes d'aération

- Enlevez la poussière et la saleté de la zone de chauffage et de ventilation à l'aide d'un aspirateur ou d'un plumeau.

#### Plastique :

- Essuyez délicatement avec un chiffon légèrement humide et une solution douce de liquide vaisselle et d'eau chaude.
- N'utilisez JAMAIS de produits abrasifs, de sprays liquides ou d'autres produits de nettoyage qui pourraient rayer la surface.

## Entretien



**Risque de choc électrique ! NE PAS ouvrir les couvercles ! Aucune pièce à entretenir par l'utilisateur ne se trouve à l'intérieur !**



**Éteignez TOUJOURS l'appareil et débranchez-le de la prise de courant avant de le nettoyer, de l'entretenir ou de le déplacer. Dans le cas contraire, il y a risque de choc électrique, d'incendie ou de blessure.**

#### Pièces électriques et mobiles :

- Les moteurs des ventilateurs sont lubrifiés en usine et ne nécessitent pas de lubrification.
- Les composants électriques sont intégrés dans le foyer et ne peuvent pas être entretenus par le consommateur.

#### le stockage :

- Rangez l'appareil de chauffage dans un endroit propre et sec lorsque vous ne l'utilisez pas.



**AVERTISSEMENT ! Le consommateur ne doit pas effectuer d'entretien des pièces internes ou électriques. N'effectuez pas de travaux d'entretien sur l'appareil lui-même.**



#### Signification de la poubelle barrée :

Ne jetez pas les appareils électriques avec les ordures ménagères, mais utilisez la collecte séparée. Renseignez-vous auprès de votre commune sur les systèmes de collecte disponibles. Si les appareils électriques sont jetés dans des décharges ou des dépotoirs, des substances nocives peuvent s'infiltrer dans les eaux souterraines et nuire ainsi à votre santé et à votre bien-être.

Lors du remplacement d'un ancien appareil par un nouveau, le revendeur est légalement tenu de reprendre au moins gratuitement votre ancien appareil pour le recycler.

Garlivo, Glow Fire et SpreeLux sont des marques de Kaminlicht GmbH.

Kaminlicht GmbH – Lilienthalstraße 10 – 15344 Strausberg – Germany – [kontakt@kaminlicht.de](mailto:kontakt@kaminlicht.de).

# Chimenea eléctrica lineal Cozy Serie Blissed

## Instrucciones de uso



42"/50"/60"/72" Chimenea eléctrica suspendida y de pared

**CA 220V-240V 50Hz 1650-1850W**

|                    |                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ADVERTENCIA</b> | Lea todo el manual de instrucciones, incluidas todas las instrucciones de seguridad, antes de conectar o utilizar el producto. De lo contrario, existe riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones graves. |
| <b>Atención</b>    | Conserve este manual de instrucciones para futuras consultas. Si vende el producto o lo regala, adjunte estas instrucciones.                                                                                     |



## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES



### ADVERTENCIA

**Al utilizar aparatos eléctricos, deben seguirse siempre las precauciones básicas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales, entre las que se incluyen las siguientes:**

- Lea todas las instrucciones antes de utilizar este calefactor.
- Este calefactor está caliente cuando se utiliza. Para evitar quemaduras, no toque las superficies calientes. Si dispone de ellas, utilice asas para mover la estufa. Mantenga los materiales inflamables como muebles, cojines, ropa de cama, papeles, ropa y cortinas a una distancia mínima de 1 metro de la parte delantera de la estufa y manténgalos alejados de los laterales y la parte trasera. Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra la estufa.
- Extremar las precauciones cuando utilice un calefactor cerca de niños o personas enfermas y cuando deje el calefactor en funcionamiento y sin vigilancia.
- Desconecte siempre el calefactor cuando no lo utilice.
- No haga funcionar ninguna estufa con un cable o enchufe dañado o después de que la estufa esté defectuosa, dañada de alguna manera, se haya caído, devuelva la estufa a un servicio técnico autorizado para su examen, ajuste eléctrico o mecánico o reparación.
- Sólo para uso interior, no para uso exterior.
- Este calefactor no está diseñado para su uso en cuartos de baño, lavanderías y áreas interiores similares. No coloque nunca el calefactor donde pueda caer en una bañera u otro recipiente con agua.
- No pase el cable por debajo de alfombras. No cubra el cable con alfombras, alfombrillas o revestimientos similares. Organice el cable lejos de la zona de tránsito y donde no pueda volcarse.
- Para desconectar la estufa, apague los mandos y desenchufe la clavija de la toma de corriente.
- No permita que ningún objeto extraño penetre en una abertura de ventilación o de salida de aire, ya que podría provocar una descarga eléctrica o un incendio, o dañar la estufa.
- Para evitar un posible incendio, no bloquee de ninguna manera las entradas o salidas de aire. No lo utilice sobre superficies blandas, como una cama, donde se bloquearán muchas aberturas.
- Un calefactor tiene en su interior piezas calientes y que producen arcos o chispas. No lo utilice en zonas donde se utilice o almacene gasolina o líquidos inflamables.
- Utilice este calefactor únicamente como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
- PELIGRO-Se pueden generar altas temperaturas bajo ciertas condiciones anormales. No cubra ni tape parcialmente la parte frontal de este calefactor.
- Las lámparas sólo deben sustituirse mientras la calefacción esté desconectada del circuito de alimentación.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser vigilados para evitar que jueguen con el aparato.
- PRECAUCIÓN: Para evitar el riesgo de rearme accidental de la desconexión térmica, este aparato no debe alimentarse mediante un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que sea encendido y apagado regularmente por la compañía eléctrica.

## Preparación

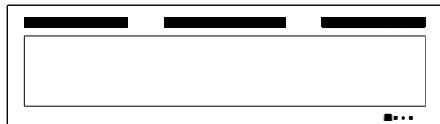
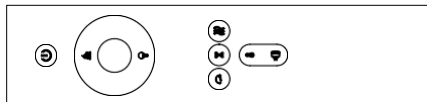
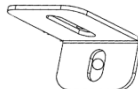
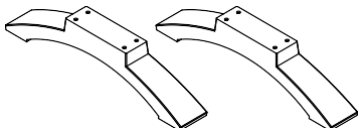


Este producto contiene un disco de VIDRIO. Extreme siempre las precauciones al manipular el vidrio. De lo contrario, podrían producirse lesiones o daños materiales.

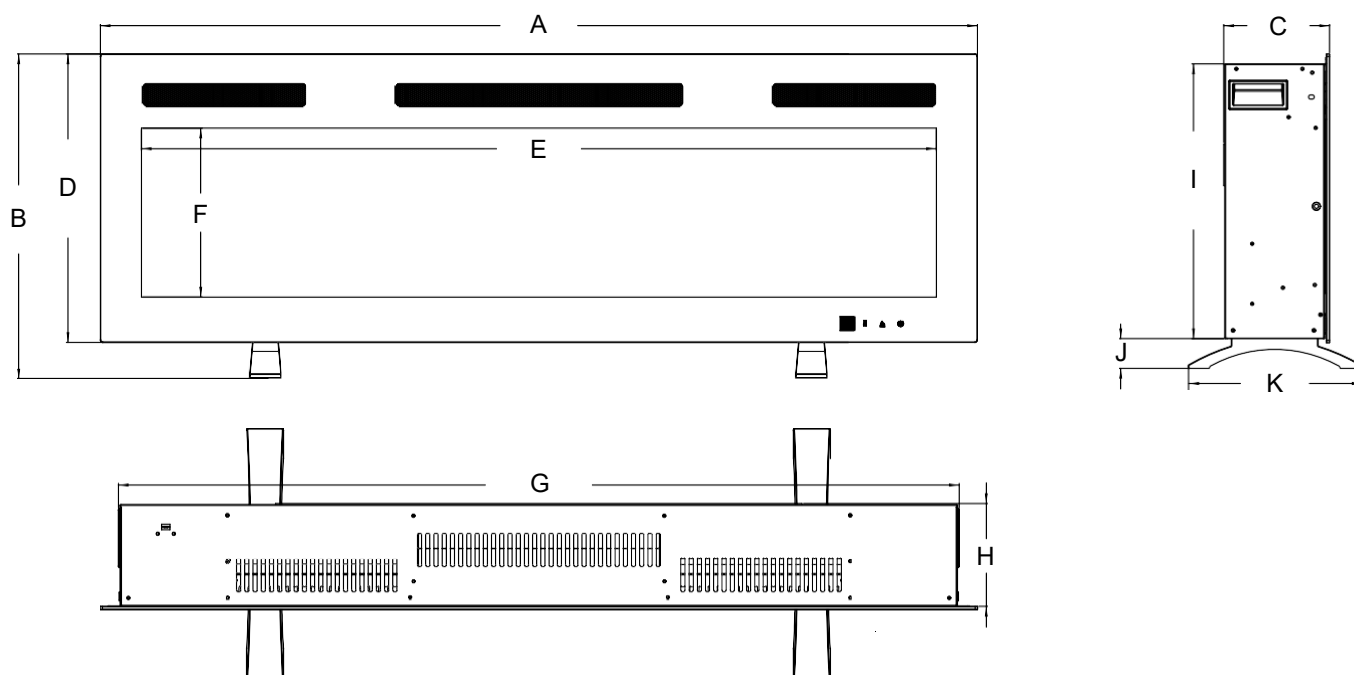
Saque todas las piezas y accesorios de la caja y colóquelos sobre una superficie limpia, suave y seca. Las piezas y los pasos de montaje están agrupados para el montaje mural o la instalación en la pared. Compruebe que la lista de piezas esté completa. Deseche correctamente los materiales de embalaje. Reciclelos siempre que sea posible.

Necesitará las siguientes herramientas (no incluidas): Destornillador Phillips, localizador de vigas, nivel de burbuja, cinta métrica, taladro, broca para madera de 1/4 de pulgada, martillo.

## Piezas

|                                                                                                          |                                                                                                                      |                                                                                                                    |                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>A - Chimenea</b> | <br><b>B - Tornillo para madera</b> |                                                                                                                    | <br><b>C - Tacos para tabiquería seca</b> |
|                                                                                                          | <br><b>D- Mando a distancia</b>   |                                                                                                                    | <br><b>E - Soporte metálico en L</b>     |
|                                                                                                          | <br><b>F -Cristales</b>           | <br><b>G - Trozos de madera</b> | <br><b>H - Pies</b>                     |

# Especificaciones y dimensiones



Dimensiones del producto (mm)

| Número de modelo | A               | B              | C             | D         | E                  | F         | G                  | H         | I         | J               | K         |
|------------------|-----------------|----------------|---------------|-----------|--------------------|-----------|--------------------|-----------|-----------|-----------------|-----------|
| BEF-42WM03E      | 42"<br>[1067mm] | 16"<br>[405mm] | 5"<br>[128mm] | 350<br>mm | 967<br>mm          | 205<br>mm | 40.24"<br>[1022mm] | 124<br>mm | 333<br>mm | 2.36"<br>[60mm] | 290<br>mm |
| BEF-50WM03E      | 50"<br>[1270mm] | 16"<br>[405mm] | 5"<br>[128mm] | 350<br>mm | 46.06"<br>[1170mm] | 205<br>mm | 48.23"<br>[1225mm] | 124<br>mm | 333<br>mm | 2.36"<br>[60mm] | 290<br>mm |
| BEF-60WM03E      | 60"<br>[1524mm] | 16"<br>[405mm] | 5"<br>[128mm] | 350<br>mm | 56.06"<br>[1424mm] | 205<br>mm | 58.23"<br>[1479mm] | 124<br>mm | 333<br>mm | 2.36"<br>[60mm] | 290<br>mm |
| BEF-72WM03E      | 72"<br>[1828mm] | 16"<br>[405mm] | 5"<br>[128mm] | 350<br>mm | 68.03"<br>[1728mm] | 205<br>mm | 70.2"<br>[1783mm]  | 124<br>mm | 333<br>mm | 2.36"<br>[60mm] | 290<br>mm |

# Instalación y montaje

Este aparato está previsto para montaje empotrado o en pared. Seleccione un lugar adecuado y protegido de la humedad, cerca de cortinas, muebles y zonas muy frecuentadas.  
NOTA: Respete todas las normativas eléctricas nacionales y locales. La chimenea eléctrica se suministra con el enchufe de red suministrado.

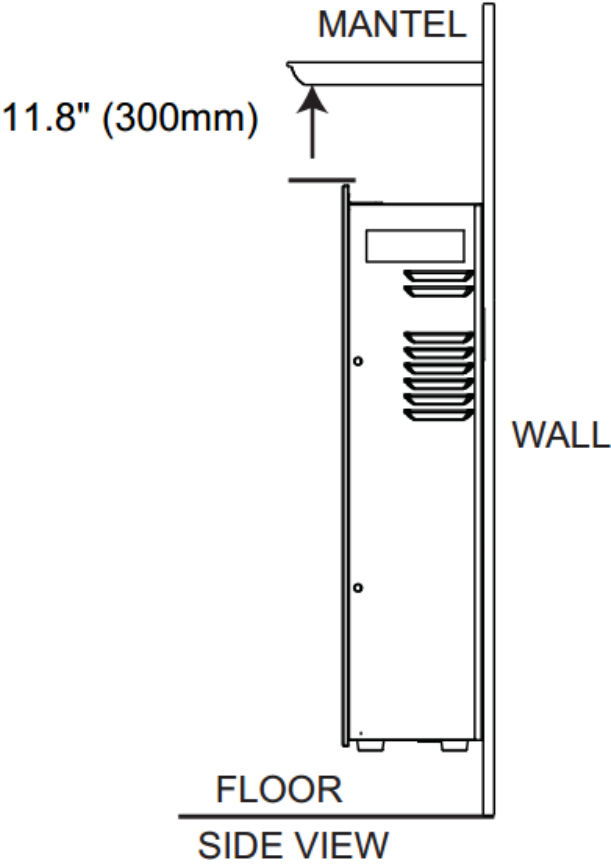
## Distancia mínima a materiales inflamables

| Las medidas se toman desde el cristal frontal. |    |       |                         |
|------------------------------------------------|----|-------|-------------------------|
| Suelo Lateral                                  | 0" | Top   | 11.8" (300mm) a la      |
| Pared trasera                                  | 0" | Top   | chaqueta                |
|                                                | 0" | Frent | 11,8" (300 mm) hasta el |

## DISTANCIA MÍNIMA A LA BASE DE LA CHIMENEA

Advertencia

SI UTILIZA PINTURA O BARNIZ PARA EL ACABADO DE LA CHIMENEA, LA PINTURA O EL BARNIZ DEBEN SER RESISTENTES AL CALOR PARA EVITAR QUE SE DECOLOREN.



# Instalación en pared Preinstalación / construcción del armazón

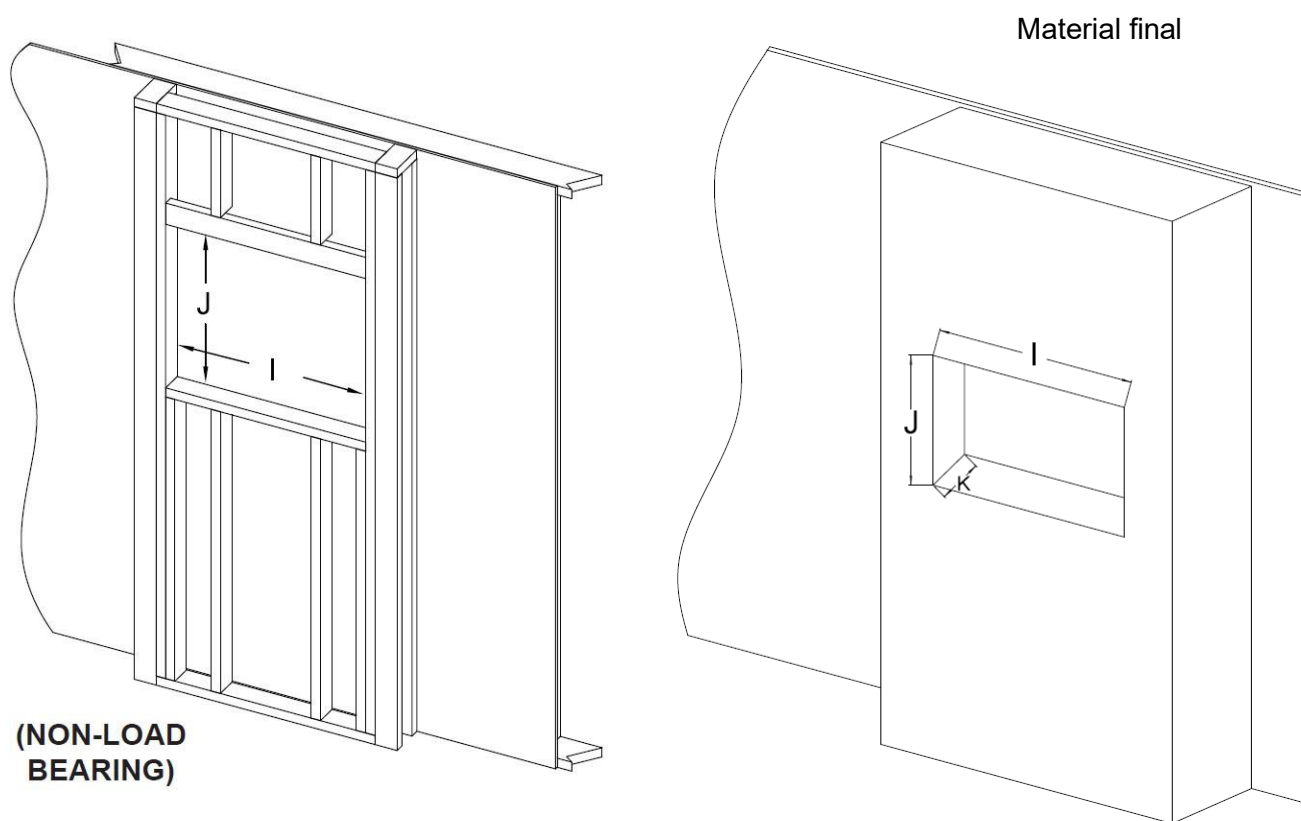
Debido a la gran variedad de materiales utilizados para las distintas paredes, le recomendamos encarecidamente que consulte a su constructor local antes de instalar este aparato.

A. Seleccione una ubicación protegida de la humedad con una distancia mínima de 94,1 cm de materiales combustibles como cortinas, muebles, ropa de cama, papel, etc.

B. Cree un armazón con conexión eléctrica (véase "Armazón" más abajo).

C. Desmonte el parabrisas (consulte el apartado "Desmontaje/instalación del parabrisas").

D. Sujete el aparato hacia arriba para asegurarse de que encaja en el marco.



| Tamaño del orificio del marco |                 |        |        |
|-------------------------------|-----------------|--------|--------|
| Número de modelo              | I               | J      | K      |
| BEF-42WM03E                   | 1030 mm         | 340 mm | 160 mm |
| BEF-50WM03E                   | 48.42" [1230mm] | 340 mm | 160 mm |
| BEF-60WM03E                   | 58,46" [1485mm] | 340 mm | 160 mm |
| BEF-72WM03E                   | 70.47" [1790mm] | 340 mm | 160 mm |

# Montaje/desmontaje del parabrisas

- Retire todos los tornillos de la parte superior del cristal.
- Incline el parabrisas hacia delante y pida a dos personas que lo retiren. Coloque el parabrisas boca abajo sobre una superficie blanda y no abrasiva.
- Para volver a montar el parabrisas, siga los pasos en orden inverso.

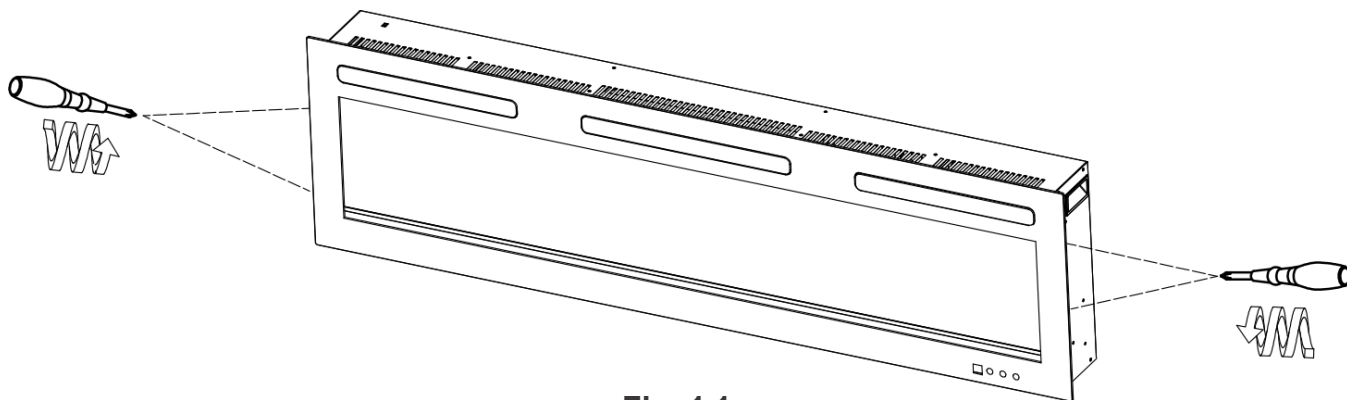


Fig. 1-1

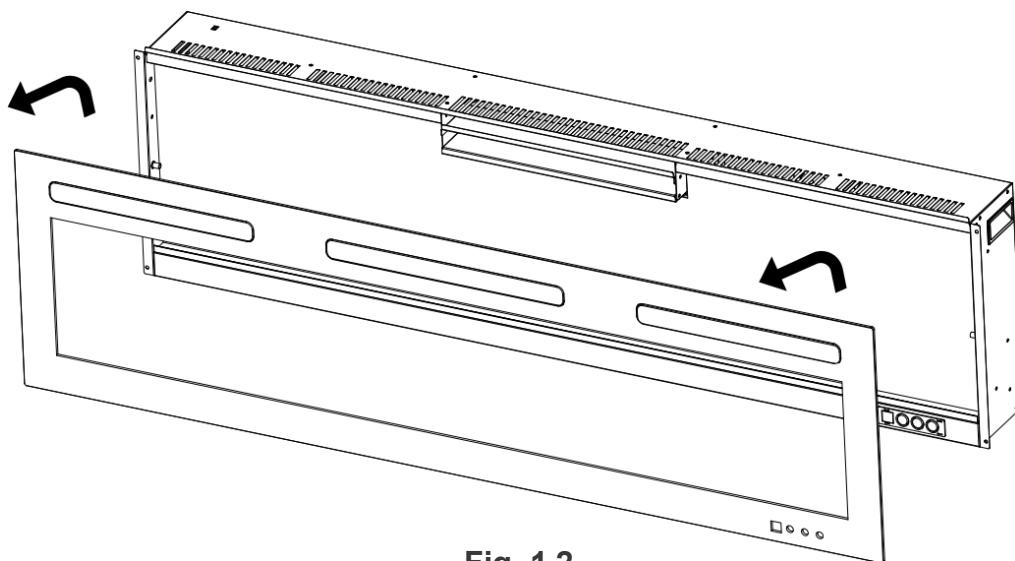


Fig. 1-2

## Instalación mural

- Conecta la chimenea a la toma de corriente y enciéndela.
- Levante la chimenea de dos adultos, insértela en el marco sin terminar y fíjela con dos tornillos para madera (B) a través de los orificios (Fig. 2-1 y 2-2).
- Coloca los cristales decorativos y los troncos sobre el lecho de brasas y vuelve a colocar el disco frontal.
- Instale el parabrisas en orden inverso.

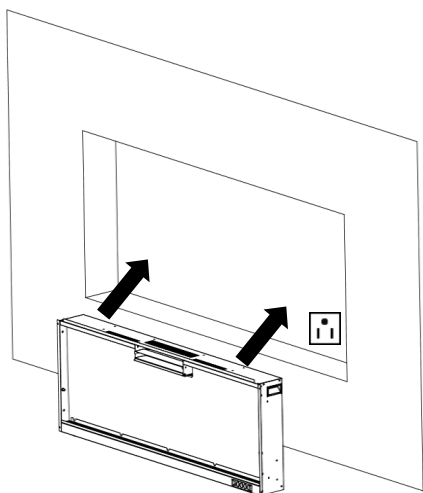


Fig. 2-1

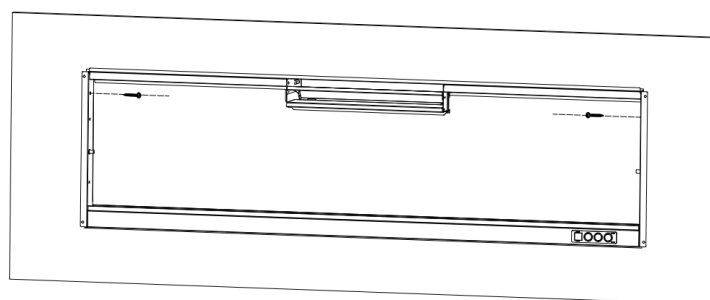


Fig. 2-2

## Instalación de los pies

- E. Retire todos los tornillos de la parte inferior del aparato. (Fig. 4-1) Deje los tornillos a un lado.
- F. Fije los dos pies (suministrados) en la parte inferior de la caja de la chimenea utilizando los tornillos retirados anteriormente (Fig 4-2).

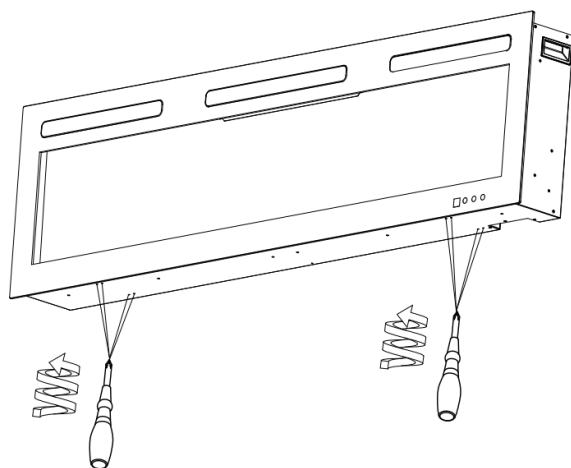


Fig. 2-3

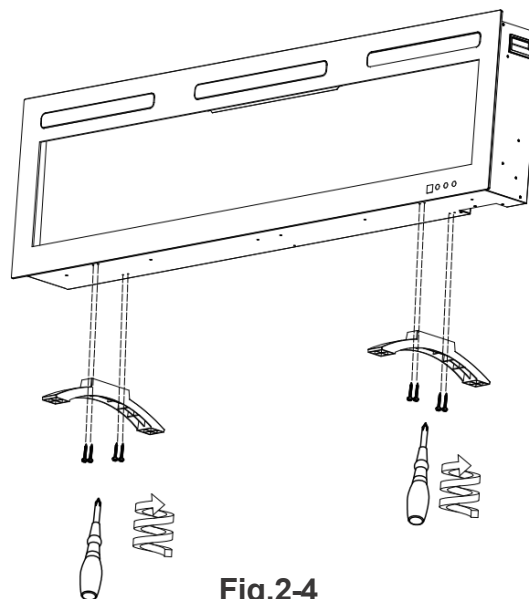
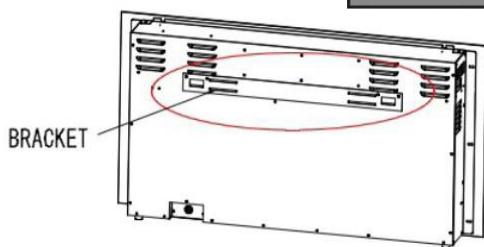
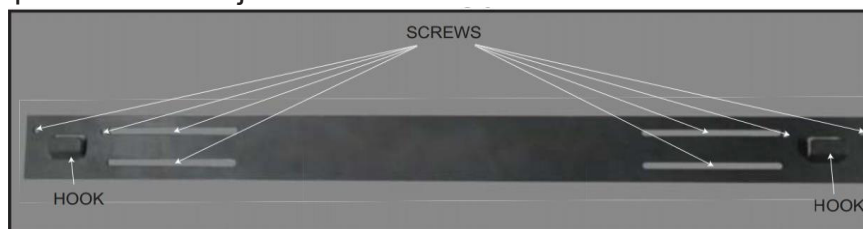


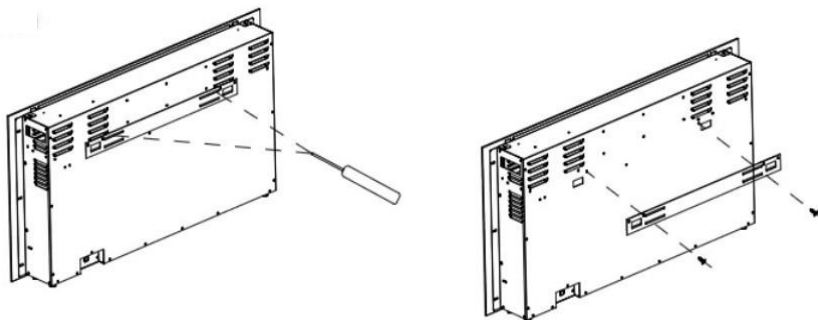
Fig. 2-4

# Instalación mural

- Debido a la gran variedad de materiales utilizados para las distintas paredes, le recomendamos encarecidamente que se ponga en contacto con su constructor local antes de proceder a la instalación de la pared.
- Paso 1: Elija un lugar protegido de la humedad y a una distancia mínima de 914 mm de materiales inflamables como cortinas, visillos, muebles, ropa de cama, papel, etc.
- Paso 2: Pida a dos personas que sujeten el aparato contra la pared para determinar la ubicación definitiva.
- Paso 3: Coloque el dispositivo boca abajo sobre una superficie suave y no abrasiva. Retire el soporte de la parte posterior del dispositivo quitando los tornillos. Consulte la siguiente ilustración.
- Paso 4: Marque la posición y fije el soporte a la pared con los tornillos suministrados. El soporte DEBE estar nivelado con los ganchos apuntando hacia arriba. NOTA: Se recomienda encarecidamente que el soporte de montaje se atornille a los montantes de la pared siempre que sea posible. Si no se pueden utilizar los montantes de la pared, asegúrese de que el soporte está fijado a la pared utilizando los tacos de plástico suministrados y de que está bien sujeto.

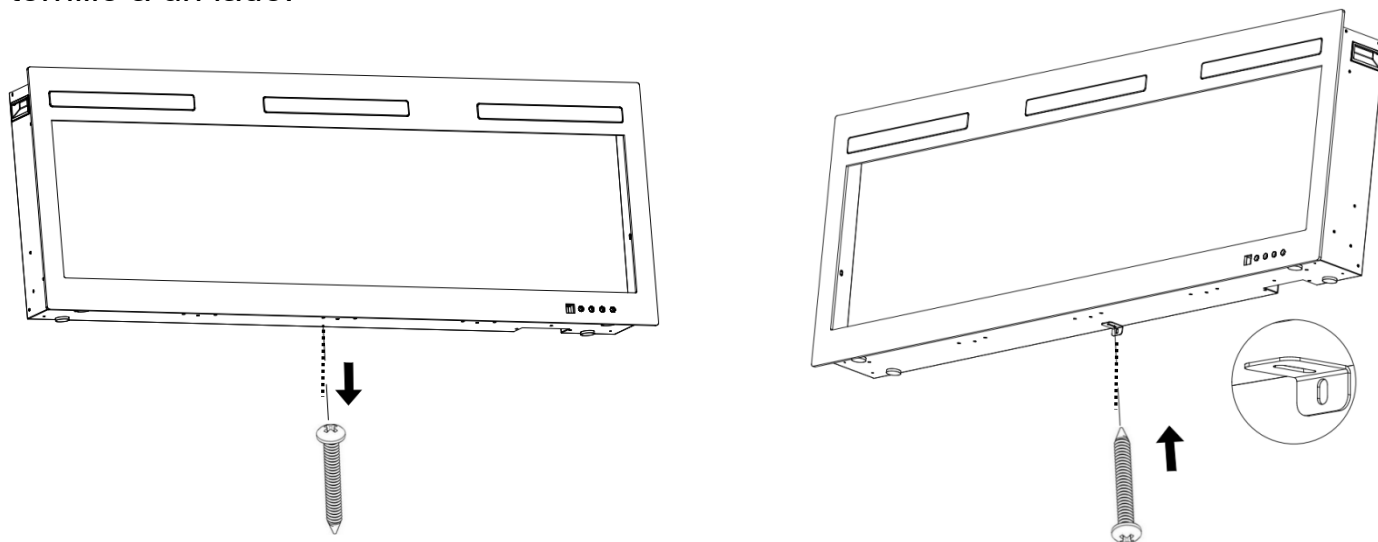


**Figura**



# Instalación de un soporte metálico en forma de L

Retire el tornillo plateado de la parte inferior del aparato (fig. A). Coloque el tornillo a un lado.



Fije el soporte metálico en L (H) a la parte inferior de la caja de la chimenea con el tornillo retirado en el paso 1.

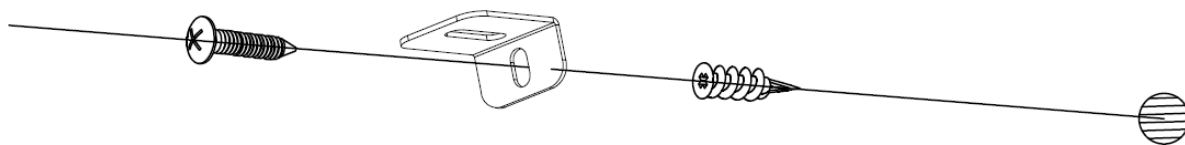


Fig. 4-3

Instale el anclaje de pared de plástico (C) en la pared de yeso. Inserte el tornillo más largo (B) en el orificio del soporte en L y luego en el anclaje de pared para evitar que la chimenea se suelte de la pared. (Fig 4-3)

# Instalación de cristales y adornos de madera

NOTA: Por favor, instale el medio de cama brillante de acuerdo a sus necesidades.

Paso 1: Es necesario retirar el cristal frontal e instalar el aparato en su ubicación definitiva antes de poder instalar el lecho incandescente. (Las instrucciones para retirar el cristal se encuentran en la página 5).

Paso 2: Coloque con cuidado los cristales de humo (5-1) en la bandeja inferior de la parte delantera del aparato, tal como se muestra. Aplique una capa uniforme de lado a lado (Fig. 5-1).



Figura 5-1.



Figura 5-2.

## Operación



Lea todo el manual de instrucciones, incluidas todas las instrucciones de seguridad, antes de conectar o utilizar el producto. De lo contrario, podrían producirse descargas eléctricas, incendios, lesiones graves o incluso la muerte.

### Alimentación

Conecte el cable de alimentación a una toma de 220-240 voltios (consulte las INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES en la página 2). Asegúrese de que la toma de corriente funciona correctamente y de que el enchufe está firmemente asentado. No supere nunca la intensidad máxima del circuito. No conecte otros aparatos al mismo circuito.

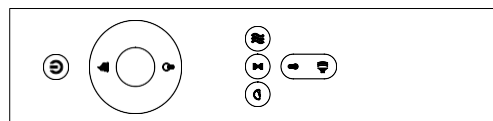
### Operación

Esta chimenea eléctrica se puede controlar a través del PANEL DE CONTROL, el MANDO A DISTANCIA a pilas o la app TUYA.

Lea las INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES de la página 2 antes de la puesta en marcha y respete todas las advertencias.



Panel de control



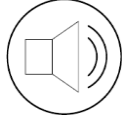
Mando a distancia

## Manejo del panel de control táctil

| Botón                                                                                                    | FUNCIÓN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ACCIÓN E INDICACIÓN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>POTENCIA</b>     | <p><b>ON:</b> Activa las funciones del panel de control y del mando a distancia. Enciende el efecto de llama.</p> <p><b>OFF:</b> Desactiva las funciones del panel de control y del mando a distancia. Apaga el efecto de llama</p>                                                                                                                                                      | <p><b>Pulse 1 vez.</b> El indicador luminoso se enciende. Alimentación conectada. Todas las funciones activadas.</p> <p><b>Pulse de nuevo.</b> El efecto de llama se apaga. El aparato pasa al modo de espera. Se desconectan todas las funciones.</p>                                                                                                                                                                                                    |
| <br><b>COLOR</b>        | <p><b>Botón COLOR:</b> Cambia el color del efecto de la llama.</p> <p><b>NOTA:</b> El efecto de color permanece encendido hasta que se desconecta el interruptor de alimentación. El efecto de llama de color debe estar encendido para que se encienda la calefacción.</p>                                                                                                              | <p><b>Pulse 1 vez.</b> El efecto de color de la llama cambia.</p> <p><b>Pulse de nuevo</b> hasta alcanzar el ajuste deseado. Con un total de 15 llamas de color.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <br><b>Calefacción</b> | <p><b>Botón de calefacción:</b> enciende y apaga la calefacción.</p> <p><b>NOTA:</b> calefacción sólo funciona cuando el efecto de llama está conectado. Si el efecto de la llama está desconectado, la calefacción no puede conectarse.</p> <p><b>NOTA:</b> El botón de calefacción se puede bloquear o desbloquear manteniendo pulsado el botón de calefacción durante 5 segundos.</p> | <p><b>Pulse 1 vez.</b> La pantalla se ilumina. El ventilador sopla aire frío durante 20 segundos. El calefactor de 900 W se enciende e impulsa aire caliente.</p> <p><b>Pulse de nuevo.</b> La pantalla se ilumina. El calentador de 1800 W se enciende y sopla aire caliente.</p> <p><b>Pulse de nuevo</b> La calefacción se apaga. El ventilador sopla aire frío durante 30 segundos para que la calefacción se enfríe y, a continuación, se apaga.</p> |

## Mando a distancia

| Botón                                                                                                     | FUNCIÓN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ACCIÓN E INDICACIÓN                                                                                                                                                                                                                                    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|--|
| <br><b>POTENCIA</b>      | <p><b>ON:</b> Activa las funciones del panel de control y del mando a distancia. Enciende el efecto de llama.</p> <p><b>OFF:</b> Desactiva las funciones del panel de control y del mando a distancia. Desactiva el efecto de llama.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p><b>Pulse 1 vez.</b> El indicador luminoso se enciende. Alimentación conectada. Todas las funciones activadas.</p> <p><b>Pulse de nuevo.</b> El efecto de llama se apaga. El aparato pasa al modo de espera. Se desconectan todas las funciones.</p> |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |
| <br><b>TEMP</b>          | <p>1. <b>Pulse 1 vez:</b> La pantalla del panel táctil se activa. <b>Pulse de nuevo</b> hasta alcanzar el ajuste deseado. La pantalla muestra los siguientes ajustes:</p> <table><tr><td>NO</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>N</td></tr><tr><td>°C</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td><td>28</td><td>29</td><td>30</td><td>C</td></tr><tr><td>°F</td><td>68</td><td>70</td><td>72</td><td>74</td><td>76</td><td>78</td><td>80</td><td>82</td><td>84</td><td>86</td><td>88</td><td>F</td></tr></table> <p>1. <b>NOTA:</b> Pulse el botón durante 5 segundos para cambiar entre °C y °F.</p> | NO                                                                                                                                                                                                                                                     | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | N | °C | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | C | °F | 68 | 70 | 72 | 74 | 76 | 78 | 80 | 82 | 84 | 86 | 88 | F |  |
| NO                                                                                                        | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 2                                                                                                                                                                                                                                                      | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | N  |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |
| °C                                                                                                        | 20                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 21                                                                                                                                                                                                                                                     | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | C  |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |
| °F                                                                                                        | 68                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 70                                                                                                                                                                                                                                                     | 72 | 74 | 76 | 78 | 80 | 82 | 84 | 86 | 88 | F  |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |
| <br><b>TEMPORIZADOR</b> | <p><b>Botón TEMPORIZADOR:</b> Controla los ajustes del temporizador para apagar la chimenea a la hora seleccionada.</p> <p>Los ajustes van de 0,5 horas a 8 horas.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p><b>Pulse 1 vez.</b> El indicador luminoso se enciende. El temporizador está ajustado de serie a 0,5 horas.</p> <p>Pulse de nuevo hasta alcanzar el ajuste deseado. Las luces indicadoras muestran el ajuste.</p>                                    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |
| <br><b>velocidad</b>   | <p>Botón de velocidad de la llama: Controla la velocidad de la llama. Hay 3 ajustes de velocidad de la llama: 01 (lenta), 02 (media), 03 (rápida).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p>Pulse una vez. La velocidad de la llama cambia.</p> <p>Pulse de nuevo hasta alcanzar el ajuste deseado. El ajuste se muestra en la pantalla. El ajuste por defecto es 02 (velocidad media).</p>                                                     |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |
| <br><b>COLOR</b>       | <p><b>Botón COLOR:</b> Cambia el color del efecto de la llama.</p> <p><b>BEACATE:</b> El efecto de llama de color permanece encendido hasta que se desconecta el interruptor de red. El efecto de llama de color debe estar encendido para que se encienda la calefacción.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p><b>Pulse 1 vez.</b> El efecto de color de la llama cambia.</p> <p><b>Pulse de nuevo</b> hasta alcanzar el ajuste deseado. Con un total de 15 llamas de color.</p>                                                                                   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |

|                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>FLAME</b><br/>BRILLO</p> | <p><b>Botón "Brillo de la llama":</b> oscurece y aclara la llama.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <p><b>Pulse una vez.</b> Se activa el brillo de la llama.<br/><b>Pulse de nuevo</b> hasta alcanzar el ajuste deseado.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|  <p><b>KNISTER</b></p>          | <p><b>Botón de sonido de crujido:</b> hace que el sonido de crujido sea bajo o alto</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p><b>Pulse una vez.</b> Se activa el sonido de chasquido.<br/><b>Pulse de nuevo</b> hasta alcanzar el ajuste deseado. S2-S1-S0 (APAGADO)-S3-S2-S1...</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|  <p><b>CALEFACCIÓN</b></p>      | <p><b>Botón de calefacción:</b> enciende y apaga la calefacción.</p> <p><b>NOTA:</b> calefacción sólo funciona cuando el efecto de llama está conectado. Si el efecto de la llama está desconectado, la calefacción no puede conectarse.</p> <p><b>NOTA:</b> El botón de calefacción se puede bloquear o desbloquear manteniendo pulsado el botón de calefacción durante 5 segundos.</p> <p><b>NOTA:</b> El botón del calentador se puede bloquear o desbloquear manteniendo pulsado el botón del calentador durante 5 segundos.</p> | <p><b>Pulse 1 vez.</b> La pantalla se ilumina. El ventilador sopla aire frío durante 20 segundos. El calefactor de 900 W se enciende e impulsa aire caliente.</p> <p><b>Pulse de nuevo.</b> La pantalla se ilumina. El calefactor de 1800 W se enciende y expulsa aire caliente.</p> <p><b>Pulse de nuevo</b>La calefacción se apaga. El ventilador sopla aire frío durante 30 segundos para que la calefacción se enfríe y, a continuación, se apaga.</p> |

## AVISO

Al encender la estufa por primera vez, puede aparecer un ligero olor. Esto es normal y no debería volver a ocurrir a menos que la estufa no se utilice durante un período prolongado de tiempo.

## AVISO

Para mejorar el funcionamiento, apunte el mando a distancia hacia la parte delantera de la chimenea. NO pulse los botones demasiado deprisa. Dé tiempo al aparato para responder a cada orden.

## Control del límite de temperatura

Este calefactor está equipado con un limitador de temperatura. Si el calefactor alcanza una temperatura demasiado alta, se apaga automáticamente. Para restablecerlo:

1. Apague el aparato y desconecte el enchufe de la toma de corriente. Espere 5 minutos.
- 2 Compruebe si hay rejillas de ventilación bloqueadas u obstruidas con polvo o pelusas. Si es así, limpie las aberturas de ventilación con una aspiradora.
3. Conecte el cable a la toma de corriente y encienda el aparato.
- 4 Si el problema persiste, haga revisar el enchufe y el cableado por un especialista.

## Información sobre la pila del mando a distancia

- El mando a distancia necesita dos pilas AAA. (No incluidas en el volumen de suministro)



**NUNCA arroje las pilas al fuego. De lo contrario, existe riesgo de explosión. Deseche las pilas en su centro local de eliminación de sustancias peligrosas.**

## Cuidado y mantenimiento

### Atención



**APAGUE SIEMPRE la estufa y desconecte el enchufe de la toma de corriente antes de limpiarla, realizar tareas de mantenimiento o moverla. De lo contrario, existe riesgo de descarga eléctrica, incendio o lesiones.**



**No sumerja nunca el aparato en agua ni lo rocíe con agua. De lo contrario, existe riesgo de descarga eléctrica, incendio o lesiones.**

De metal:

- Lustre con un paño suave ligeramente humedecido con un producto a base de aceite de cítricos.
- NO utilice abrillantadores de latón ni limpiadores domésticos, ya que estos productos dañan el revestimiento metálico.

Vidrio:

- Utilice un limpiacristales de alta calidad pulverizado sobre un paño o toalla.

Seque bien la superficie con una toalla de papel o un paño sin pelusas.

- NUNCA utilice limpiadores abrasivos, líquidos en aerosol u otros limpiadores que puedan rayar la superficie.

Ranuras de ventilación

- Elimine el polvo y la suciedad de la zona de calefacción y ventilación con una aspiradora o un plumero.

De plástico:

- Límpiela cuidadosamente con un paño ligeramente húmedo y una solución suave de detergente líquido y agua tibia.
- NUNCA utilices limpiadores abrasivos, sprays líquidos u otros limpiadores que puedan rayar la superficie.

## Mantenimiento



**¡Riesgo de descarga eléctrica! NO abra ninguna tapa. En el interior no hay piezas que el usuario pueda reparar.**



**APAGUE SIEMPRE la estufa y desconecte el enchufe de la toma de corriente antes de limpiarla, realizar tareas de mantenimiento o moverla. De lo contrario, existe riesgo de descarga eléctrica, incendio o lesiones.**

Partes eléctricas y móviles:

- Los motores de los ventiladores vienen lubricados de fábrica y no necesitan lubricación.
- Los componentes eléctricos están integrados en la chimenea y no pueden ser reparados por el consumidor.

Almacenamiento:

- Guarde la estufa en un lugar limpio y seco cuando no la utilice.



**ADVERTENCIA El consumidor no debe realizar ninguna operación de mantenimiento en las partes internas o eléctricas. No realice ningún trabajo de mantenimiento en el propio aparato.**



WEEE:

**Significado del cubo de basura tachado:**

No tire los aparatos eléctricos con la basura doméstica, sino que utilice el sistema de recogida selectiva. Infórmese en su ayuntamiento sobre los sistemas de recogida disponibles. Si los aparatos eléctricos se eliminan en vertederos o basureros, las sustancias nocivas pueden llegar a las aguas subterráneas y dañar su salud y bienestar. Cuando se sustituyen aparatos viejos por otros nuevos, el vendedor tiene la obligación legal de recuperar el aparato viejo para su eliminación, al menos gratuitamente.

Garlivo, Glow Fire e SpreeLux sono marchi di Kaminlicht GmbH.

Kaminlicht GmbH – Lilienthalstraße 10 – 15344 Strausberg – Germany – [kontakt@kaminlicht.de](mailto:kontakt@kaminlicht.de).

# Kominek elektryczny Cozy Blissed Series Linear

## Instrukcja obsługi



42"/50"/60"/72" Kominek elektryczny wiszący i naścienny

**AC 220V-240V 50Hz 1650-1850W**

|                    |                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>OSTRZEŻENIE</b> | Przed podłączeniem lub użyciem produktu należy przeczytać całą instrukcję obsługi, w tym wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa. W przeciwnym razie istnieje ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub poważnych obrażeń. |
| <b>Uwaga</b>       | Niniejszą instrukcję obsługi należy zachować na przyszłość. W przypadku sprzedaży produktu lub podarowania go w prezencie należy dołączyć niniejszą instrukcję.                                                                         |

**UK**

**CA**



## WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA!



### OSTRZEŻENIE

**Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem i obrażeń ciała, w tym następujących:**

- Przed użyciem tego grzejnika należy przeczytać wszystkie instrukcje.
- Podczas użytkowania grzejnik jest gorący. Aby uniknąć poparzeń, nie należy dotykać gorących powierzchni. Podczas przenoszenia grzejnika należy używać uchwytów, jeśli są dostępne. Materiały łatwopalne, takie jak meble, poduszki, pościel, papiery, odzież i zasłony, należy przechowywać w odległości co najmniej 1 metra od przedniej części grzejnika oraz z dala od jego boków i tyłu. Aby uniknąć przegrzania, nie przykrywaj grzejnika.
- Należy zachować szczególną ostrożność, gdy grzejnik jest używany w pobliżu dzieci lub osób niedołączyń oraz gdy grzejnik jest włączony i pozostawiony bez nadzoru.
- Zawsze odłączaj grzejnik, gdy nie jest używany.
- Nie wolno używać nagrzewnicy z uszkodzonym przewodem lub wtyczką, a jeśli nagrzewnica jest wadliwa, uszkodzona w jakikolwiek sposób lub została upuszczona, należy oddać ją do autoryzowanego serwisu w celu sprawdzenia, regulacji elektrycznej lub mechanicznej bądź naprawy.
- Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń, nie do użytku na zewnątrz.
- Ten grzejnik nie jest przeznaczony do użytku w łazienkach, pralniach i podobnych pomieszczeniach. Nigdy nie należy umieszczać grzejnika w miejscu, w którym mógłby wpaść do wanny lub innego zbiornika z wodą.
- Nie należy prowadzić przewodu pod dywanami. Nie przykrywać przewodu dywanami, prowadnicami ani podobnymi materiałami. Przewód należy ułożyć z dala od obszaru ruchu i w miejscu, w którym nie zostanie przewrócony.
- Aby odłączyć grzejnik, wyłącz elementy sterujące, a następnie wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- Nie wolno dopuścić do przedostania się ciał obcych do otworu wentylacyjnego lub wylotowego, ponieważ może to spowodować porażenie prądem elektrycznym, pożar lub uszkodzenie nagrzewnicy.
- Aby zapobiec ewentualnemu pożarowi, nie należy w żaden sposób blokować wlotów ani wylotów powietrza. Nie używaj na miękkich powierzchniach, takich jak łóżko, gdzie wiele otworów zostanie zablokowanych.
- Wewnątrz grzejnika znajdują się gorące i iskrzące części. Nie należy go używać w miejscach, w których używana lub przechowywana jest benzyna lub łatwopalne płyny.
- Grzejnika należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Każde inne użycie niezalecane przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.
- NIEBEZPIECZEŃSTWO - W pewnych nietypowych warunkach mogą powstawać wysokie temperatury. Nie przykrywaj ani nie zakrywaj częściowo przedniej części grzejnika.
- Lampy należy wymieniać tylko wtedy, gdy ogrzewanie jest odłączone od obwodu zasilania.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
- PRZESTROGA: Aby uniknąć ryzyka przypadkowego zresetowania wyłącznika termicznego, urządzenie nie może być zasilane przez zewnętrzne urządzenie przełączające, takie jak wyłącznik czasowy, ani podłączone do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez zakład energetyczny.

## Przygotowanie

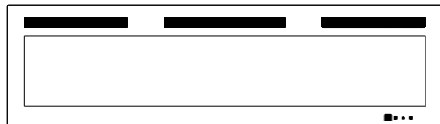
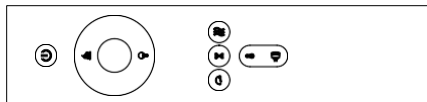
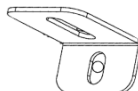
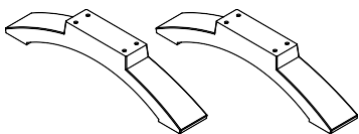


Ten produkt zawiera szklany dysk. Podczas obchodzenia się ze szkłem należy zawsze zachować szczególną ostrożność. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie mienia.

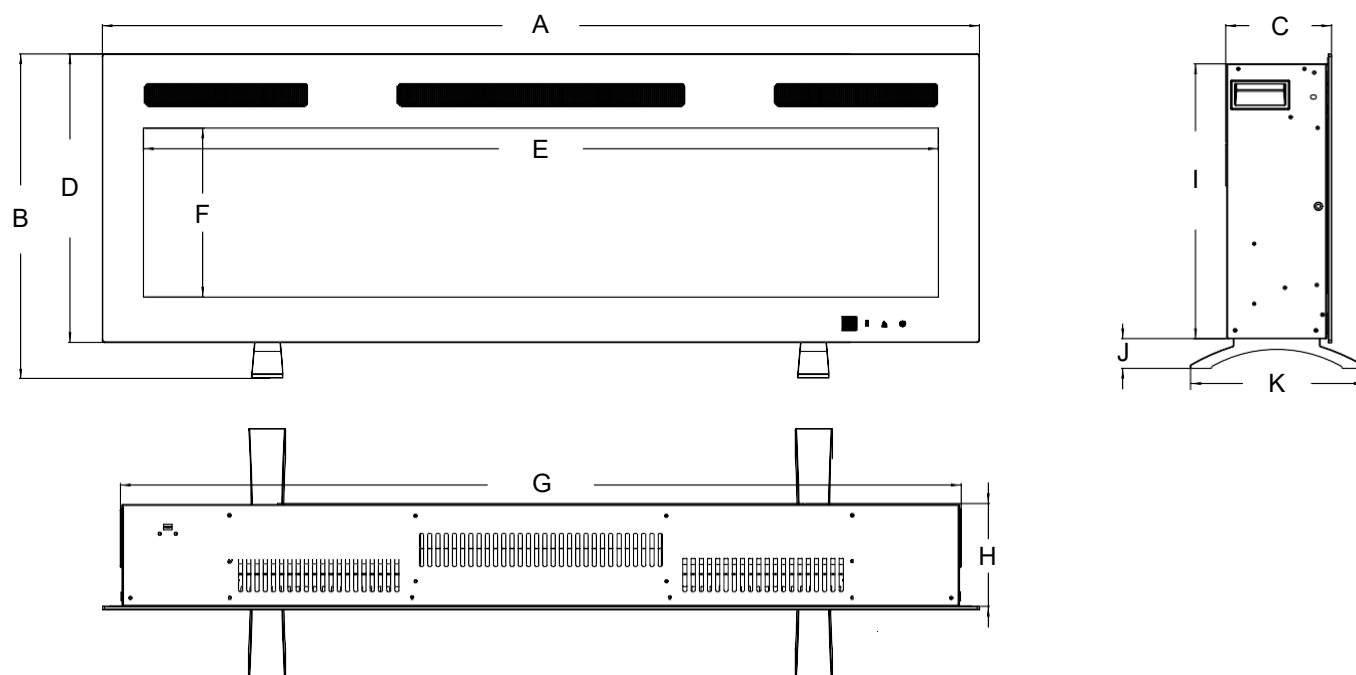
Wyjmij wszystkie części i elementy z pudełka i umieść je na czystej, miękkiej i suchej powierzchni. Części i etapy montażu są pogrupowane pod kątem montażu na ścianie lub w ścianie. Sprawdź listę części pod kątem kompletności. Materiały opakowaniowe należy utylizować we właściwy sposób. Jeśli to możliwe, należy poddać je recyklingowi.

Potrzebne będą następujące narzędzia (brak w zestawie): Śrubokręt krzyżakowy, szukacz belek, poziomica, taśma miernicza, wiertarka, 1/4-calowe wiertło do drewna, młotek.

## Części

|                                                                                                       |                                                                                                                           |                                                                                                           |                                                                                                                       |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <br><b>A - Komin</b> | <br><b>B - Wkręt do drewna</b>           |                                                                                                           | <br><b>C - Kołki rozporowe</b>     |  |
|                                                                                                       | <br><b>D- Pilot zdalnego sterowania</b> |                                                                                                           | <br><b>E - Metalowy wspornik L</b> |  |
|                                                                                                       | <br><b>F - Kryształy</b>               |                                                                                                           | <br><b>G - Kawałki drewna</b>      |  |
|                                                                                                       |                                                                                                                           | <br><b>H - Stopy</b> |                                                                                                                       |  |

# Specyfikacja i wymiary



Wymiary produktu (mm)

| Numer modelu | A                | B               | C              | D                  | E                   | F                 | G                   | H                 | I                  | J                 | K                  |
|--------------|------------------|-----------------|----------------|--------------------|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|--------------------|-------------------|--------------------|
| BEF-42WM03E  | 42"<br>[1067 mm] | 16"<br>[405 mm] | 5"<br>[128 mm] | 13,78"<br>[350 mm] | 38,07"<br>[967 mm]  | 8,07"<br>[205 mm] | 40,24"<br>[1022 mm] | 4,88"<br>[124 mm] | 13,11"<br>[333 mm] | 2.36"<br>[60 mm]. | 11,42"<br>[290 mm] |
| BEF-50WM03E  | 50"<br>[1270 mm] | 16"<br>[405mm]  | 5"<br>[128 mm] | 13,78"<br>[350 mm] | 46,06"<br>[1170 mm] | 8,07"<br>[205 mm] | 48,23"<br>[1225 mm] | 4,88"<br>[124 mm] | 13,11"<br>[333 mm] | 2.36"<br>[60 mm]. | 11,42"<br>[290 mm] |
| BEF-60WM03E  | 60"<br>[1524 mm] | 16"<br>[405mm]  | 5"<br>[128 mm] | 13,78"<br>[350 mm] | 56,06"<br>[1424 mm] | 8,07"<br>[205 mm] | 58,23"<br>[1479 mm] | 4,88"<br>[124 mm] | 13,11"<br>[333 mm] | 2.36"<br>[60 mm]. | 11,42"<br>[290 mm] |
| BEF-72WM03E  | 72"<br>[1828 mm] | 16"<br>[405mm]  | 5"<br>[128 mm] | 13,78"<br>[350 mm] | 68,03"<br>[1728 mm] | 8,07"<br>[205 mm] | 70,2"<br>[1783 mm]  | 4,88"<br>[124 mm] | 13,11"<br>[333 mm] | 2.36"<br>[60 mm]. | 11,42"<br>[290 mm] |

# Instalacja i montaż

To urządzenie jest przeznaczone do montażu podtynkowego lub ściennego. Należy wybrać odpowiednią, chronioną przed wilgocią lokalizację, która znajduje się w pobliżu zasłon, mebli i miejsc o dużym natężeniu ruchu.

UWAGA: Należy przestrzegać wszystkich krajowych i lokalnych przepisów elektrycznych. Kominek elektryczny jest dostarczany z dołączoną wtyczką sieciową.

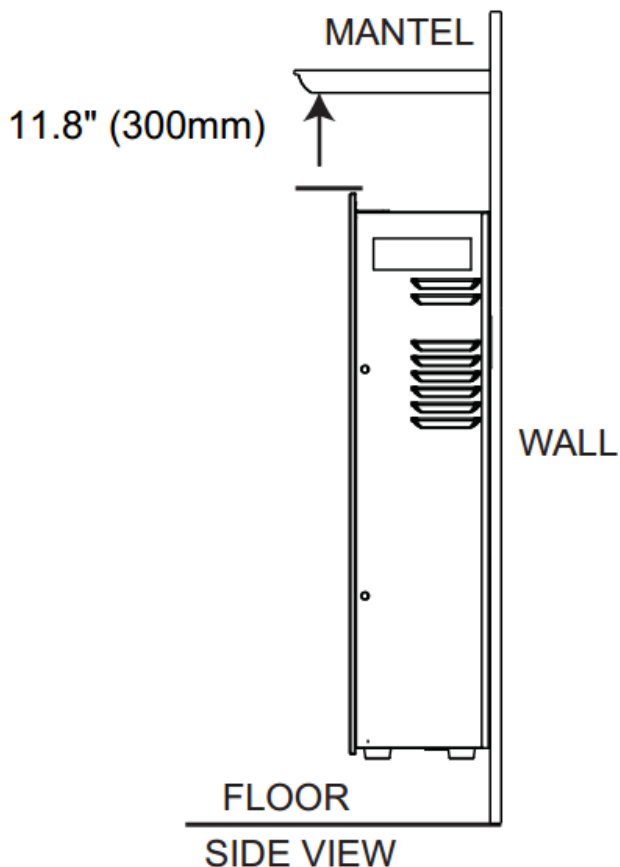
## Minimalna odległość od materiałów łatwopalnych

| Pomiary są wykonywane od szklanego frontu. |    |         |                          |
|--------------------------------------------|----|---------|--------------------------|
| Podłoga                                    | 0" | Powyżej | 11,8" (300 mm) do kurtki |
| Ściana boczna                              | 0" | Powyżej | 11,8" (300 mm) do sufitu |
|                                            | 0" | Powyżej | 36" (914 mm)             |

## MINIMALNA ODLEGŁOŚĆ OD PODSTAWY KOMINA

### Ostrzeżenie

W PRZYPADKU UŻYCIA FARBY LUB LAKIERU DO WYKOŃCZENIA KOMINKA, FARBA LUB LAKIER MUSZĄ BYĆ ODPORNE NA WYSOKĄ TEMPERATURĘ, ABY ZAPOBIEC ODBARWIENIOM.



# Montaż naścienny Montaż wstępny / konstrukcja szkieletowa

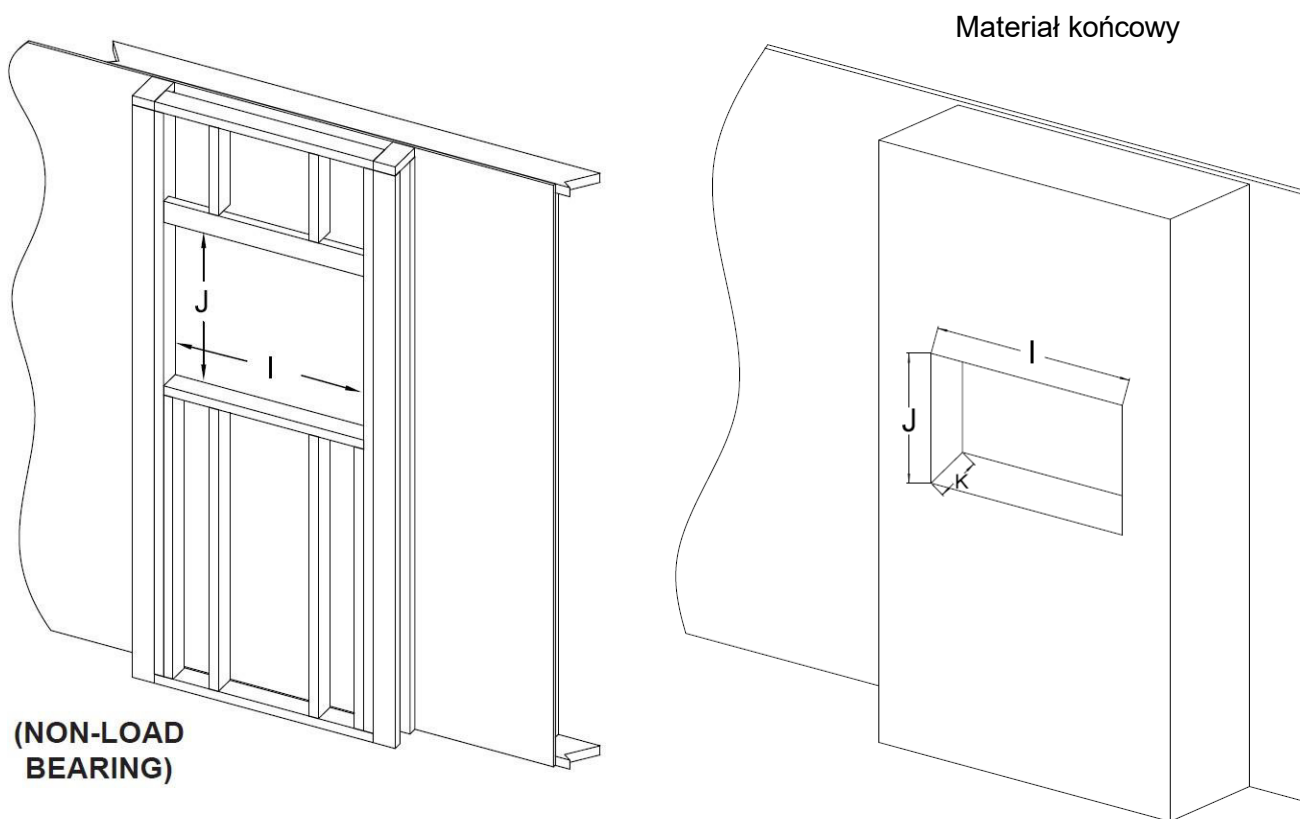
Ze względu na wiele różnych materiałów używanych do różnych ścian, zdecydowanie zalecamy skonsultowanie się z lokalnym budowniczym przed zainstalowaniem tego urządzenia.

A. Wybrać miejsce chronione przed wilgocią z zachowaniem minimalnej odległości 94,1 cm od materiałów łatwopalnych, takich jak zasłony, meble, pościel, papier itp.

B. Utwórz ramę obudowy z połączeniem elektrycznym (patrz "Rama" poniżej).

C. Zdemontować przednią szybę (patrz rozdział "Demontaż/montaż przedniej szyby").

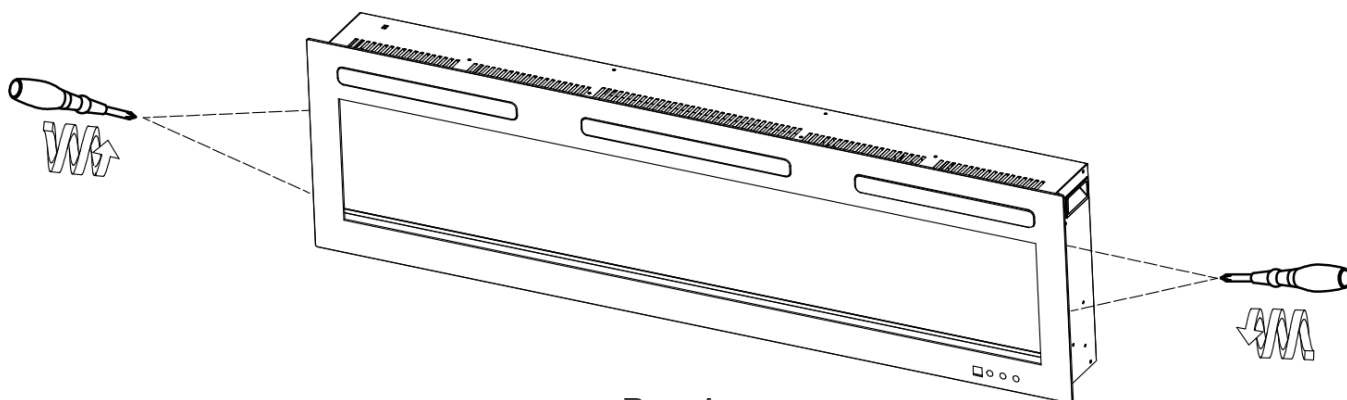
D. Przytrzymaj urządzenie, aby upewnić się, że pasuje do ramki.



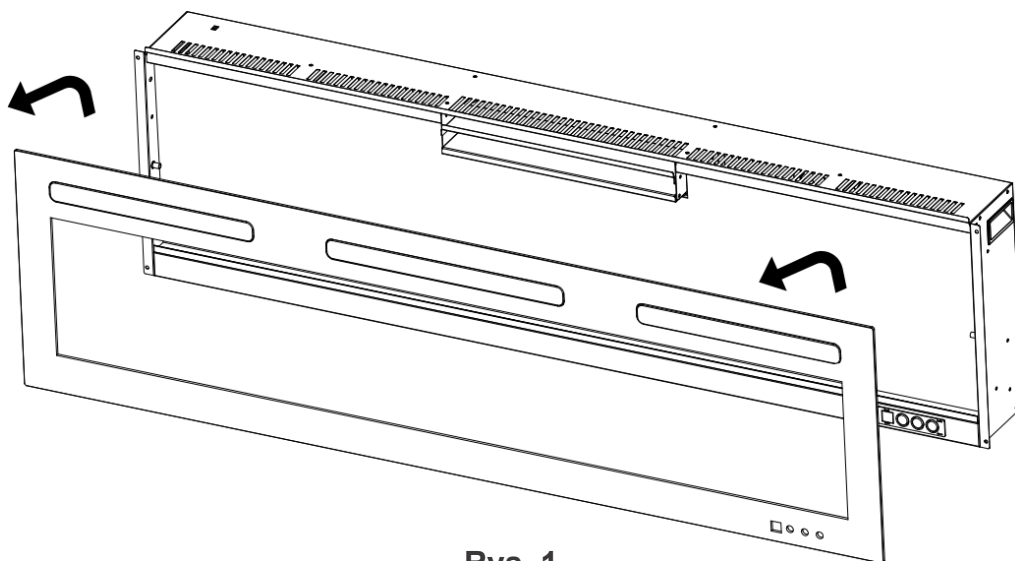
| Rozmiar otworu w ramie |                  |                 |               |
|------------------------|------------------|-----------------|---------------|
| Numer modelu           | I                | J               | K             |
| BEF-42WM03E            | 40,55" [1030 mm] | 13,38" [340 mm] | 6,3" [160 mm] |
| BEF-50WM03E            | 48,42" [1230 mm] | 13,38" [340 mm] | 6,3" [160 mm] |
| BEF-60WM03E            | 58,46" [1485 mm] | 13,38" [340 mm] | 6,3" [160 mm] |
| BEF-72WM03E            | 70,47" [1790 mm] | 13,38" [340 mm] | 6,3" [160 mm] |

# Montaż/demontaż szyby przedniej

- Wykręć wszystkie śruby z górnej części szyby.
- Przechyl szybę przednią do przodu i poproś dwie osoby o jej wyjęcie. Umieść przednią szybę skierowaną w dół na miękkiej, nieściernej powierzchni.
- Wykonaj czynności w odwrotnej kolejności, aby ponownie zamontować szybę przednią.



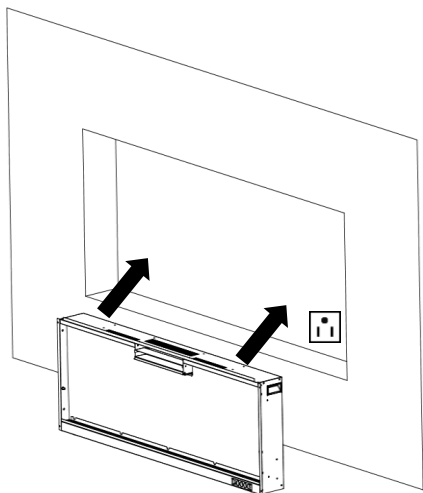
Rys. 1-



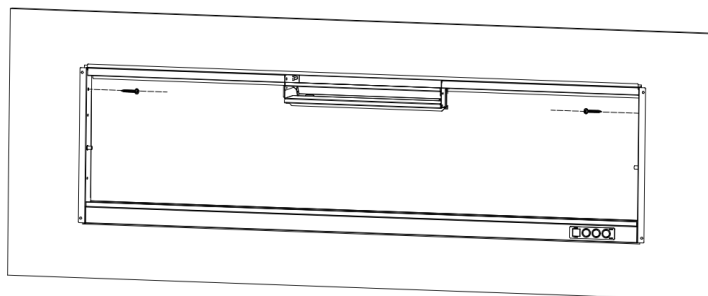
Rys. 1-

## Instalacja na ścianie Instalacja

5. Podłącz kominiek do gniazdka i włącz go.
6. Podnieś kominiek z dwóch osób dorosłych, włóż go do niedokończonej ramy i zabezpiecz dwoma wkrętami do drewna (B) przez otwory (rys. 2-1 i 2-2).
7. Umieść ozdobne kryształły i polana na żarze i załóż przednią tarczę.
8. Zamontuj szybę przednią w odwrotnej kolejności.



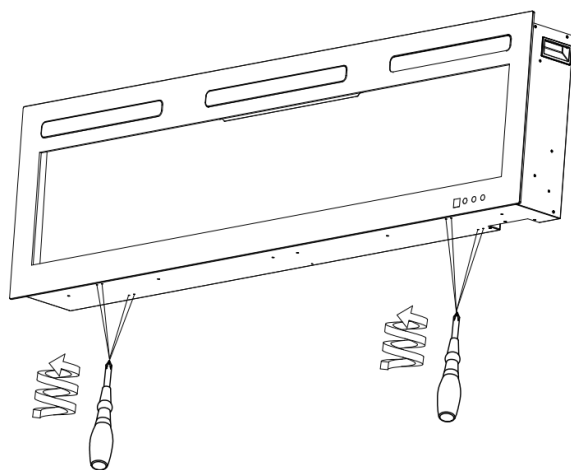
Rys. 2-1



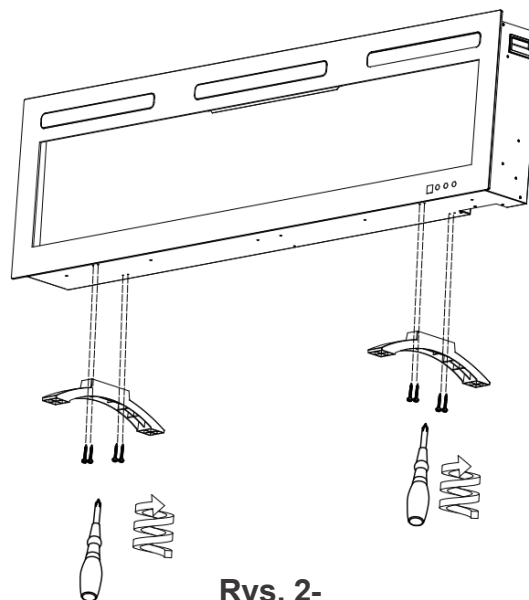
Rys. 2-2

## Montaż nóżek

- G. Wykręć wszystkie śruby z dolnej części urządzenia. (Rys. 4-1) Odlóż śruby na bok.
- H. Przymocuj dwie nóżki (w zestawie) do spodu obudowy komina za pomocą wcześniej wykręconych śrub (**rys. 4-2**).



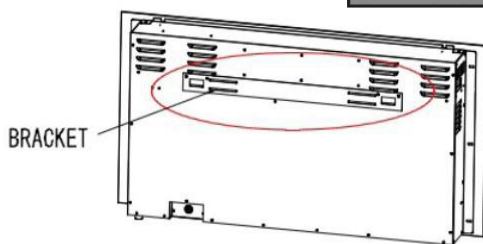
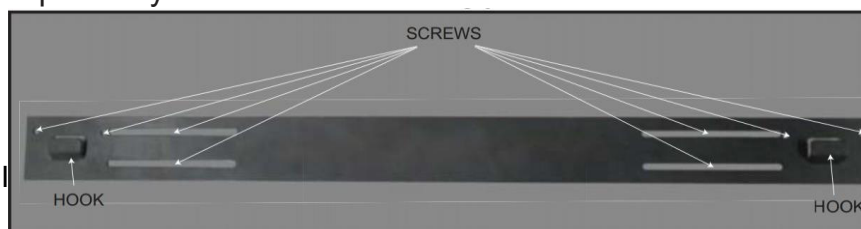
Rys. 2-3



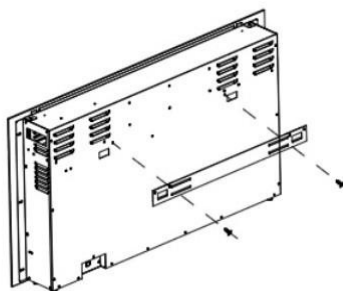
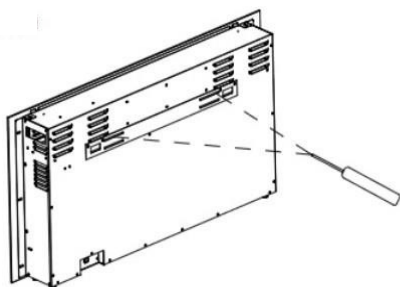
Rys. 2-4

# Instalacja naścienna

- H. Ze względu na wiele różnych materiałów używanych do różnych ścian, zdecydowanie zalecamy skontaktowanie się z lokalnym budowniczym przed instalacją ściany.
- I. Krok 1: Wybierz miejsce chronione przed wilgocią i oddalone o co najmniej 914 mm od łatwopalnych materiałów, takich jak zasłony, firanki, meble, pościel, papier itp.
- J. Krok 2: Poproś dwie osoby o przytrzymanie urządzenia przy ścianie w celu ustalenia ostatecznej lokalizacji.
- K. Krok 3: Umieść urządzenie ekranem w dół na miękkiej, nieściernej powierzchni. Zdejmij wspornik z tyłu urządzenia, odkręcając śruby. Patrz ilustracja poniżej.
- L. Krok 4: Zaznacz pozycję i przymocuj wspornik do ściany za pomocą dostarczonych śrub. Wspornik MUSI być wypoziomowany z hakami skierowanymi do góry. UWAGA: Jeśli to możliwe, zdecydowanie zaleca się przykręcenie wspornika montażowego do kołków rozporowych. Jeśli nie można użyć kołków rozporowych, należy upewnić się, że wspornik jest przymocowany do ściany za pomocą dostarczonych plastikowych kołków i jest odpowiednio zabezpieczony.

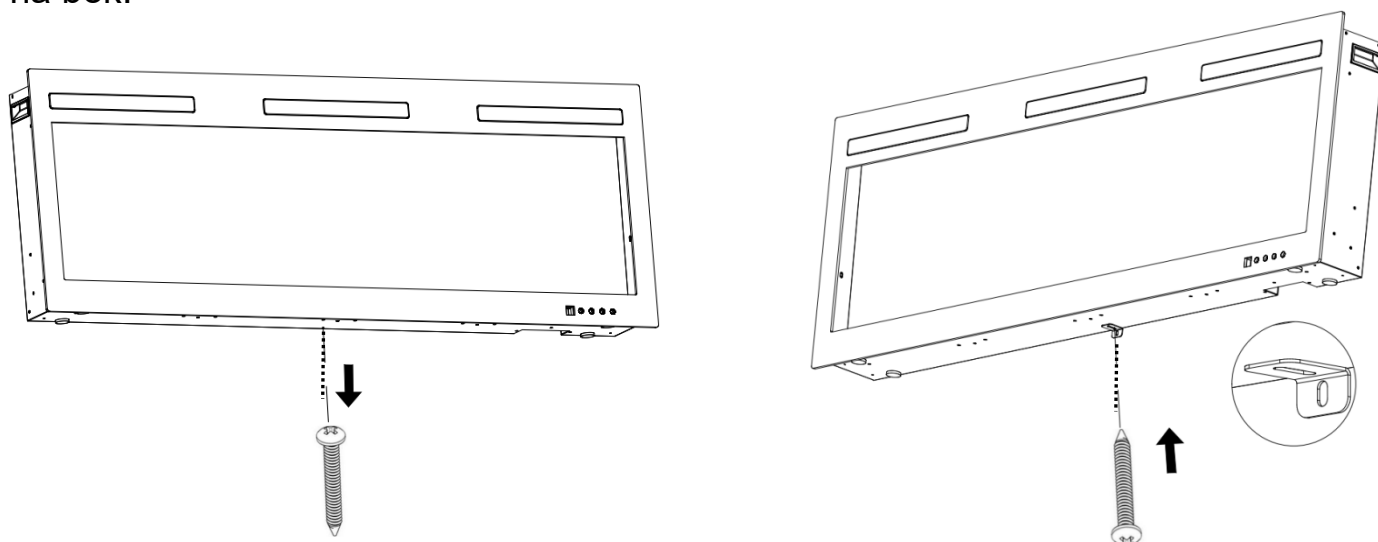


Rys.

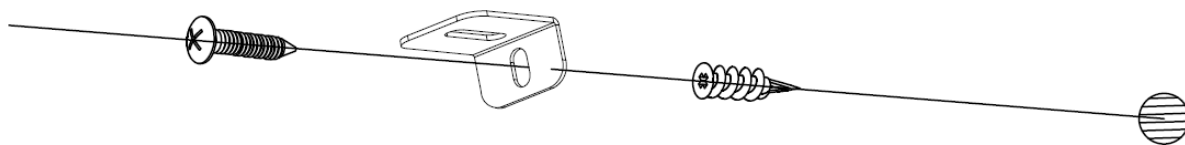


# Instalacja metalowego wspornika w kształcie litery L

Wykręć srebrną śrubę znajdującą się na spodzie urządzenia (rys. A). Odłóż śrubę na bok.



Przymocuj metalowy wspornik L (H) do spodu obudowy komina za pomocą śruby wykręconej w kroku 1.



**Rys. 4-3**

Zamontować plastikową kotwę ścienną (C) w płycie gipsowo-kartonowej. Włóż dłuższą śrubę (B) do otworu we wsporniku L, a następnie do kotwy ściennej, aby zapobiec odłączeniu się kominka od ściany. **(Rys. 4-3)**

# Instalacja kryształów i drewnianych dekoracji

**UWAGA:** Należy zainstalować świecące podłoże łóżka zgodnie z własnymi wymaganiami.

**Krok 1:** Przed zainstalowaniem żarzącego się medium należy zdjąć szklany front i zainstalować urządzenie w docelowym miejscu. (Instrukcje dotyczące demontażu szyby można znaleźć na stronie 5).

**Krok 2:** Ostrożnie umieść kryształki dymu (5-1) w dolnej tacy z przodu urządzenia, jak pokazano na rysunku. Nałóż równomierną warstwę z boku na bok (rys. 5-1).



Rysunek 5-1.



Rysunek 5-2.

## Działanie



Przed podłączeniem lub użyciem produktu należy przeczytać całą instrukcję obsługi, w tym wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować porażenie prądem elektrycznym, pożar, poważne obrażenia ciała lub śmierć.

### Zasilanie

Podłącz przewód zasilający do gniazda 220-240 V (patrz WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA na stronie 2). Upewnij się, że gniazdo działa prawidłowo, a wtyczka jest dobrze osadzona. Nigdy nie przekraczaj maksymalnego prądu znamionowego obwodu. Nie podłączaj innych urządzeń do tego samego obwodu.

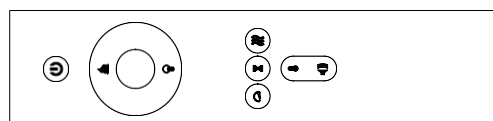
### Działanie

Tym kominkiem elektrycznym można sterować za pomocą PANELU STEROWANIA, zasilanego bateryjnie ZDALNEGO STEROWANIA lub aplikacji TUYA.

Przed uruchomieniem należy zapoznać się z WAŻNYMI INSTRUKCJAMI BEZPIECZEŃSTWA na stronie 2 i przestrzegać wszystkich ostrzeżeń.



Panel sterowania



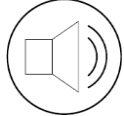
Pilot zdalnego sterowania

## Obsługa dotykowego panelu sterowania

| Przycisk                                                                                                | FUNKCJA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | DZIAŁANIE I WSKAZANIA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>MOC</b>         | <p><b>ON:</b> Aktywuje funkcje panelu sterowania i pilota zdalnego sterowania. Włącza efekt płomienia.</p> <p><b>OFF:</b> Wyłącza funkcje panelu sterowania i pilota zdalnego sterowania. Wyłącza efekt płomienia</p>                                                                                                                              | <ol style="list-style-type: none"> <li><b>Naciśnij 1 raz.</b> Lampka wskaźnika zaświeci się. Zasilanie włączone. Wszystkie funkcje włączone.</li> <li><b>Naciśnij ponownie.</b> Efekt płomienia zostanie wyłączony. Urządzenie przełącza się w tryb gotowości. Wszystkie funkcje są wyłączone.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <br><b>KOLOR</b>       | <p><b>Przycisk KOLOR:</b> Zmienia kolor efektu płomienia.</p> <p><b>UWAGA:</b> Efekt kolorystyczny pozostaje włączony do momentu wyłączenia przełącznika zasilania. Efekt kolorowego płomienia musi być włączony, aby można było włączyć ogrzewanie.</p>                                                                                           | <ol style="list-style-type: none"> <li><b>Naciśnij 1 raz.</b> Efekt koloru płomienia zmieni się.</li> <li><b>Naciskaj przycisk ponownie,</b> aż do uzyskania żadanego ustawienia. Łącznie 15 kolorowych płomieni.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <br><b>Ogrzewanie</b> | <p><b>Przycisk ogrzewania:</b> Włącza i wyłącza ogrzewanie.</p> <p><b>UWAGA:</b> Ogrzewanie działa tylko wtedy, gdy efekt płomienia jest włączony. Jeśli efekt płomienia jest wyłączony, nie można włączyć ogrzewania.</p> <p><b>UWAGA:</b> Przycisk ogrzewania można zablokować lub odblokować, naciskając go i przytrzymując przez 5 sekund.</p> | <ol style="list-style-type: none"> <li><b>Naciśnij 1 raz.</b> Wyświetlacz zaświeci się.</li> <li>Wentylator nawiewa chłodne powietrze przez 20 sekund. Grzałka o mocy 900 W włącza się i wydymuchuje ciepłe powietrze.</li> <li><b>Naciśnij ponownie.</b> Wyświetlacz zaświeci się.</li> <li>Grzałka o mocy 1800 W włącza się i wydymuchuje gorące powietrze.</li> <li><b>Naciśnij ponownie</b> Ogrzewanie wyłącza się. Wentylator wydymuchuje chłodne powietrze przez 30 sekund, aby umożliwić schłodzenie nagrzewnicy, a następnie wyłącza się.</li> </ol> |

# Pilot zdalnego sterowania

| Przycisk                                                                                                           | FUNKCJA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | DZIAŁANIE I WSKAZANIA                                                                                                                                                                                                                                              |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|--|
| <div></div> <div>MOC</div>        | <p><b>ON:</b> Aktywuje funkcje panelu sterowania i pilota zdalnego sterowania. Włącza efekt płomienia.</p> <p><b>OFF:</b> Wyłącza funkcje panelu sterowania i pilota zdalnego sterowania. Wyłącza efekt płomienia.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p>2. <b>Naciśnij 1 raz.</b> Lampka wskaźnika zaświeci się. Zasilanie włączone. Wszystkie funkcje włączone.</p> <p>3. <b>Naciśnij ponownie.</b> Efekt płomienia zostanie wyłączony. Urządzenie przełącza się w tryb gotowości. Wszystkie funkcje są wyłączone.</p> |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |
| <div></div> <div>TEMP</div>       | <p>2. <b>Naciśnij 1 raz:</b> Wyświetlacz panelu dotykowego staje się aktywny. <b>Naciskaj przycisk ponownie</b>, aż do uzyskania żadanego ustawienia. Na wyświetlaczu pojawią się następujące ustawienia:</p> <table><tr><td>NO</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>N</td></tr><tr><td>°C</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td><td>28</td><td>29</td><td>30</td><td>C</td></tr><tr><td>°F</td><td>68</td><td>70</td><td>72</td><td>74</td><td>76</td><td>78</td><td>80</td><td>82</td><td>84</td><td>86</td><td>88</td><td>F</td></tr></table> | NO                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | N | °C | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | C | °F | 68 | 70 | 72 | 74 | 76 | 78 | 80 | 82 | 84 | 86 | 88 | F |  |
| NO                                                                                                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 2                                                                                                                                                                                                                                                                  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | N  |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |
| °C                                                                                                                 | 20                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 21                                                                                                                                                                                                                                                                 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | C  |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |
| °F                                                                                                                 | 68                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 70                                                                                                                                                                                                                                                                 | 72 | 74 | 76 | 78 | 80 | 82 | 84 | 86 | 88 | F  |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |
| 4. <b>UWAGA:</b> Naciśnij przycisk przez 5 sekund, aby przełączyć między °C i °F.                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |
| <div></div> <div>TIMER</div>    | <p><b>Przycisk TIMER:</b> steruje ustawieniami timera w celu wyłączenia kominka o wybranej godzinie.</p> <p>Zakres ustawień wynosi od 0,5 godziny do 8 godzin.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <p>1. <b>Naciśnij 1 raz.</b> Wskaźnik świetlny zaświeci się. Timer jest standardowo ustawiony na 0,5 godziny.</p> <p>2. Naciskaj przycisk ponownie, aż do uzyskania żadanego ustawienia. Wskaźnik świetlny pokaże ustawienie.</p>                                  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |
| <div></div> <div>prędkość</div> | <p>Przycisk prędkości płomienia: steruje prędkością płomienia. Dostępne są 3 ustawienia prędkości płomienia: 01 (wolno), 02 (średnio), 03 (szybko).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p>1. Naciśnij raz. Zmieni się prędkość płomienia.</p> <p>2. Naciskaj przycisk ponownie, aż do uzyskania żadanego ustawienia. Ustawienie zostanie wyświetlone na wyświetlaczu. Ustawieniem domyślnym jest 02 (średnia prędkość).</p>                               |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |
| <div></div> <div>KOLOR</div>    | <p><b>Przycisk KOLOR:</b> Zmienia kolor efektu płomienia.</p> <p><b>BEACATE:</b> Efekt kolorowy pozostaje włączony do momentu wyłączenia wyłącznika sieciowego. Efekt kolorowego płomienia musi być włączony, aby można było włączyć ogrzewanie.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p>1. <b>Naciśnij 1 raz.</b> Efekt koloru płomienia zmieni się.</p> <p>2. <b>Naciskaj przycisk ponownie</b>, aż do uzyskania żadanego ustawienia. Łącznie 15 kolorowych płomieni.</p>                                                                              |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |

|                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>FLAME</b><br/>JASNOŚĆ</p> | <p><b>Przycisk "Jasność płomienia":</b><br/>Przyciemnia i rozjaśnia płomień.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>Naciśnij raz.</b> Jasność płomienia zostanie włączona.</li> <li>2. <b>Naciskaj przycisk ponownie</b>, aż do uzyskaniażądanego ustawienia.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|  <p><b>KNISTER</b></p>           | <p><b>Przycisk dźwięku pękania:</b> Umożliwia cichy lub głośny dźwięk pękania.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>Naciśnij raz.</b> Zostanie włączony dźwięk trzasku.</li> <li>2. <b>Naciskaj przycisk ponownie</b>, aż do uzyskaniażądanego ustawienia. S2-S1-S0 (WYŁ.)-S3-S2-S1...</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|  <p><b>OGRZEWANIE</b></p>        | <p><b>Przycisk ogrzewania:</b> Włącza i wyłącza ogrzewanie.</p> <p><b>UWAGA:</b> Ogrzewanie działa tylko wtedy, gdy efekt płomienia jest włączony. Jeśli efekt płomienia jest wyłączony, nie można włączyć ogrzewania.</p> <p><b>UWAGA:</b> Przycisk ogrzewania można zablokować lub odblokować, naciskając go i przytrzymując przez 5 sekund.</p> <p><b>UWAGA:</b> Przycisk ogrzewania można zablokować lub odblokować, przytrzymując go przez 5 sekund.</p> | <ol style="list-style-type: none"> <li>6. <b>Naciśnij 1 raz.</b> Wyświetlacz zaświeci się. Wentylator nawiewa chłodne powietrze przez 20 sekund. Nagrzewnica o mocy 900 W włączy się i będzie nawiewać ciepłe powietrze.</li> <li>7. <b>Naciśnij ponownie.</b> Wyświetlacz zaświeci się. Grzałka 1800 W włącza się i wydmuchuje gorące powietrze.</li> <li>8. <b>Naciśnij ponownie</b>Ogrzewanie wyłącza się. Wentylator wydmuchuje chłodne powietrze przez 30 sekund, aby umożliwić schłodzenie nagrzewnicy, a następnie wyłącza się.</li> <li>3.</li> </ol> |

## UWAGA

Po pierwszym włączeniu grzejnika może pojawić się delikatny zapach. Jest to normalne zjawisko i nie powinno się powtarzać, chyba że grzejnik nie będzie używany przez dłuższy czas.

## UWAGA

Aby usprawnić obsługę, należy skierować pilota zdalnego sterowania na przód kominka. NIE naciskaj przycisków zbyt szybko. Daj urządzeniu czas na zareagowanie na każde polecenie.

## Kontrola limitu temperatury

Ten grzejnik jest wyposażony w ogranicznik temperatury. Jeśli grzejnik osiągnie zbyt wysoką temperaturę, wyłączy się automatycznie. Aby go zresetować:

1. wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka. Odczekać 5 minut.
2. Sprawdź, czy kominek nie ma zablokowanych otworów wentylacyjnych lub otworów zatkanych kurzem lub puchem. Jeśli tak jest, wyczyść otwory wentylacyjne za pomocą odkurzacza.
3. Podłącz kabel do gniazda i włącz urządzenie.
4. Jeśli problem nie ustąpi, zleć sprawdzenie gniazda i okablowania specjalście.

## Informacje na temat baterii pilota zdalnego sterowania

- Pilot zdalnego sterowania wymaga dwóch baterii AAA. (Nie wchodzi w zakres dostawy)



**NIGDY nie należy wrzucać baterii do ognia. W przeciwnym razie istnieje ryzyko wybuchu. Baterie należy utylizować w lokalnym centrum utylizacji substancji niebezpiecznych**

## Pielęgnacja i konserwacja

### Opieka



Przed przystąpieniem do czyszczenia, konserwacji lub przenoszenia pieca należy go **ZAWSZE WYŁĄCZYĆ** i wyjąć wtyczkę z gniazdka. W przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem, pożaru lub obrażeń.



Nigdy nie zanurzać w wodzie ani nie spryskiwać wodą. W przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem, pożaru lub obrażeń.

### Metal:

- Polerować miękką ściereczką lekko zwilżoną produktem na bazie olejków cytrusowych.
- NIE używaj pasty do mosiądzu ani domowych środków czyszczących, ponieważ mogą one uszkodzić metalowe panele.
- Szkło:
- Użyj wysokiej jakości środka do czyszczenia szkła rozpylonego na szmatkę lub

ręcznik. Dokładnie osusz powierzchnię ręcznikiem papierowym lub niestrzępiącą się szmatką.

- NIGDY nie używaj ściernych środków czyszczących, płynów w sprayu lub innych środków czyszczących, które mogłyby porysować powierzchnię.

#### Szczeliny wentylacyjne

- Usunąć kurz i brud z obszaru ogrzewania i wentylacji za pomocą odkurzacza lub miotłki do kurzu.

#### Tworzywo sztuczne:

- Ostrożnie przetrzeć lekko wilgotną szmatką i łagodnym roztworem płynu do mycia naczyń i ciepłej wody.
- NIGDY nie używaj ściernych środków czyszczących, płynów w sprayu lub innych środków czyszczących, które mogłyby porysować powierzchnię.

## Konserwacja



**Ryzyko porażenia prądem! NIE otwierać żadnych pokryw! Wewnątrz nie ma żadnych części, które mogą być naprawiane przez użytkownika!**



**Przed przystąpieniem do czyszczenia, konserwacji lub przenoszenia pieca należy go ZAWSZE WYŁĄCZYĆ i wyjąć wtyczkę z gniazdka. W przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem, pożaru lub obrażeń.**

#### Części elektryczne i ruchome:

- Silniki wentylatorów są nasmarowane fabrycznie i nie wymagają smarowania.
- Komponenty elektryczne są zintegrowane z kominkiem i nie mogą być serwisowane przez użytkownika.

#### Przechowywanie:

- Nieużywany grzejnik należy przechowywać w czystym i suchym miejscu.

**OSTRZEŻENIE! Konsumentowi nie wolno przeprowadzać żadnych prac konserwacyjnych części wewnętrznych ani elektrycznych. Nie wolno przeprowadzać żadnych prac konserwacyjnych na samym urządzeniu.**



WEEE:

**Znaczenie przekreślonego kosza na śmieci:**

Nie wyrzucaj urządzeń elektrycznych razem z odpadami domowymi, lecz korzystaj z systemu selektywnej zbiórki. Zapytaj lokalne władze o dostępne systemy zbiórki. Jeśli urządzenia elektryczne są wyrzucane na wysypiska śmieci lub wysypiska śmieci, szkodliwe substancje mogą przedostać się do wód gruntowych i zaszkodzić zdrowiu i dobremu samopoczuciu.

W przypadku wymiany starych urządzeń na nowe, sprzedawca jest prawnie zobowiązany do odebrania starego urządzenia w celu jego bezpłatnej utylizacji.

Garlivo, Glow Fire i SpreeLux są markami firmy Kaminlicht GmbH.

Kaminlicht GmbH – Lilienthalstraße 10 – 15344 Strausberg – Germany – [kontakt@kaminlicht.de](mailto:kontakt@kaminlicht.de).

# Caminetto elettrico lineare della serie Cozy Blissed

## Istruzioni per l'uso



42"/50"/60"/72" Caminetto elettrico sospeso e a parete

**AC 220V-240V 50Hz 1650-1850W**

|                   |                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ATTENZIONE</b> | Prima di collegare o utilizzare il prodotto, leggere tutte le istruzioni per l'uso, comprese quelle relative alla sicurezza. In caso contrario, sussiste il rischio di incendio, scosse elettriche o lesioni gravi. |
| <b>Attenzione</b> | Conservare le presenti istruzioni per l'uso per future consultazioni. Se si vende il prodotto o lo si regala, allegare le presenti istruzioni.                                                                      |

**UK**

**CA**



## IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA!



### ATTENZIONE

**Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario seguire sempre le precauzioni di base per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche e lesioni personali, tra cui le seguenti:**

- Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare questo riscaldatore.
- Questo riscaldatore è caldo quando è in funzione. Per evitare ustioni, non toccare le superfici calde. Se disponibili, utilizzare le maniglie per spostare il riscaldatore. Tenere i materiali infiammabili come mobili, cuscini, lenzuola, carte, indumenti e tende ad almeno 1 metro di distanza dalla parte anteriore del riscaldatore e tenerli lontani dai lati e dal retro. Per evitare il surriscaldamento, non coprire il riscaldatore.
- È necessaria la massima cautela quando il riscaldatore viene utilizzato in prossimità di bambini o persone inferme e quando il riscaldatore viene lasciato in funzione e incustodito.
- Scollegare sempre il riscaldatore quando non è in uso.
- Non mettere in funzione il riscaldatore con un cavo o una spina danneggiati o se il riscaldatore è difettoso, danneggiato in qualsiasi modo o è caduto, restituirlo a un centro di assistenza autorizzato per l'esame, la regolazione elettrica o meccanica o la riparazione.
- Solo per uso interno, non per uso esterno.
- Questo riscaldatore non è destinato all'uso in bagni, lavanderie e aree interne simili. Non collocare mai il riscaldatore in un punto in cui potrebbe cadere in una vasca da bagno o in un altro contenitore d'acqua.
- Non far passare il cavo sotto i tappeti. Non coprire il cavo con tappeti, guide o rivestimenti simili. Organizzare il cavo lontano dall'area di circolazione e dove non possa essere rovesciato.
- Per scollegare il riscaldatore, spegnere i comandi e quindi rimuovere la spina dalla presa.
- Non lasciare che oggetti estranei entrino in un'apertura di ventilazione o di scarico dell'aria, in quanto ciò potrebbe causare scosse elettriche o incendi o danneggiare il riscaldatore.
- Per evitare un possibile incendio, non ostruire in alcun modo le entrate o le uscite dell'aria. Non utilizzare su superfici morbide, come ad esempio un letto, dove molte aperture verrebbero bloccate.
- Un riscaldatore ha al suo interno parti calde e parti che producono archi o scintille. Non utilizzarlo in aree in cui vengono utilizzati o conservati benzina o liquidi infiammabili.
- Utilizzare il riscaldatore solo come descritto nel presente manuale. Qualsiasi altro uso non raccomandato dal produttore può provocare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.
- PERICOLO - In determinate condizioni anomale possono essere generate temperature elevate. Non coprire o coprire parzialmente la parte anteriore del riscaldatore.
- Le lampade devono essere sostituite solo quando il riscaldamento è scollegato dal circuito di alimentazione.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state sottoposte a supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio.
- **ATTENZIONE:** Per evitare il rischio di resettare accidentalmente il taglio termico, questo apparecchio non deve essere alimentato da un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, o collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento dall'azienda elettrica.

## Preparazione

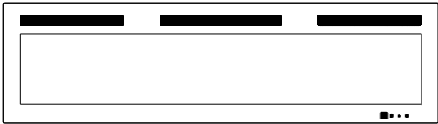
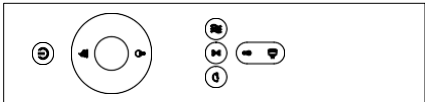
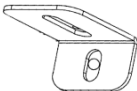
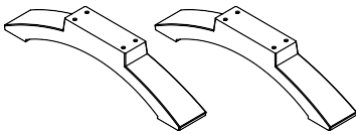


Questo prodotto contiene un disco di vetro. Prestare sempre la massima attenzione quando si maneggia il vetro. La mancata osservanza di questa precauzione può causare lesioni o danni alle cose.

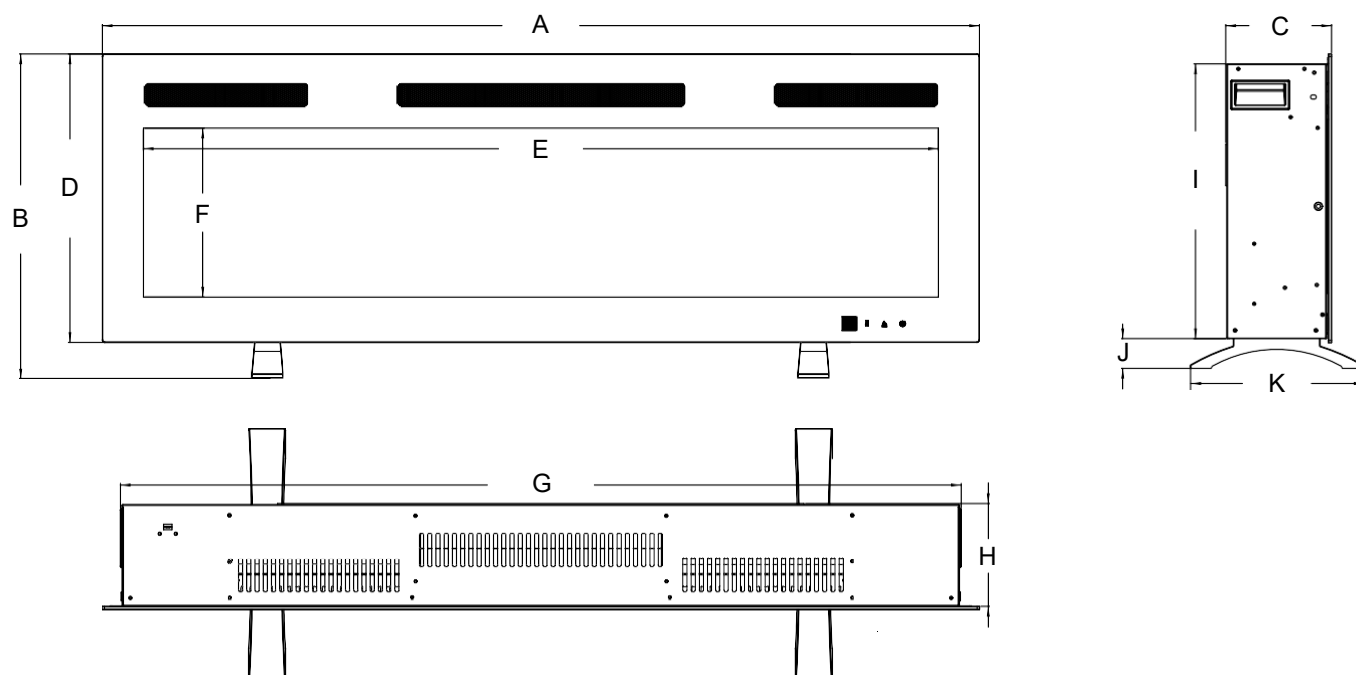
Rimuovere tutti i componenti e i raccordi dalla scatola e posizionarli su una superficie pulita, morbida e asciutta. Le parti e le fasi di montaggio sono raggruppate per il montaggio a parete o per l'installazione a muro. Verificare la completezza dell'elenco dei componenti. Smaltire correttamente i materiali di imballaggio. Se possibile, riciclarli.

Sono necessari i seguenti strumenti (non inclusi): Cacciavite a croce, cercatore di travi, livella, metro, trapano, punta per legno da 1/4 di pollice, martello.

## Parti di ricambio

|                                                                                                             |                                                                                                                  |  |                                                                                                                            |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <br><b>A - Camino</b>      | <br><b>B - Vite per legno</b>   |  | <br><b>C - Tasselli per cartongesso</b> |  |
|                                                                                                             | <br><b>D- Telecomando</b>     |  | <br><b>E - Staffa a L in metallo</b>   |  |
|                                                                                                             |                                                                                                                  |  |                                                                                                                            |  |
| <br><b>F - Cristalli</b> | <br><b>G - Pezzi di legno</b> |  | <br><b>H - Piedi</b>                  |  |

# Specifiche e dimensioni



**Dimensioni del prodotto (mm)**

| Numero di modello  | A                | B               | C             | D                  | E                   | F                 | G                   | H                 | I                  | J               | K                  |
|--------------------|------------------|-----------------|---------------|--------------------|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|--------------------|-----------------|--------------------|
| <b>BEF-42WM03E</b> | 42"<br>[1067 mm] | 16"<br>[405 mm] | 5"<br>[128mm] | 13,78"<br>[350 mm] | 38,07"<br>[967 mm]  | 8,07"<br>[205 mm] | 40,24"<br>[1022 mm] | 4,88"<br>[124 mm] | 13,11"<br>[333 mm] | 2.36"<br>[60mm] | 11,42"<br>[290 mm] |
| <b>BEF-50WM03E</b> | 50"<br>[1270mm]  | 16"<br>[405 mm] | 5"<br>[128mm] | 13,78"<br>[350 mm] | 46,06"<br>[1170 mm] | 8,07"<br>[205 mm] | 48,23"<br>[1225 mm] | 4,88"<br>[124 mm] | 13,11"<br>[333 mm] | 2.36"<br>[60mm] | 11,42"<br>[290 mm] |
| <b>BEF-60WM03E</b> | 60"<br>[1524 mm] | 16"<br>[405 mm] | 5"<br>[128mm] | 13,78"<br>[350 mm] | 56,06"<br>[1424 mm] | 8,07"<br>[205 mm] | 58,23"<br>[1479 mm] | 4,88"<br>[124 mm] | 13,11"<br>[333 mm] | 2.36"<br>[60mm] | 11,42"<br>[290 mm] |
| <b>BEF-72WM03E</b> | 72"<br>[1828 mm] | 16"<br>[405 mm] | 5"<br>[128mm] | 13,78"<br>[350 mm] | 68,03"<br>[1728 mm] | 8,07"<br>[205 mm] | 70,2"<br>[1783 mm]  | 4,88"<br>[124 mm] | 13,11"<br>[333 mm] | 2.36"<br>[60mm] | 11,42"<br>[290 mm] |

# Installazione e montaggio

Questo dispositivo è destinato al montaggio a incasso o a parete. Scegliere una posizione adeguata, protetta dall'umidità e vicina a tende, mobili e aree molto frequentate.

NOTA: Osservare tutte le norme elettriche nazionali e locali. Il caminetto elettrico viene fornito con la spina di rete in dotazione.

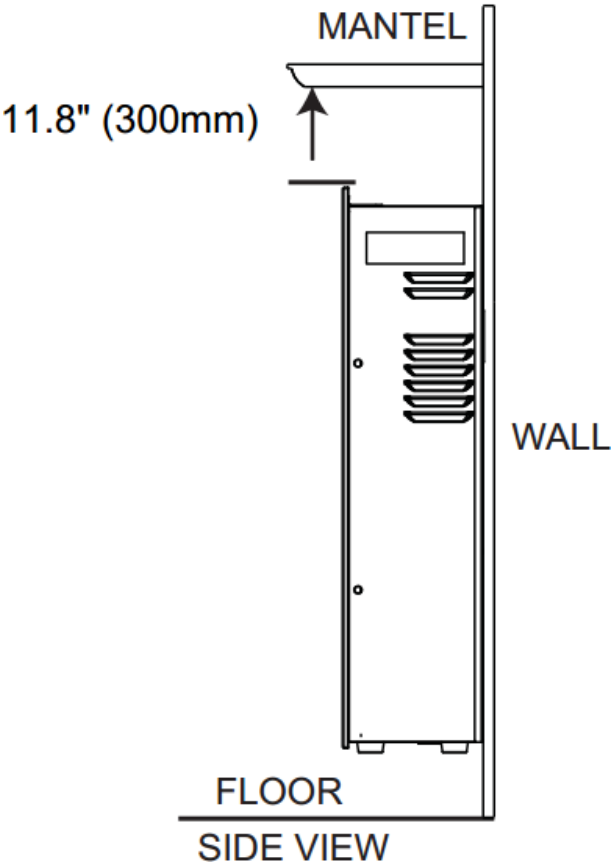
## Distanza minima da materiali infiammabili

| Le misure sono prese dal vetro frontale. |    |      |                        |
|------------------------------------------|----|------|------------------------|
| Pavimento                                | 0" | Sopr | Da 11,8" (300 mm) alla |
| Lato Parete                              | 0" | a    | giacca                 |
| posteriore                               | 0" | Sopr | Da 11,8" (300 mm) al   |

## DISTANZA MINIMA DALLA BASE DEL CAMINO

### Avvertenze

SE SI UTILIZZANO PITTURE O VERNICI PER LA FINITURA DEL CAMINETTO, QUESTE DEVONO ESSERE RESISTENTI AL CALORE PER EVITARE CHE SI SCOLORISCANO.



# Installazione a parete Preinstallazione / costruzione dell'involucro

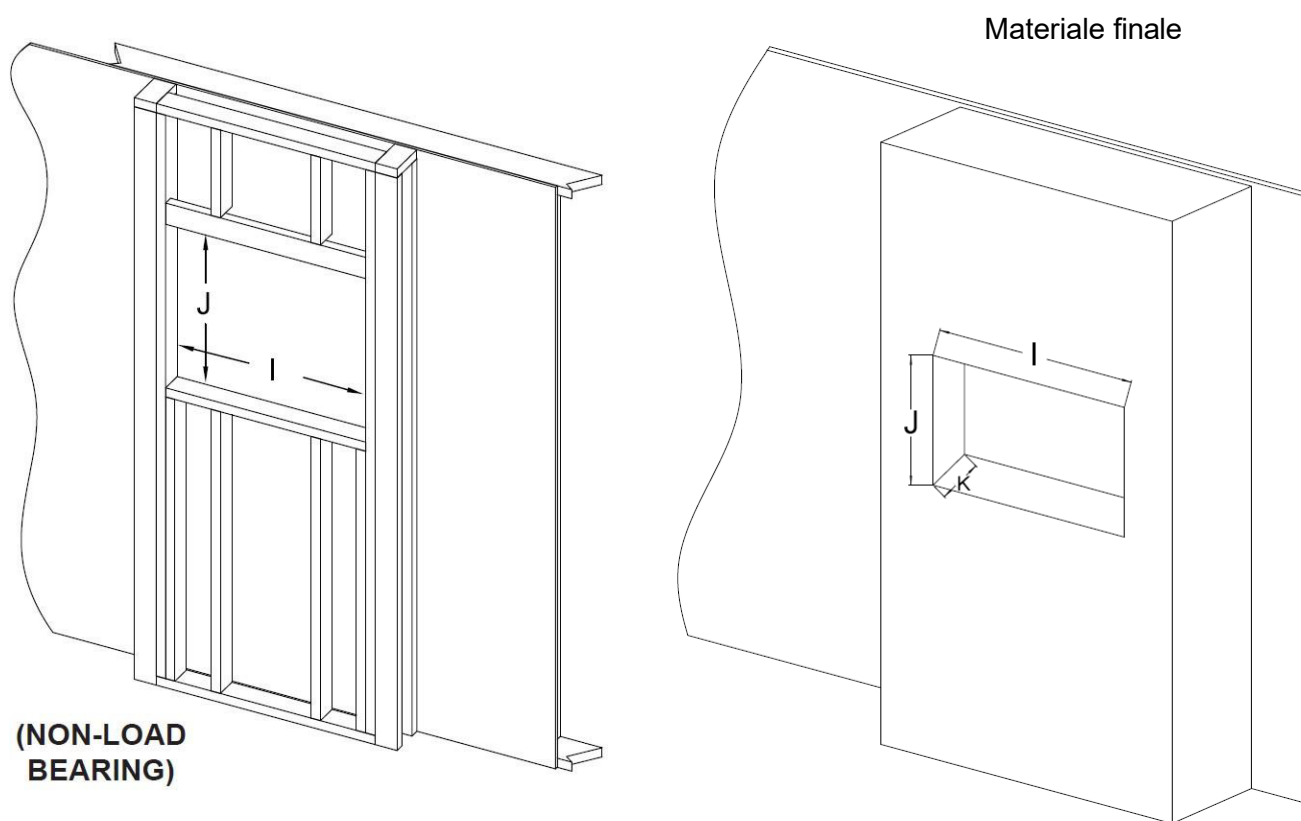
A causa dei diversi materiali utilizzati per le pareti, si consiglia vivamente di consultare il costruttore locale prima di installare questo apparecchio.

A. Scegliere una posizione protetta dall'umidità con una distanza minima di 94,1 cm da materiali infiammabili come tende, mobili, lenzuola, carta, ecc.

B. Creare un telaio a guscio con collegamento elettrico (vedere "Telaio" di seguito).

C. Rimuovere il parabrezza (vedere la sezione "Rimozione/installazione del parabrezza").

D. Tenere il dispositivo in alto per verificare che si inserisca nel telaio.



| Dimensioni del foro del telaio |                  |                 |               |
|--------------------------------|------------------|-----------------|---------------|
| Numero di modello              | I                | J               | K             |
| BEF-42WM03E                    | 40,55" [1030 mm] | 13,38" [340 mm] | 6,3" [160 mm] |
| BEF-50WM03E                    | 48,42" [1230 mm] | 13,38" [340 mm] | 6,3" [160 mm] |
| BEF-60WM03E                    | 58,46" [1485 mm] | 13,38" [340 mm] | 6,3" [160 mm] |
| BEF-72WM03E                    | 70,47" [1790 mm] | 13,38" [340 mm] | 6,3" [160 mm] |

# Montaggio/smontaggio del parabrezza

- Rimuovere tutte le viti dalla parte superiore del vetro.
- Inclinare il parabrezza in avanti e farlo rimuovere da due persone. Posizionare il parabrezza a faccia in giù su una superficie morbida e non abrasiva.
- Eseguire i passaggi in ordine inverso per rimontare il parabrezza.

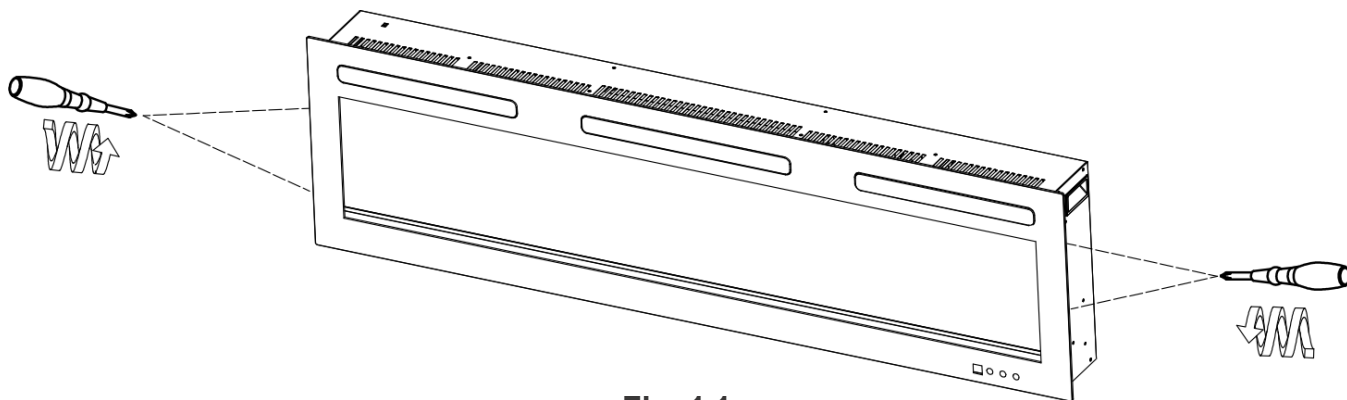


Fig. 1-1

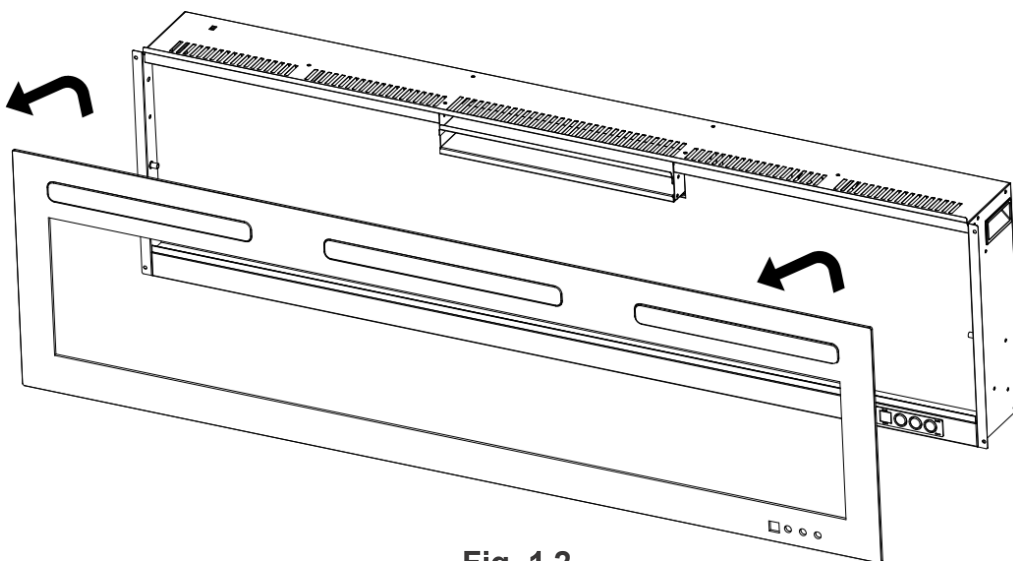


Fig. 1-2

## Installazione a parete Installazione

9. Collegare il caminetto alla presa e accenderlo.
10. Sollevare il caminetto da due adulti, inserirlo nel telaio grezzo e fissarlo con due viti da legno (B) attraverso i fori (Fig. 2-1 e 2-2).
11. Posizionare i cristalli decorativi e i ceppi sul letto di braci e riposizionare il disco anteriore.
12. Installare il parabrezza in ordine inverso.

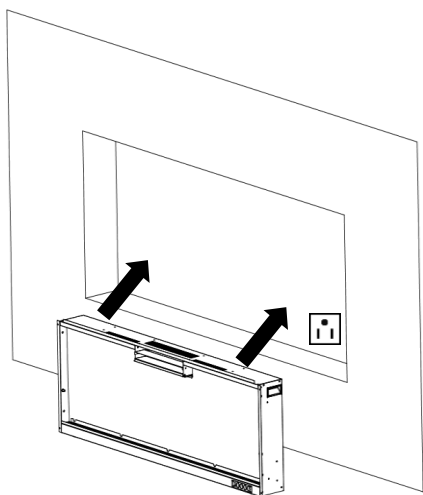


Fig. 2-1

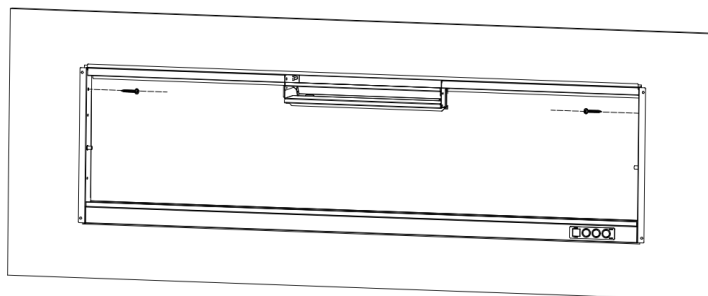


Fig. 2-2

## Installazione dei piedini

- I. Rimuovere tutte le viti dalla parte inferiore dell'apparecchio. (Fig. 4-1) Mettere da parte le viti.
- J. Fissare i due piedini (in dotazione) alla parte inferiore della scatola del camino utilizzando le viti precedentemente rimosse (**Fig. 4-2**).

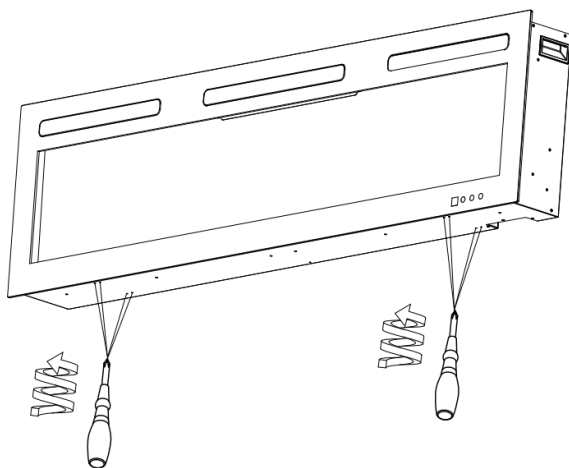


Fig. 2-3

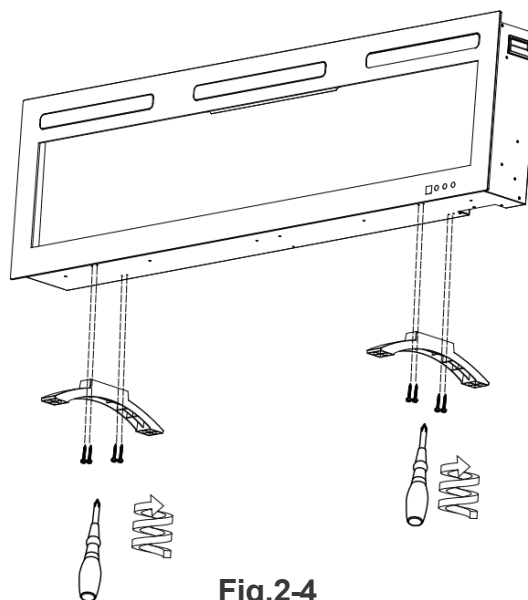
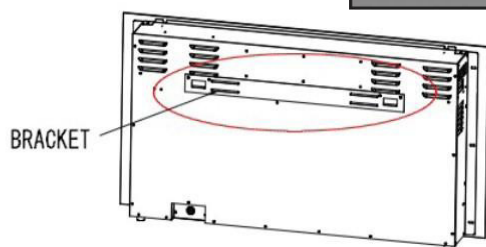
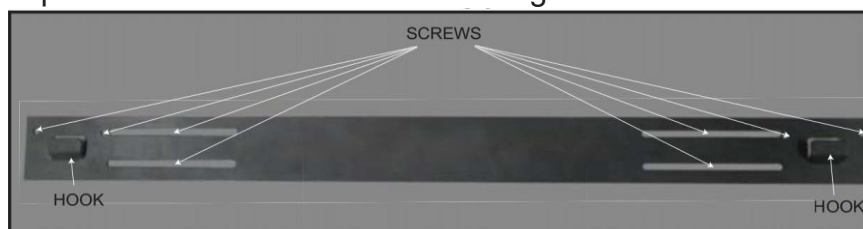


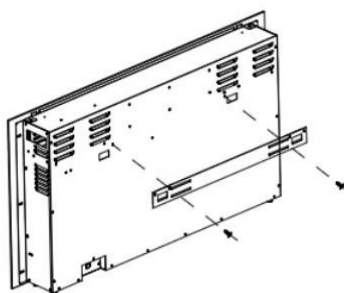
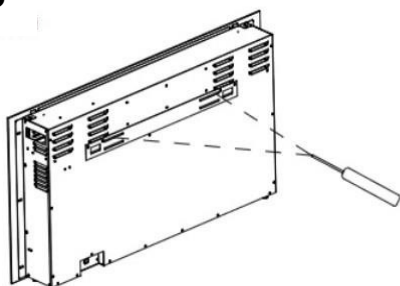
Fig. 2-4

# Installazione a parete

- A causa dei diversi materiali utilizzati per le pareti, si consiglia vivamente di contattare il costruttore locale prima dell'installazione della parete.
  - Fase 1: scegliere una posizione protetta dall'umidità e distante almeno 914 mm da materiali infiammabili come tende, tendaggi, mobili, biancheria da letto, carta, ecc.
  - Fase 2: Chiedere a due persone di tenere il dispositivo contro la parete per determinare la posizione finale.
  - Fase 3: posizionare il dispositivo a faccia in giù su una superficie morbida e non abrasiva. Rimuovere la staffa dal retro del dispositivo rimuovendo le viti. Vedere l'illustrazione seguente.
- M. Fase 4: segnare la posizione e fissare la staffa alla parete con le viti in dotazione. La staffa DEVE essere livellata con i ganci rivolti verso l'alto. NOTA: si raccomanda vivamente di avvitare la staffa di montaggio alle borchie della parete, se possibile. Se non è possibile utilizzare le borchie della parete, assicurarsi che la staffa sia fissata alla parete con i tasselli di plastica in dotazione e che sia adeguatamente fissata.

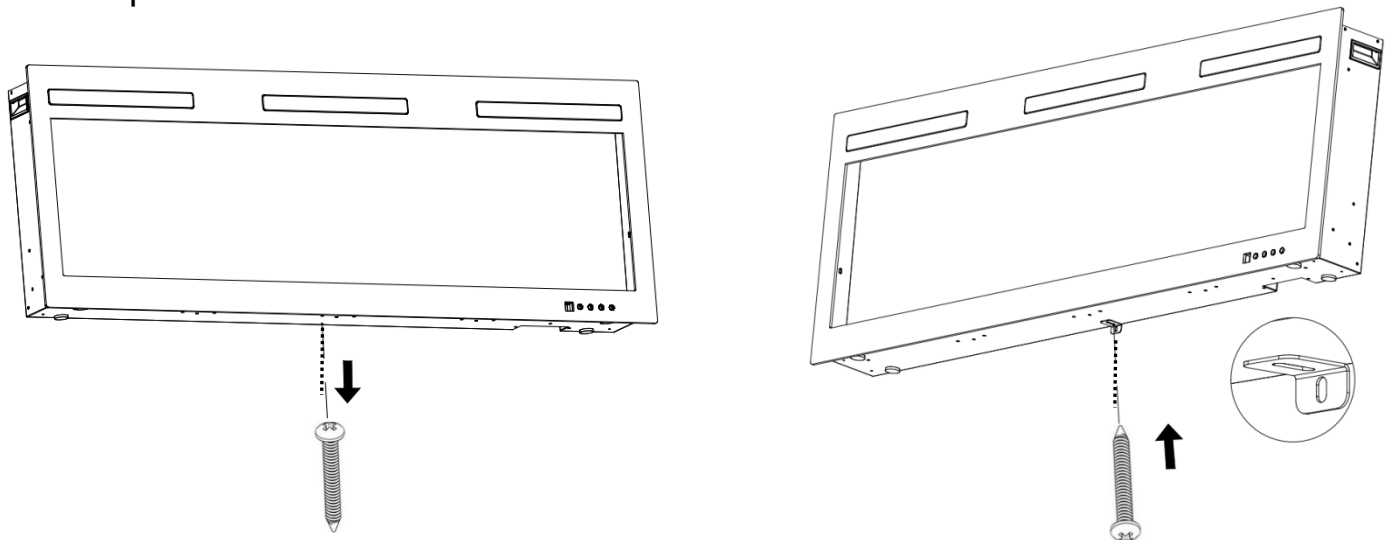


**Fig 3**



# Installazione di una staffa metallica a L

Rimuovere la vite argentata sul lato inferiore dell'apparecchio (Fig. A). Mettere la vite da parte.



Fissare la staffa metallica a L (H) al lato inferiore della scatola del camino utilizzando la vite rimossa al punto 1.

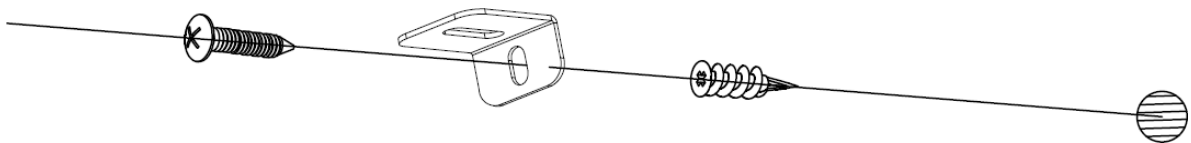


Fig 4-3

Installare l'ancoraggio a parete in plastica (C) nel muro a secco. Inserire la vite più lunga (B) nel foro della staffa a L e poi nell'ancoraggio a parete per evitare che il caminetto si stacchi dalla parete. (Fig. 4-3)

# Installazione di cristalli e decorazioni in legno

NOTA: installare il supporto del letto incandescente in base alle proprie esigenze.

Fase 1: Prima di poter installare il supporto per il letto incandescente, è necessario rimuovere il vetro frontale e installare l'apparecchio nella sua posizione definitiva. (Le istruzioni per rimuovere il vetro sono riportate a pagina 5).

Fase 2: posizionare con cura i cristalli di fumo (5-1) nel vassoio inferiore nella parte anteriore dell'apparecchio, come illustrato. Applicare uno strato uniforme da un lato all'altro (Fig. 5-1).



Figura 5-1.



Figura 5-2.

## Funzionamento



Prima di collegare o utilizzare il prodotto, leggere tutte le istruzioni per l'uso, comprese quelle relative alla sicurezza. La mancata osservanza di queste istruzioni può provocare scosse elettriche, incendi, lesioni gravi o morte.

### Alimentazione

Collegare il cavo di rete a una presa da 220-240 volt (vedere le ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI a pagina 2). Assicurarsi che la presa funzioni correttamente e che la spina sia ben inserita. Non superare mai la corrente massima del circuito. Non collegare altri apparecchi allo stesso circuito.

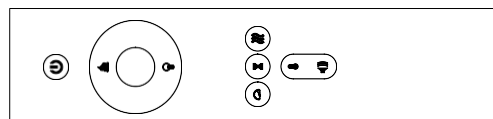
### Funzionamento

Questo caminetto elettrico può essere controllato tramite il PANNELLO DI CONTROLLO, il TELECOMANDO a batteria o l'app TUYA.

Prima della messa in funzione, leggere le ISTRUZIONI IMPORTANTI DI SICUREZZA a pagina 2 e rispettare tutte le avvertenze.



Pannello di controllo



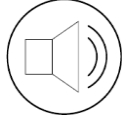
Telecomando

## Funzionamento del pannello di controllo a sfioramento

| Pulsante                                                                                                    | FUNZIONE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | AZIONE E INDICAZIONE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>POTENZA</b>         | <p><b>ON:</b> Attiva le funzioni del pannello di controllo e del telecomando. Accende l'effetto fiamma.</p> <p><b>OFF:</b> Disattiva le funzioni del pannello di controllo e del telecomando. Disattiva l'effetto fiamma</p>                                                                                                                                         | <p><b>Premere 1 volta.</b> L'indicatore luminoso s'accende. Alimentazione attivata. Tutte le funzioni sono attivate.</p> <p><b>Premere di nuovo.</b> L'effetto fiamma è disattivato. L'apparecchio passa in modalità standby. Tutte le funzioni sono disattivate.</p>                                                                                                                                                                                        |
| <br><b>COLOR</b>           | <p><b>Pulsante COLORE:</b> modifica il colore dell'effetto fiamma.</p> <p><b>NOTA:</b> L'effetto cromatico rimane acceso finché non si spegne l'interruttore di alimentazione. L'effetto fiamma colorata deve essere acceso per poter accendere il riscaldamento.</p>                                                                                                | <p><b>Premere 1 volta.</b> L'effetto del colore della fiamma cambia.</p> <p><b>Premere nuovamente</b> fino a raggiungere l'impostazione desiderata. Con un totale di 15 fiamme colorate.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <br><b>Riscaldamento</b> | <p><b>Pulsante di riscaldamento:</b> accende e spegne il riscaldamento.</p> <p><b>NOTA:</b> Il riscaldamento funziona solo quando l'effetto fiamma è acceso. Se l'effetto fiamma è spento, il riscaldamento non può essere attivato.</p> <p><b>NOTA:</b> Il pulsante di riscaldamento può essere bloccato o sbloccato tenendo premuto il pulsante per 5 secondi.</p> | <p><b>Premere 1 volta.</b> Il display si accende. Il ventilatore soffia aria fredda per 20 secondi. Il riscaldatore da 900 W si accende e soffia aria calda.</p> <p><b>Premere di nuovo.</b> Il display si accende. Il riscaldatore da 1800 W si accende e soffia aria calda.</p> <p><b>Premere di nuovo</b> il riscaldamento si spegne. La ventola soffia aria fredda per 30 secondi per consentire al riscaldamento di raffreddarsi, quindi si spegne.</p> |

# Telecomando

| Pulsante                                                                                                                     | FUNZIONE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | AZIONE E INDICAZIONE                                                                                                                                                                                                                                                   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|--|
| <div></div> <div>POTENZA</div> <div>A</div> | <p><b>ON:</b> Attiva le funzioni del pannello di controllo e del telecomando. Accende l'effetto fiamma.</p> <p><b>OFF:</b> Disattiva le funzioni del pannello di controllo e del telecomando. Disattiva l'effetto fiamma.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <p><b>Premere 1 volta.</b> L'indicatore luminoso si accende. Alimentazione attivata. Tutte le funzioni sono attivate.</p> <p><b>Premere di nuovo.</b> L'effetto fiamma è disattivato. L'apparecchio passa in modalità standby. Tutte le funzioni sono disattivate.</p> |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |
| <div></div> <div>TEMP</div>                 | <p>3. <b>Premere 1 volta:</b> Il display del pannello a sfioramento diventa attivo. <b>Premere nuovamente</b> fino a raggiungere l'impostazione desiderata. Il display visualizza le seguenti impostazioni:</p> <table><tr><td>NO</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>N</td></tr><tr><td>°C</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td><td>28</td><td>29</td><td>30</td><td>C</td></tr><tr><td>°F</td><td>68</td><td>70</td><td>72</td><td>74</td><td>76</td><td>78</td><td>80</td><td>82</td><td>84</td><td>86</td><td>88</td><td>F</td></tr></table> | NO                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | N | °C | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | C | °F | 68 | 70 | 72 | 74 | 76 | 78 | 80 | 82 | 84 | 86 | 88 | F |  |
| NO                                                                                                                           | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 2                                                                                                                                                                                                                                                                      | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | N  |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |
| °C                                                                                                                           | 20                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 21                                                                                                                                                                                                                                                                     | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | C  |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |
| °F                                                                                                                           | 68                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 70                                                                                                                                                                                                                                                                     | 72 | 74 | 76 | 78 | 80 | 82 | 84 | 86 | 88 | F  |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |
|                                                                                                                              | 5. <b>NOTA:</b> premere il pulsante per 5 secondi per passare da °C a °F.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                        |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |
| <div></div> <div>TIMER</div>               | <p><b>Tasto TIMER:</b> controlla le impostazioni del timer per spegnere il caminetto all'ora selezionata.</p> <p>Le impostazioni vanno da 0,5 ore a 8 ore.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p><b>Premere 1 volta.</b> L'indicatore luminoso si accende. Il timer è impostato di serie su 0,5 ore.</p> <p>Premere nuovamente fino a raggiungere l'impostazione desiderata. L'indicatore luminoso mostra l'impostazione.</p>                                        |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |
| <div></div> <div>velocità</div>           | <p>Pulsante della velocità della fiamma: controlla la velocità della fiamma. Sono disponibili 3 impostazioni di velocità della fiamma: 01 (lenta), 02 (media), 03 (veloce).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p>Premere una volta. La velocità della fiamma cambia.</p> <p>Premere nuovamente fino a raggiungere l'impostazione desiderata. L'impostazione viene visualizzata sul display. L'impostazione predefinita è 02 (velocità media).</p>                                    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |
| <div></div> <div>COLORE</div>             | <p><b>Pulsante COLORE:</b> modifica il colore dell'effetto fiamma.</p> <p><b>BEACATE:</b> L'effetto cromatico rimane acceso fino allo spegnimento dell'interruttore di rete. L'effetto fiamma colorata deve essere acceso per poter accendere il riscaldamento.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p><b>Premere 1 volta.</b> L'effetto del colore della fiamma cambia.</p> <p><b>Premere nuovamente</b> fino a raggiungere l'impostazione desiderata. Con un totale di 15 fiamme colorate.</p>                                                                           |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |  |

|                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>FIAMMA</b><br/>LUMINOSITÀ</p> | <p><b>Pulsante "luminosità della fiamma":</b> rende la fiamma più scura e più luminosa.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p>3. <b>Premere una volta.</b> La luminosità della fiamma è attivata.<br/><b>Premere nuovamente</b> fino a raggiungere l'impostazione desiderata.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|  <p><b>KNISTER</b></p>               | <p><b>Pulsante del suono del cracking:</b> rende il suono del cracking silenzioso o forte.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p><b>Premere una volta.</b> Si attiva il suono del cracking.<br/><b>Premere nuovamente</b> fino a raggiungere l'impostazione desiderata. S2-S1-S0 (OFF)-S3-S2-S1...</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|  <p><b>RISCALDAMENTO</b></p>         | <p><b>Pulsante di riscaldamento:</b> accende e spegne il riscaldamento.</p> <p><b>NOTA:</b> Il riscaldamento funziona solo quando l'effetto fiamma è acceso. Se l'effetto fiamma è spento, il riscaldamento non può essere attivato.</p> <p><b>NOTA:</b> Il pulsante di riscaldamento può essere bloccato o sbloccato tenendo premuto il pulsante per 5 secondi.</p> <p><b>NOTA:</b> il pulsante del riscaldamento può essere bloccato o sbloccato tenendo premuto il pulsante del riscaldamento per 5 secondi.</p> | <p><b>Premere 1 volta.</b> Il display si accende. Il ventilatore soffia aria fredda per 20 secondi. Il riscaldatore da 900 W si accende e soffia aria calda.</p> <p><b>Premere di nuovo.</b> Il display si accende. Il riscaldatore da 1800 W si accende e soffia aria calda.</p> <p><b>Premere di nuovo</b> il riscaldamento si spegne. La ventola soffia aria fredda per 30 secondi per consentire al riscaldamento di raffreddarsi, quindi si spegne.</p> |

## AVVISO

Quando il riscaldatore viene acceso per la prima volta, è possibile che si avverta un leggero odore. Si tratta di un fenomeno normale, che non si ripresenta se il riscaldatore non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato.

## AVVISO

Per migliorare il funzionamento, puntare il telecomando verso la parte anteriore del caminetto. NON premere i tasti troppo velocemente. Date all'apparecchio il tempo di rispondere a ogni comando.

## Controllo del limite di temperatura

Questo riscaldatore è dotato di un limitatore di temperatura. Se il riscaldatore raggiunge una temperatura troppo elevata, si spegne automaticamente. Per ripristinarlo:

1. spegnere l'apparecchio e scollegare la spina dalla presa di corrente. Attendere 5 minuti.
- 2 Controllare che il caminetto non abbia le aperture di ventilazione ostruite o intasate da polvere o lanugine. In tal caso, pulire le aperture di ventilazione con un aspirapolvere.
3. inserire il cavo nella presa e accendere l'apparecchio.
- 4 Se il problema persiste, fate controllare la presa e il cablaggio da un tecnico specializzato.

## Informazioni sulla batteria del telecomando

- Il telecomando richiede due batterie AAA. (Non incluse nella fornitura)



**Non gettare MAI le batterie nel fuoco. Altrimenti c'è il rischio di esplosione. Smaltire le batterie presso il centro di smaltimento locale per sostanze pericolose.**

## Cura e manutenzione

### Cura



**Spegnere SEMPRE la stufa e scollegare la spina dalla presa di corrente prima di effettuare operazioni di pulizia, manutenzione o spostamento. In caso contrario, sussiste il rischio di scosse elettriche, incendi o lesioni.**



**Non immergere mai in acqua o spruzzare acqua. In caso contrario, sussiste il rischio di scosse elettriche, incendi o lesioni.**

**Metallo:**

- Lucidare con un panno morbido leggermente inumidito con un prodotto a base di olio di agrumi.
- NON utilizzare lucidanti per ottone o detersivi per la casa, poiché questi prodotti danneggiano il rivestimento metallico.

**Vetro:**

- Utilizzare un detersivo per vetri di alta qualità spruzzato su un panno o un

asciugamano. Asciugare accuratamente la superficie con un panno di carta o un panno che non lasci residui.

- Non utilizzare MAI detergenti abrasivi, liquidi spray o altri detergenti che potrebbero graffiare la superficie.

Fessure di ventilazione

- Rimuovere la polvere e lo sporco dalla zona di riscaldamento e ventilazione con un aspirapolvere o un piumino.

Plastica:

- Pulire accuratamente con un panno leggermente umido e una soluzione delicata di detersivo per piatti e acqua calda.
- Non utilizzare MAI detergenti abrasivi, spray liquidi o altri detergenti che potrebbero graffiare la superficie.

## Manutenzione



**Rischio di scosse elettriche! NON aprire i coperchi! All'interno non ci sono parti riparabili dall'utente!**



**Spegnere SEMPRE la stufa e scollegare la spina dalla presa di corrente prima di effettuare operazioni di pulizia, manutenzione o spostamento. In caso contrario, sussiste il rischio di scosse elettriche, incendi o lesioni.**

Parti elettriche e mobili:

- I motori dei ventilatori sono lubrificati in fabbrica e non devono essere lubrificati.
- I componenti elettrici sono integrati nel caminetto e non possono essere sottoposti a manutenzione da parte dell'utente.

Stoccaggio:

- Conservare il riscaldatore in un luogo pulito e asciutto quando non viene utilizzato.



**ATTENZIONE! L'utente non deve effettuare alcun intervento di manutenzione sulle parti interne o elettriche. Non effettuare interventi di manutenzione sull'apparecchio**



WEEE: PER QUANTO RIGUARDA LA SICUREZZA, IL

### Significato della pattumiera barrata:

Non smaltite gli apparecchi elettrici insieme ai rifiuti domestici, ma utilizzate il sistema di raccolta differenziata. Informatevi presso le autorità locali sui sistemi di raccolta disponibili. Se gli apparecchi elettrici vengono smaltiti nelle discariche o nei depositi di rifiuti, le sostanze nocive possono penetrare nelle falde acquifere e danneggiare la salute e il benessere.

In caso di sostituzione di un vecchio apparecchio con uno nuovo, il rivenditore è obbligato per legge a ritirare il vecchio apparecchio per smaltirlo almeno gratuitamente.

Garlivo, Glow Fire e SpreeLux sono marchi di Kaminlicht GmbH.

Kaminlicht GmbH – Lilienthalstraße 10 – 15344 Strausberg – Germany – [kontakt@kaminlicht.de](mailto:kontakt@kaminlicht.de)

## Cozy Blissed serie lineaire elektrische haard

### Bedieningsinstructies



42"/50"/60"/72" Wand- en wandgemonteerde elektrische haard

**AC 220V-240V 50Hz 1650-1850W**

|                     |                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>WAARSCHUWING</b> | Lees de volledige gebruiksaanwijzing, inclusief alle veiligheidsinstructies, voordat u het product aansluit of gebruikt. Anders bestaat er gevaar voor brand, elektrische schokken of ernstig letsel. |
| <b>Attentie</b>     | Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. Als u het product verkoopt of cadeau doet, voeg dan deze gebruiksaanwijzing bij.                                                              |

**UK**



## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES!



### WAARSCHUWING

**Wanneer u elektrische apparaten gebruikt, moet u altijd de basisvoorzorgen in acht nemen om het risico op brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel te beperken, waaronder de volgende:**

- Lees alle instructies voordat u dit verwarmingselement gebruikt.
- Dit verwarmingselement is heet wanneer het in gebruik is. Raak geen hete oppervlakken aan om brandwonden te voorkomen. Gebruik, indien beschikbaar, handgrepen bij het verplaatsen van deze verwarming. Houd brandbare materialen zoals meubels, kussens, beddengoed, papier, kleding en gordijnen op minstens 1 meter afstand van de voorkant van de verwarming en houd ze weg van de zijkanten en achterkant. Dek de verwarming niet af om oververhitting te voorkomen.
- Uiterste voorzichtigheid is geboden wanneer een verwarming wordt gebruikt in de buurt van kinderen of personen die slecht ter been zijn en wanneer de verwarming in werking en zonder toezicht wordt achtergelaten.
- Koppel het verwarmingselement altijd los als het niet in gebruik is.
- Gebruik de verwarming niet met een beschadigd snoer of beschadigde stekker of als de verwarming defect of op enigerlei wijze beschadigd is, of gevallen is, breng de verwarming dan terug naar een erkend servicecentrum voor onderzoek, elektrische of mechanische aanpassing of reparatie.
- Alleen voor gebruik binnenshuis, niet voor gebruik buitenshuis.
- Dit verwarmingselement is niet bedoeld voor gebruik in badkamers, wasruimtes en soortgelijke ruimtes binnenshuis. Plaats het verwarmingselement nooit op een plek waar het in een badkuip of ander waterreservoir kan vallen.
- Leid het snoer niet onder tapijten. Bedek het snoer niet met tapijten, lopers of soortgelijke bekleding. Houd het snoer uit de buurt van de verkeersruimte en zorg dat het niet omvalt.
- Om de verwarming uit te schakelen, schakelt u de bediening uit en haalt u de stekker uit het stopcontact.
- Zorg dat er geen vreemde voorwerpen in een ventilatie- of uitlaatopening komen, want dit kan een elektrische schok of brand veroorzaken of het verwarmingselement beschadigen.
- Blokkeer de luchtinlaten en -uitlaten op geen enkele manier om brand te voorkomen. Niet gebruiken op zachte oppervlakken zoals een bed waar veel openingen geblokkeerd worden.
- Een verwarmingselement heeft hete en vonkende onderdelen. Gebruik het niet in ruimtes waar benzine of ontvlambare vloeistoffen worden gebruikt of opgeslagen.
- Gebruik dit verwarmingselement alleen zoals beschreven in deze handleiding. Elk ander gebruik dat niet wordt aanbevolen door de fabrikant kan leiden tot brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel.
- GEVAAR-Hoge temperaturen kunnen ontstaan onder bepaalde abnormale omstandigheden. Bedek de voorkant van dit verwarmingselement niet of slechts gedeeltelijk.
- De lampen mogen alleen worden vervangen als de verwarming is losgekoppeld van het voedingscircuit.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- LET OP: Om het risico te vermijden dat de thermische beveiliging per ongeluk wordt gereset, mag dit apparaat niet worden gevoed door een extern schakelapparaat, zoals een timer, of worden aangesloten op een circuit dat regelmatig wordt in- en uitgeschakeld door het elektriciteitsbedrijf.

## Vorbereiding

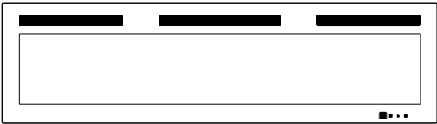
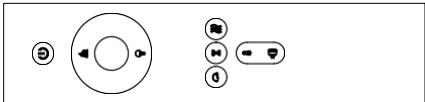
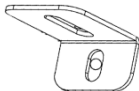
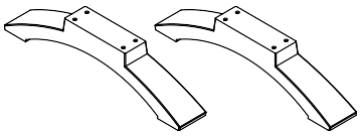


Dit product bevat een glazen schijf. Wees altijd uiterst voorzichtig bij het hanteren van glas. Doet u dit niet, dan kan dit leiden tot letsel of schade aan eigendommen.

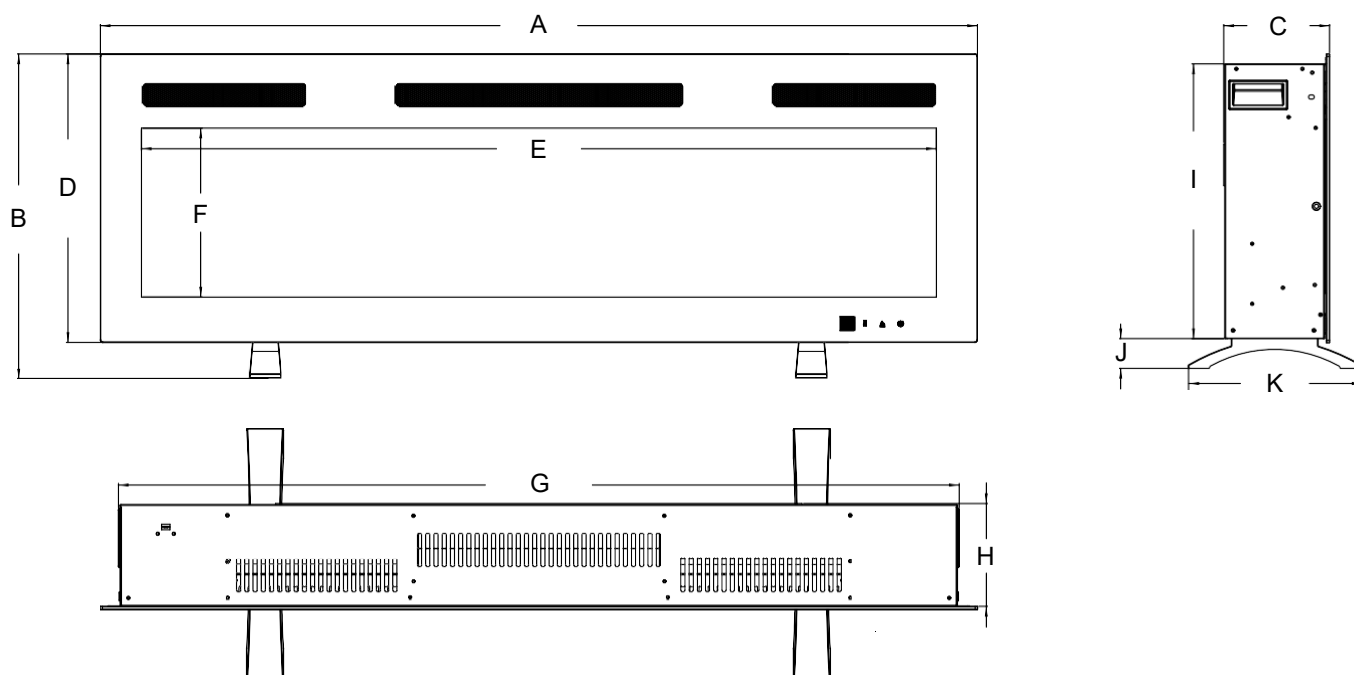
Haal alle onderdelen en fittingen uit de doos en leg ze op een schone, zachte en droge ondergrond. De onderdelen en montagestappen zijn gegroepeerd voor wandmontage of installatie in de muur. Controleer de onderdelenlijst op volledigheid. Voer het verpakkingsmateriaal op de juiste manier af. Recycle ze waar mogelijk.

Je hebt het volgende gereedschap nodig (niet inbegrepen): Kruiskopschroevendraaier, balkzoeker, waterpas, meetlint, boormachine, 1/4-inch houtboor, hamer.

## Onderdelen

|                                                                                                              |                                                                                                                    |                                                                                                            |                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>A - Schoorsteen</b>  | <br><b>B - Houtschroef</b>        |                                                                                                            | <br><b>C - Pluggen voor gipsplaten</b> |
|                                                                                                              | <br><b>D- Afstandsbediening</b> |                                                                                                            | <br><b>E - Metalen L-beugel</b>       |
|                                                                                                              |                                                                                                                    |                                                                                                            |                                                                                                                           |
| <br><b>F - Kristallen</b> | <br><b>G - Stukken hout</b>     | <br><b>H - Voeten</b> |                                                                                                                           |

# Specificaties en afmetingen



**Productafmetingen (mm)**

| Modelnummer | A               | B              | C             | D                 | E                  | F                | G                  | H                | I                 | J               | K                 |
|-------------|-----------------|----------------|---------------|-------------------|--------------------|------------------|--------------------|------------------|-------------------|-----------------|-------------------|
| BEF-42WM03E | 42"<br>[1067mm] | 16"<br>[405mm] | 5"<br>[128mm] | 13,78"<br>[350mm] | 38.07"<br>[967mm]  | 8,07"<br>[205mm] | 40.24"<br>[1022mm] | 4,88"<br>[124mm] | 13.11"<br>[333mm] | 2.36"<br>[60mm] | 11,42"<br>[290mm] |
| BEF-50WM03E | 50"<br>[1270mm] | 16"<br>[405mm] | 5"<br>[128mm] | 13,78"<br>[350mm] | 46.06"<br>[1170mm] | 8,07"<br>[205mm] | 48.23"<br>[1225mm] | 4,88"<br>[124mm] | 13.11"<br>[333mm] | 2.36"<br>[60mm] | 11,42"<br>[290mm] |
| BEF-60WM03E | 60"<br>[1524mm] | 16"<br>[405mm] | 5"<br>[128mm] | 13,78"<br>[350mm] | 56.06"<br>[1424mm] | 8,07"<br>[205mm] | 58.23"<br>[1479mm] | 4,88"<br>[124mm] | 13.11"<br>[333mm] | 2.36"<br>[60mm] | 11,42"<br>[290mm] |
| BEF-72WM03E | 72"<br>[1828mm] | 16"<br>[405mm] | 5"<br>[128mm] | 13,78"<br>[350mm] | 68.03"<br>[1728mm] | 8,07"<br>[205mm] | 70,2"<br>[1783mm]  | 4,88"<br>[124mm] | 13.11"<br>[333mm] | 2.36"<br>[60mm] | 11,42"<br>[290mm] |

# Installatie en montage

Dit apparaat is bedoeld voor inbouw- of wandmontage. Kies een geschikte, vochtbestendige locatie in de buurt van gordijnen, meubels en drukbezochte ruimtes.

OPMERKING: Neem alle nationale en lokale elektrische voorschriften in acht. De elektrische haard wordt geleverd met de meegeleverde netstekker.

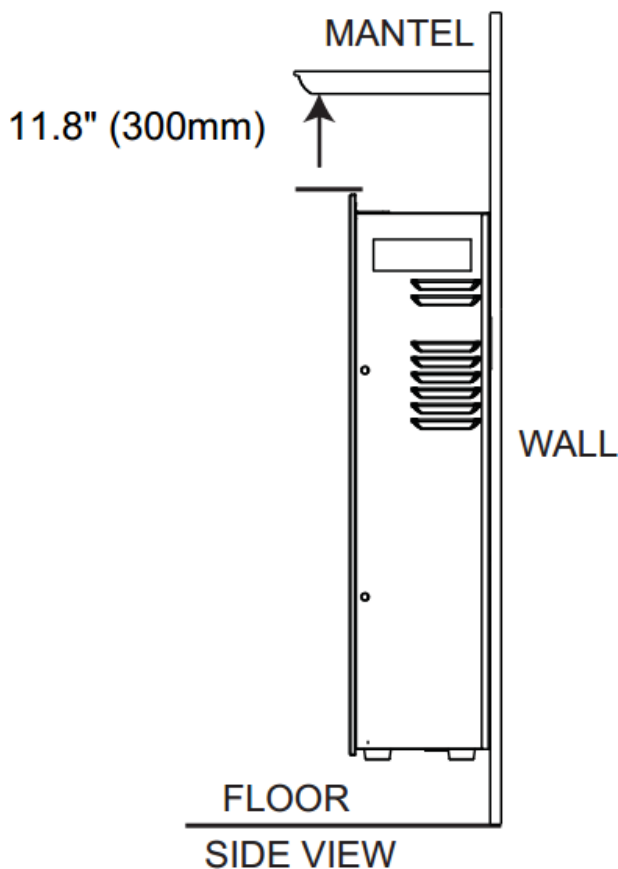
## Minimumafstand tot brandbare materialen

| De metingen zijn gedaan vanaf de voorkant van het glas. |    |       |                           |
|---------------------------------------------------------|----|-------|---------------------------|
| Vloer                                                   | 0" | Boven | 300 mm tot mantel         |
| Zijwand                                                 | 0" | naar  | 300 mm tot plafond 914 mm |
| Achterwand                                              | 0" | Boven |                           |

## MINIMALE AFSTAND TOT DE SCHOORSTEENBASIS

### Waarschuwing

ALS U VERF OF VERNIS GEBRUIKT OM DE HAARD AF TE WERKEN, MOET DE VERF OF VERNIS HITTEBESTENDIG ZIJN OM VERKLEURING TE VOORKOMEN.



# Wandinstallatie Voorinstallatie / ruwbouw

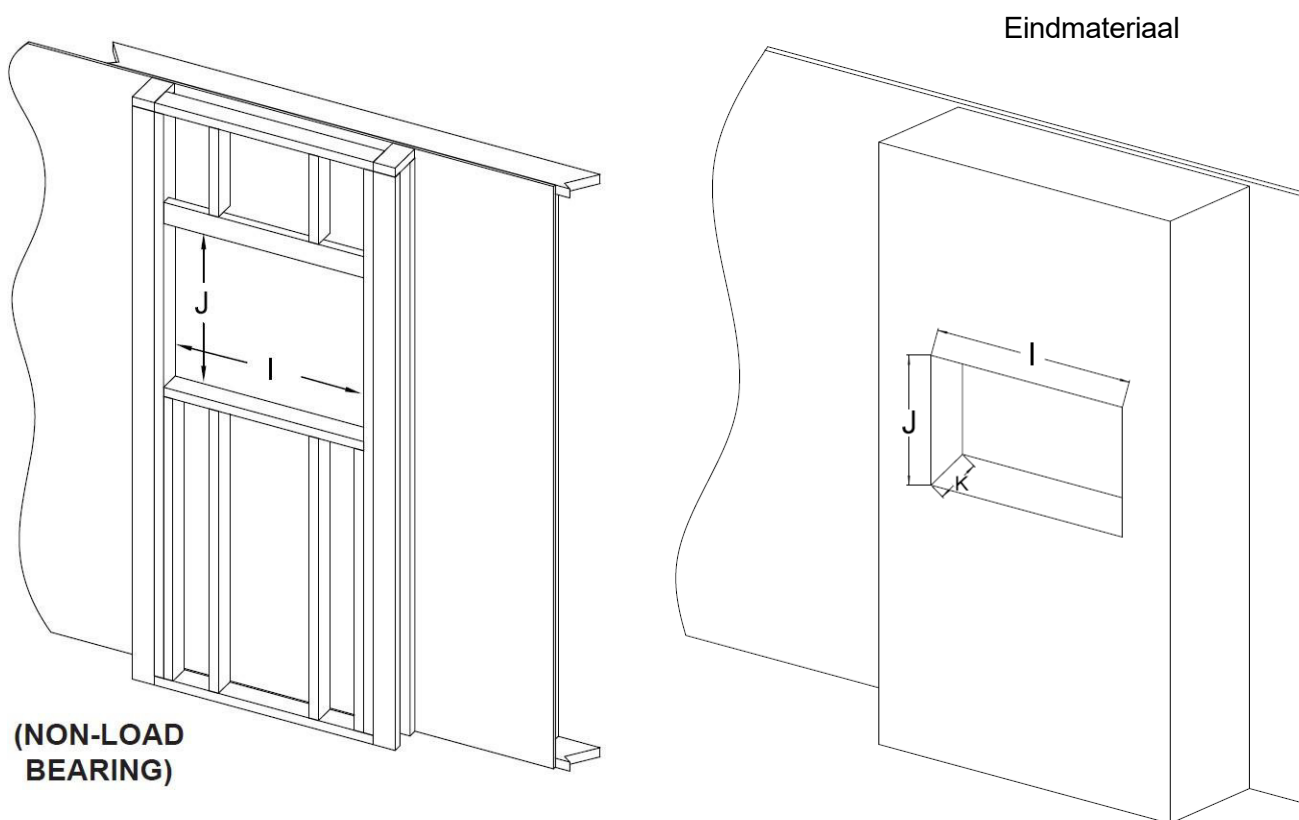
Vanwege de vele verschillende materialen die voor verschillende muren worden gebruikt, raden wij u ten eerste aan uw plaatselijke aannemer te raadplegen voordat u dit apparaat installeert.

A. Kies een plaats die beschermd is tegen vocht met een minimumafstand van 94,1 cm van brandbare materialen zoals gordijnen, meubels, beddengoed, papier, enz.

B. Maak een schaalframe met elektrische aansluiting (zie "Frame" hieronder).

C. Verwijder het windscherm (zie het gedeelte "Het windscherm verwijderen/plaatsen").

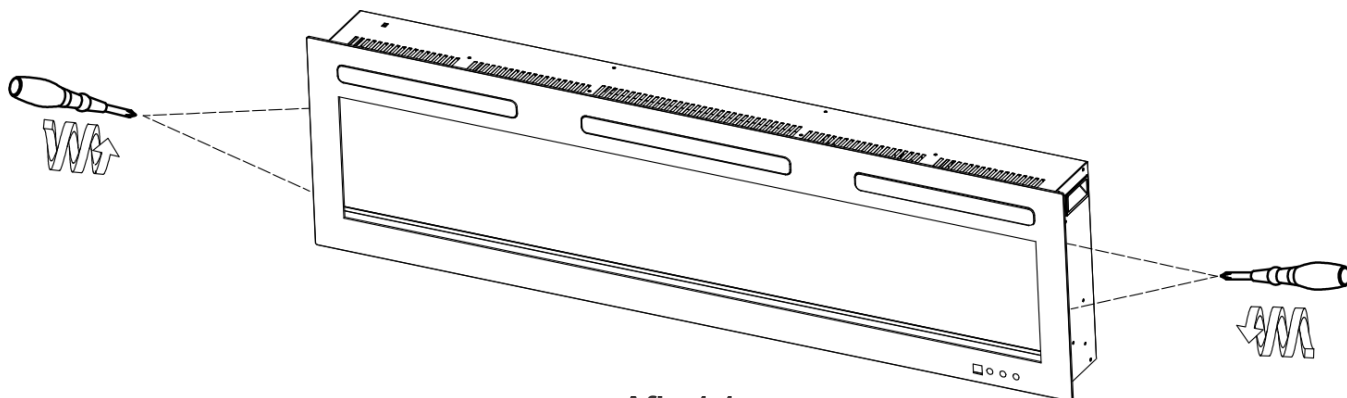
D. Houd het apparaat omhoog om te controleren of het in het frame past.



| Gatgrootte frame |                 |                |              |
|------------------|-----------------|----------------|--------------|
| Modelnummer      | I               | J              | K            |
| BEF-42WM03E      | 40.55" [1030mm] | 13,38" [340mm] | 6,3" [160mm] |
| BEF-50WM03E      | 48.42" [1230mm] | 13,38" [340mm] | 6,3" [160mm] |
| BEF-60WM03E      | 58,46" [1485mm] | 13,38" [340mm] | 6,3" [160mm] |
| BEF-72WM03E      | 70.47" [1790mm] | 13,38" [340mm] | 6,3" [160mm] |

## De voorruit monteren/demonteren

- Verwijder alle schroeven van de bovenkant van de ruit.
- Kantel het windscherm naar voren en laat twee mensen het verwijderen. Leg het windscherm met de voorkant naar beneden op een zacht, niet-schurend oppervlak.
- Voer de stappen in omgekeerde volgorde uit om het windscherm terug te plaatsen.



Afb. 1-1

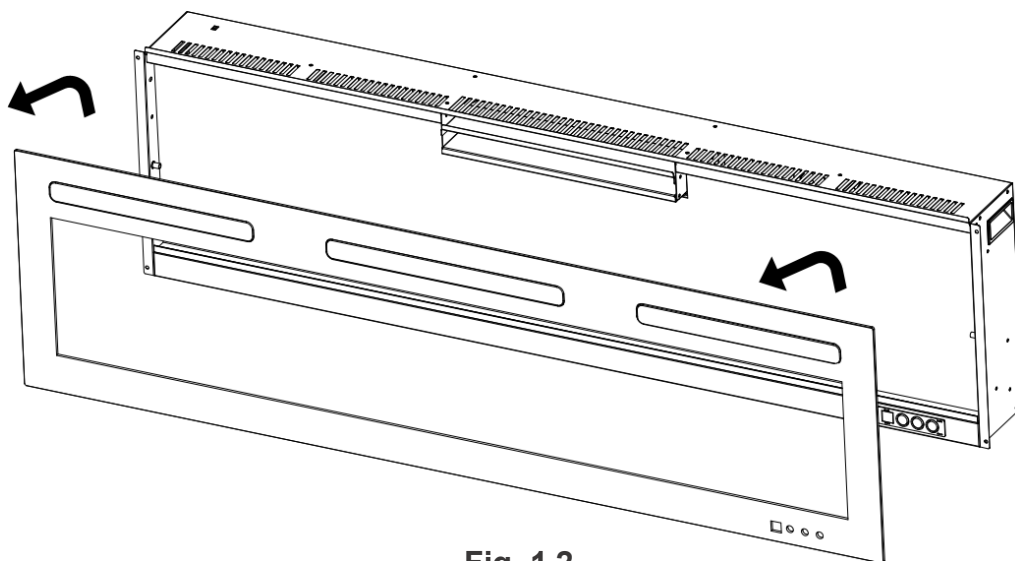


Fig. 1-2

# Wandinstallatie Installatie

- Sluit de haard aan op het stopcontact en zet hem aan.
- Til de haard op van twee volwassenen, plaats hem in het onafgewerkte frame en zet hem vast met twee houtschroeven (B) door de gaten (Afb. 2-1 en 2-2).
- Plaats de decoratieve kristallen en houtblokken op het sintelbed en plaats de voorste schijf terug.
- Monteer het windscherm in omgekeerde volgorde.

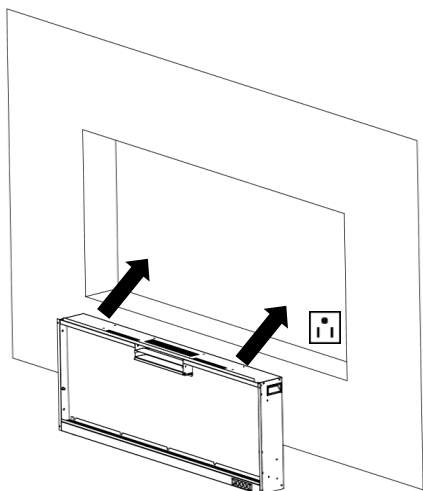


Fig. 2-1

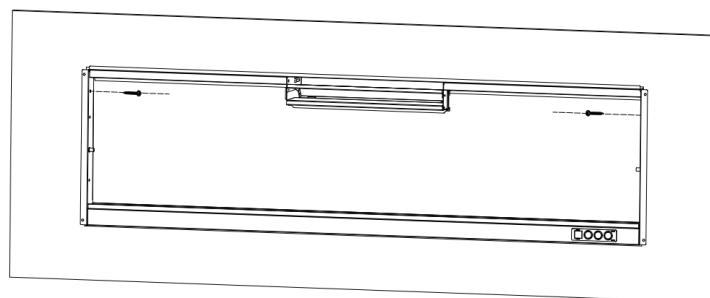


Fig. 2-2

## De voeten installeren

- K. Verwijder alle schroeven uit de onderkant van het apparaat. (Afb. 4-1) Leg de schroeven opzij.
- L. Bevestig de twee voetjes (meegeleverd) aan de onderkant van de schoorsteenkast met de eerder verwijderde schroeven (**Fig 4-2**).

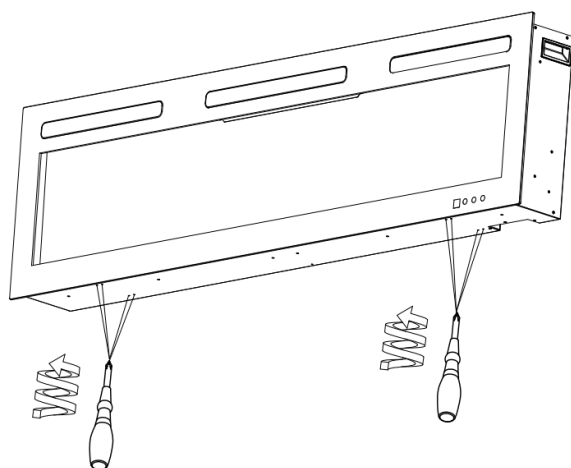


Fig. 2-3

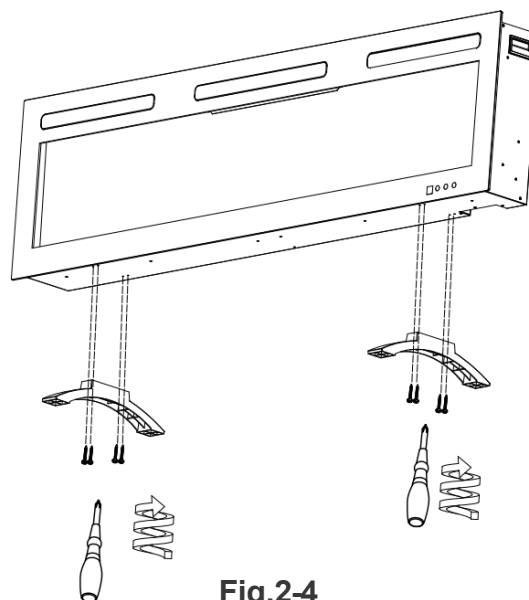


Fig. 2-4

# Wandmontage

- N. Vanwege de vele verschillende materialen die voor verschillende muren worden gebruikt, raden we je ten eerste aan contact op te nemen met je plaatselijke aannemer voordat je een muur gaat plaatsen.
- O. Stap 1: Kies een locatie die beschermd is tegen vocht en minstens 914 mm verwijderd is van brandbare materialen zoals gordijnen, gordijnen, meubels, beddengoed, papier, enz.
- P. Stap 2: Laat twee mensen het apparaat tegen de muur houden om de uiteindelijke locatie te bepalen.
- Q. Stap 3: Leg het apparaat met de voorkant naar beneden op een zachte, niet-schurende ondergrond. Verwijder de beugel van de achterkant van het apparaat door de schroeven te verwijderen. Zie onderstaande illustratie.
- R. Stap 4: Markeer de positie en bevestig de beugel aan de muur met de meegeleverde schroeven. De beugel MOET waterpas worden geplaatst met de haken naar boven. OPMERKING: Het wordt sterk aanbevolen om de montagebeugel waar mogelijk in de muurbalken te schroeven. Als de muurspijkers niet kunnen worden gebruikt, zorg er dan voor dat de beugel aan de muur wordt bevestigd met de meegeleverde plastic pluggen en goed wordt vastgezet.

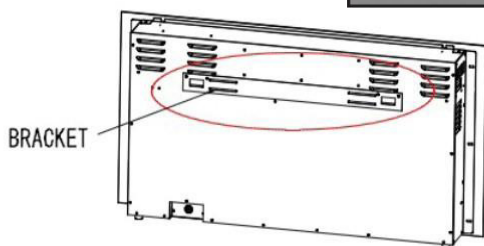
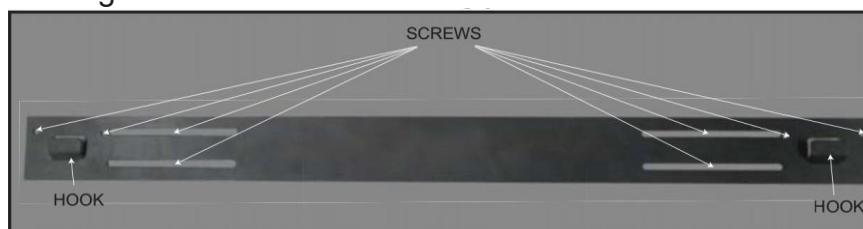
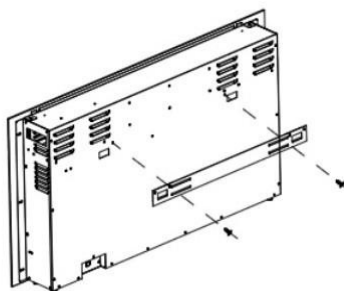
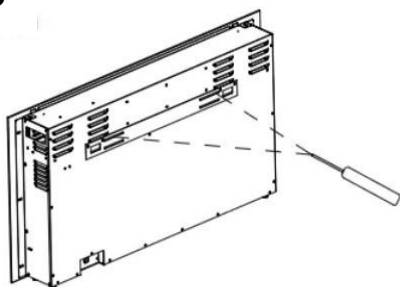
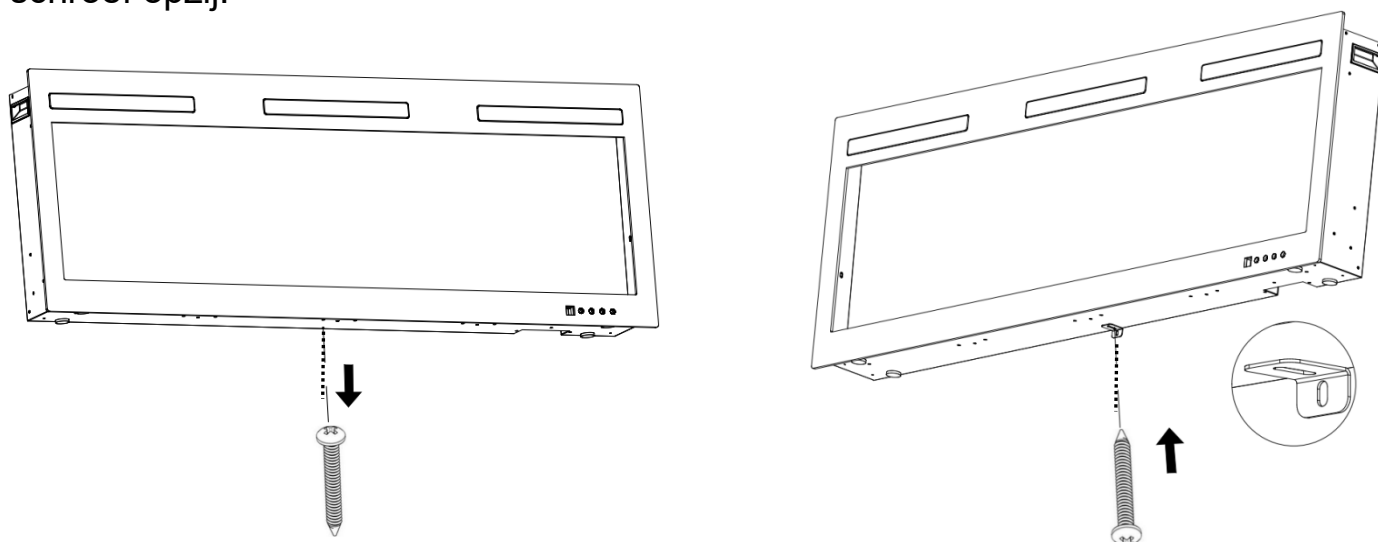


Fig 3



# Installatie van een L-vormige metalen beugel

Verwijder de zilveren schroef aan de onderkant van het apparaat (Fig. A). Zet de schroef opzij.



Bevestig de metalen L-beugel (H) aan de onderkant van de schoorsteenkast met de schroef verwijderd in stap 1.

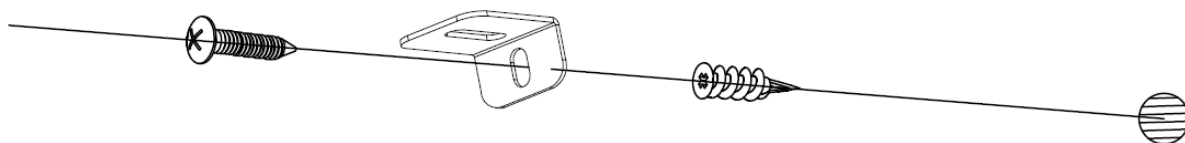


Fig 4-3

Installeer het plastic muuranker (C) in de gipsplaat. Steek de langere schroef (B) in het gat in de L-beugel en vervolgens in het muuranker om te voorkomen dat de haard loskomt van de muur. (Afb. 4-3)

# Installatie van kristallen en houten decoraties

OPMERKING: Installeer het gloeibed medium volgens uw vereisten.

Stap 1: Het glazen front moet verwijderd worden en het toestel moet op zijn definitieve plaats geïnstalleerd worden voordat het gloeibedmedium geïnstalleerd kan worden. (Instructies voor het verwijderen van het glas vindt u op pagina 5).

Stap 2: Plaats de rookkristallen (5-1) voorzichtig in de onderste lade aan de voorkant van het apparaat zoals afgebeeld. Breng een gelijkmatige laag aan van links naar rechts (Afb. 5-1).



Figuur 5-1.



Figuur 5-2.

## Operatie



Lees de volledige gebruiksaanwijzing, inclusief alle veiligheidsinstructies, voordat u het product aansluit of gebruikt. Doet u dit niet, dan kan dit leiden tot elektrische schokken, brand, ernstig of dodelijk letsel.

### Stroomvoorziening

Steek het netsnoer in een 220-240 volt stopcontact (zie BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES op pagina 2). Zorg ervoor dat het stopcontact goed werkt en dat de stekker stevig vastzit. Overschrijd nooit de maximale stroomsterkte van het circuit. Sluit geen andere apparaten aan op hetzelfde circuit.

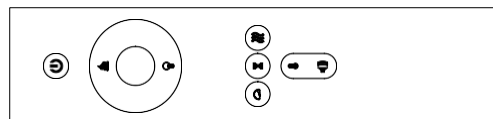
### Operatie

Deze elektrische haard kan worden bediend via het bedieningspaneel, de REMOTE CONTROL op batterijen of de TUYA app.

Lees voor ingebruikname de BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES op pagina 2 en neem alle waarschuwingen in acht.



Bedieningspaneel



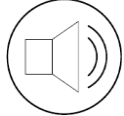
Afstandsbediening

## Bediening van het aanraakbedieningspaneel

| Knop                                                                                                     | FUNCTIE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ACTIE & INDICATIE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>KRACHT</b>       | <p><b>ON:</b> Activeert de functies van het bedieningspaneel en de afstandsbediening. Schakelt het vlameffect in.</p> <p><b>OFF:</b> Deactiveert de functies van het bedieningspaneel en de afstandsbediening. Schakelt het vlameffect uit</p>                                                                                                                                      | <p><b>Druk 1 keer op de knop.</b> Indicatielampje brandt. Voeding ingeschakeld. Alle functies geactiveerd.</p> <p><b>Nogmaals indrukken.</b> Het vlameffect wordt uitgeschakeld. Het apparaat schakelt over naar de stand-bymodus. Alle functies zijn uitgeschakeld.</p>                                                                                                                                                                                                             |
| <br><b>KLEUR</b>        | <p><b>Knop KLEUR:</b> Verandert de kleur van het vlameffect.</p> <p><b>OPMERKING:</b> Het kleureffect blijft ingeschakeld totdat de aan/uit-schakelaar wordt uitgeschakeld. Het kleurenvlameffect moet ingeschakeld zijn om de verwarming in te schakelen.</p>                                                                                                                      | <p><b>Druk 1 keer op .</b> Het vlamkleureffect verandert.</p> <p><b>Druk opnieuw</b> tot de gewenste instelling is bereikt. Met in totaal 15 kleuren vlammen.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <br><b>Verwarm ing</b> | <p><b>Verwarmingsknop:</b> Schakelt de verwarming in en uit.</p> <p><b>OPMERKING:</b> De verwarming werkt alleen als het vlameffect is ingeschakeld. Als het vlameffect is uitgeschakeld, kan de verwarming niet worden ingeschakeld.</p> <p><b>OPMERKING:</b> De verwarmingsknop kan worden vergrendeld of ontgrendeld door de verwarmingsknop 5 seconden ingedrukt te houden.</p> | <p><b>Druk 1 keer op .</b> Het display licht op. De ventilator blaast gedurende 20 seconden koele lucht. Het verwarmingselement van 900 W wordt ingeschakeld en blaast warme lucht.</p> <p><b>Druk nogmaals op .</b> Het display licht op. Verwarming van 1800 W schakelt in en blaast hete lucht.</p> <p><b>Nogmaals indrukken</b> De verwarming wordt uitgeschakeld. De ventilator blaast 30 seconden lang koele lucht om de verwarming te laten afkoelen en schakelt dan uit.</p> |

# Afstandsbediening

| Knop                                                                                                               | FUNCTIE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ACTIE & INDICATIE                                                                                                                                                                                                                                                        |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|----|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|
| <div></div> <div>KRACHT</div>     | <p><b>ON:</b> Activeert de functies van het bedieningspaneel en de afstandsbediening. Schakelt het vlameffect in.</p> <p><b>OFF:</b> Deactiveert de functies van het bedieningspaneel en de afstandsbediening. Schakelt het vlameffect uit.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <p><b>Druk 1 keer op de knop.</b> Indicatielampje brandt. Voeding ingeschakeld. Alle functies geactiveerd.</p> <p><b>Nogmaals indrukken.</b> Het vlameffect wordt uitgeschakeld. Het apparaat schakelt over naar de stand-bymodus. Alle functies zijn uitgeschakeld.</p> |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| <div></div> <div>TEMP</div>       | <p>4. <b>Druk 1 keer op :</b> Het display van het aanraakpaneel wordt actief. <b>Druk nogmaals op</b> totdat de gewenste instelling is bereikt. Het display toont de volgende instellingen:</p> <table><tr><td>NO</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>N</td></tr><tr><td>°C</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td><td>28</td><td>29</td><td>30</td><td>C</td></tr><tr><td>°F</td><td>68</td><td>70</td><td>72</td><td>74</td><td>76</td><td>78</td><td>80</td><td>82</td><td>84</td><td>86</td><td>88</td><td>F</td></tr></table> <p>6. <b>OPMERKING:</b> Houd de knop 5 seconden ingedrukt om te schakelen tussen °C en °F.</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                          | NO | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9 | 10 | 11 | N | °C | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | C | °F | 68 | 70 | 72 | 74 | 76 | 78 | 80 | 82 | 84 | 86 | 88 | F |
| NO                                                                                                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 2                                                                                                                                                                                                                                                                        | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | N |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| °C                                                                                                                 | 20                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 21                                                                                                                                                                                                                                                                       | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | C |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| °F                                                                                                                 | 68                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 70                                                                                                                                                                                                                                                                       | 72 | 74 | 76 | 78 | 80 | 82 | 84 | 86 | 88 | F |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| <div></div> <div>TIMER</div>    | <p><b>TIMER-knop:</b> Bedient de timerinstellingen voor het uitschakelen van de haard op het geselecteerde tijdstip.</p> <p>De instellingen variëren van 0,5 uur tot 8 uur.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <p><b>Druk 1 keer op .</b> Het indicatielampje gaat branden. De timer is standaard ingesteld op 0,5 uur.</p> <p>Druk nogmaals op totdat de gewenste instelling is bereikt. De indicatorlampjes geven de instelling aan.</p>                                              |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| <div></div> <div>snelheid</div> | <p>Vlam snelheid knop: Regelt de snelheid van de vlam. Er zijn 3 instellingen voor de snelheid van de vlam: 01 (langzaam), 02 (medium), 03 (snel).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p>Eenmaal indrukken. De snelheid van de vlam verandert.</p> <p>Druk nogmaals op totdat de gewenste instelling is bereikt. De instelling wordt weergegeven op het display. De standaardinstelling is 02 (gemiddelde snelheid).</p>                                       |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| <div></div> <div>KLEUR</div>    | <p><b>Knop KLEUR:</b> Verandert de kleur van het vlameffect.</p> <p><b>BEACATE:</b> Het kleureffect blijft ingeschakeld tot de hoofdschakelaar wordt uitgeschakeld. Het kleureffect moet ingeschakeld zijn om de verwarming in te schakelen.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <p><b>Druk 1 keer op .</b> Het vlamkleureffect verandert.</p> <p><b>Druk opnieuw</b> tot de gewenste instelling is bereikt. Met in totaal 15 kleuren vlammen.</p>                                                                                                        |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |

|                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>VLAM</b><br/>HELDERHEID</p> | <p><b>Knop "Helderheid vlam":</b> Maakt de vlam donkerder en helderder.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p><b>Eenmaal indrukken.</b> De helderheid van de vlam wordt geactiveerd.</p> <p><b>Druk nogmaals op</b> totdat de gewenste instelling is bereikt.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|  <p><b>KNISTER</b></p>             | <p><b>Knop voor krakend geluid:</b> maakt het krakende geluid zacht of hard</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <p><b>Eenmaal drukken.</b> Het krakende geluid wordt geactiveerd.</p> <p><b>Druk nogmaals op</b> totdat de gewenste instelling is bereikt. S2-S1-S0 (UIT)-S3-S2-S1...</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|  <p><b>VERWARMING</b></p>          | <p><b>Verwarmingsknop:</b> Schakelt de verwarming in en uit.</p> <p><b>OPMERKING:</b> De verwarming werkt alleen als het vlameffect is ingeschakeld. Als het vlameffect is uitgeschakeld, kan de verwarming niet worden ingeschakeld.</p> <p><b>OPMERKING:</b> De verwarmingsknop kan worden vergrendeld of ontgrendeld door de verwarmingsknop 5 seconden ingedrukt te houden.</p> <p><b>OPMERKING:</b> De verwarmingsknop kan worden vergrendeld of ontgrendeld door de verwarmingsknop 5 seconden ingedrukt te houden.</p> | <p><b>Druk 1 keer op</b> . Het display licht op. De ventilator blaast koele lucht gedurende 20 seconden. Het verwarmingselement van 900 W wordt ingeschakeld en blaast warme lucht.</p> <p><b>Druk nogmaals op</b> . Het display licht op. Het verwarmingselement van 1800 W wordt ingeschakeld en blaast warme lucht.</p> <p><b>Nogmaals indrukken</b> De verwarming wordt uitgeschakeld. De ventilator blaast 30 seconden lang koele lucht om de verwarming te laten afkoelen en schakelt dan uit.</p> |

## OPMERKING

Er kan een lichte geur ontstaan wanneer het verwarmingselement voor het eerst wordt ingeschakeld. Dit is normaal en zou niet meer moeten voorkomen, tenzij het verwarmingselement langere tijd niet wordt gebruikt.

## OPMERKING

Richt de afstandsbediening op de voorkant van de haard voor een betere werking. Druk NIET te snel op de knoppen. Geef het apparaat de tijd om op elk commando te reageren.

## Temperatuurgrensregeling

Dit verwarmingselement is uitgerust met een temperatuurbegrenzer. Als het verwarmingselement een te hoge temperatuur bereikt, schakelt het automatisch uit. Resetten:

1. Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact. Wacht 5 minuten.
2. Controleer de haard op verstopte ventilatieopeningen of openingen die verstopt zijn met stof of pluïsjes. Als dit het geval is, reinig de ventilatieopeningen dan met een stofzuiger.
3. Steek de kabel in het stopcontact en schakel het apparaat in.
4. Laat het stopcontact en de bedrading nakijken door een specialist als het probleem aanhoudt.

## Informatie over de batterij van de afstandsbediening

- De afstandsbediening werkt op twee AAA-batterijen. (Niet meegeleverd)



**Gooi batterijen NOOIT in vuur. Anders bestaat er explosiegevaar. Lever batterijen in bij uw plaatselijke afvalverwerkingscentrum voor gevaarlijke stoffen.**

## Verzorging en onderhoud

### Zorg



**Schakel de brander ALTIJD UIT en trek de stekker uit het stopcontact voordat u deze schoonmaakt, onderhoudt of verplaatst. Anders bestaat er gevaar voor elektrische schokken, brand of letsel.**



**Nooit onderdompelen in water of besproeien met water. Anders bestaat er gevaar voor elektrische schokken, brand of letsel.**

Metaal:

- Poets met een zachte doek die licht bevochtigd is met een product op basis van citrussolie.
- Gebruik GEEN koperpoets of huishoudelijke schoonmaakmiddelen, want deze producten beschadigen de metalen bekleding.

Glas:

- Gebruik een glasreiniger van hoge kwaliteit die je op een doek of handdoek spuit. Droog het oppervlak grondig af met een papieren handdoek of pluïsvrije doek.

- Gebruik NOOIT schuurmiddelen, spuitvloeistoffen of andere reinigingsmiddelen die krassen kunnen maken op het oppervlak.

#### Ventilatiesleuven

- Verwijder stof en vuil van de verwarmings- en ventilatieruimte met een stofzuiger of plumeau.

#### Plastic:

- Veeg voorzichtig af met een licht vochtige doek en een milde oplossing van afwasmiddel en warm water.
- Gebruik NOOIT schuurmiddelen, vloeibare sprays of andere reinigingsmiddelen die krassen op het oppervlak kunnen maken.

## Onderhoud



**Gevaar voor elektrische schokken! Open GEEN afdekkingen! Binnenin bevinden zich geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd!**



**Schakel de brander ALTIJD UIT en trek de stekker uit het stopcontact voordat u deze schoonmaakt, onderhoudt of verplaatst. Anders bestaat er gevaar voor elektrische schokken, brand of letsel.**

#### Elektrische en bewegende onderdelen:

- De ventilatormotoren zijn in de fabriek gesmeerd en hoeven niet gesmeerd te worden.
- Elektrische onderdelen zijn geïntegreerd in de haard en kunnen niet door de consument worden onderhouden.

#### Opslag:

- Bewaar het verwarmingselement op een schone, droge plaats als u het niet gebruikt.



**WAARSCHUWING! De consument mag geen onderhoud uitvoeren aan de interne of elektrische onderdelen. Voer geen onderhoudswerkzaamheden uit aan het apparaat zelf.**



AEEA:

#### Betekenis van de doorgestreepte vuilnisbak:

Gooi elektrische apparaten niet weg met het huishoudelijk afval, maar gebruik het gescheiden inzamelsysteem. Informeer bij uw gemeente naar de beschikbare inzamelsystemen. Als elektrische apparaten op stortplaatsen of vuilnisbelten terechtkomen, kunnen schadelijke stoffen in het grondwater terechtkomen en uw gezondheid en welzijn schaden.

Wanneer je oude apparaten vervangt door nieuwe, is de verkoper wettelijk verplicht om je oude apparaat minstens gratis terug te nemen voor verwijdering.

Garlivo, Glow Fire en SpreeLux zijn merken van Kaminlicht GmbH.

Kaminlicht GmbH – Lilienthalstraße 10 – 15344 Strausberg – Germany – [kontakt@kaminlicht.de](mailto:kontakt@kaminlicht.de)

## EU Declaration of conformity

### 1. Product identification

Electric fireplace

Model: BEF-42BIF04A, BEF-50BIF04A, BEF-60BIF04A, BEF-72BIF04A, BEF-42WM03E, BEF-50WM03E, BEF60WM03E, BEF-72WM03E, BEF-42BI-3SV04A, BEF-50BI-3SV04A, BEF-60BI-3SV04A, BEF-72BI-3SV04A,

### 2. The manufacturer

Boge Technologie Co. Ltd., No.8 Shuanghu Road, Shuangfeng Town, Taicang City, Jiangsu Province, 215416, China.

The authorised representative:

Kaminlicht GmbH, Lilienthalstraße 10, 15344 Strausberg

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer

4. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant union harmonisation legislation:

Directive 2014/35/EU – Low Voltage Directive

Directive 2014/30/EU – Electromagnetic Compatibility Directive

Directive 2011/65/EU – RoHS Directive, including amendments with directive EU 2015/863

5. References to the relevant harmonised standards used in relation to which conformity is declared:

EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15

EN 60335-2-30:2009+A11+A1+A12

EN 62233:2008

AfPS GS 2019:01PAK

EK1 527-12-Rev.2

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013

6. Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Place: Taicang, China

Date: 9th May 2025

Name and Position: Peter Hu/VP

For and on behalf of  
BOGE TECHNOLOGY CO., LTD.  
勃格科技有限公司



Authorized Signature(s)

7. Signed for and on behalf the authorised representative by

Place: Strausberg

Date: 9th May 2025

Name and Position: M. Simon-Dahl/CEO

**Kaminlicht GmbH**  
Lilienthalstraße 10  
15344 Strausberg